

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D. L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 65 pesetas.

Jueves 22 de octubre de 1992
Año XCII.—Núm. 28.230



Las obras de la nueva cárcel están paralizadas.

PEÑALOSA

La construcción de la nueva cárcel sigue generando polémica en la ciudad

El portavoz municipal de Izquierda Unida, Luis Peñalosa, publica hoy un escrito en defensa de la construcción del nuevo centro penitenciario. Luis Peñalosa considera que "vista la incapacidad de nuestro gobernantes municipales y provinciales para propiciar inversiones más atractivas para nuestra ciudad", su construcción será beneficiosa para Segovia. Y basa esta opinión en la mejora de los servicios sociales que supondrá así como en su repercusión sobre los

sectores productivos de la provincia de la cuantiosa inversión que lleva consigo.

Por su parte, la Cámara de Comercio expresa su opinión contraria al proyecto, por considerar que incidirá negativamente en la vida de una ciudad, cuya vocación de desarrollo pasa por la potenciación del turismo y de los servicios culturales. En el comunicado de la Cámara se pide al Ayuntamiento que no conceda la licencia de ampliación del centro. (Pag. Opinión y 3)

Según UGT, Solchaga ha creado gran incertidumbre sobre el INEM

"Al anunciar ayer la disposición del Gobierno a ceder la gestión del paro a empresarios y sindicatos, Solchaga ha creado una incertidumbre innecesaria sobre el INEM", señaló la secretaria provincial de UGT, Milagros Terrados.

Los sindicatos, Unión General de Trabajadores y Comisiones Obreras sólo aceptarán la co-gestión de las prestaciones por desempleo si el sistema sigue



Milagros Terrados. PEÑALOSA
siendo enteramente público. (Págs. 5 y 10)

Según una encuesta realizada por Sigma Dos en Castilla y León

Aumenta la intención de voto a favor del PP ante las elecciones

La encuesta refleja un destacado incremento de intención de voto para el PP ante las próximas elecciones generales, a costa de la pérdida electoral del CDS, y el predominio del calificativo "regular" a la hora de enjuiciar la gestión del Ejecutivo regional.

El sondeo de Sigma Dos refleja que el 54 por ciento de los encuestados mencionan el paro cuando se les pregunta por los principales problemas de la región. Le siguen a distancia la situación del sector agropecuario, los problemas económicos y con el mismo porcentaje del 18 por ciento la falta de servicios sociales.

(Pág. 8)



Los castellano-leoneses votarían a favor del Partido Popular.

PEÑALOSA



El ministro, junto al gobernador, y al diputado Juan Muñoz.

MOSACULA

Griñán asegura que la sanidad seguirá siendo gratuita

El ministro de Sanidad y Consumo, José Antonio Griñán, ha asegurado hoy en Segovia que "el sistema nacional de salud hay que entenderlo como sistema de cobertura universal gratuita". Además dijo que es propósito del Gobierno "mejorar la calidad de la atención sanitaria".

Griñán, que hoy inauguró en el parador unas jornadas sobre gestión y política sanitaria, añadió que "este sistema

debe ser financiado públicamente con cargo a los Presupuestos Generales del Estado y de la Seguridad Social".

"El sistema basa su actuación en la solidaridad, en la promoción de la salud y en la prevención de la enfermedad y, como es una conquista de toda la sociedad española, no la debemos vulnerar". Griñán aseguró también que se disminuirán las listas de espera.

(Pág. 3)

AL DIA

3 Una persona muere en Carbonero a consecuencia de una pelea.

4 Mercé Sala afirma que Renfe "tiene que mover trenes y no perder dinero".

7 Abierta al tráfico la variante de Carabias en la Autovía del Norte.

9 Zapatero pide que Segovia mantenga el doble distrito universitario.

11 Muere un policía municipal al manipular un artefacto explosivo.

La cruzada anticárcel

LUIS PEÑALOSA
Portavoz municipal

Cualquiera que, con un mínimo de objetividad, haya analizado la actividad de algunas asociaciones corporativas en los últimos 50 años, se habrá dado cuenta de la utilización sesgada y totalmente alejada de la finalidad específica para la que fueron creadas que, en muchas ocasiones, se ha venido haciendo de ellas. En principio estas asociaciones (colegios profesionales, cámaras agrarias, de comercio e industria, de la propiedad, etc.) nacieron de la necesidad de defender intereses comunes de sus asociados, pero en ningún caso en contra de los generales de la sociedad en la que ellos mismos forman parte.

Sin embargo, es práctica frecuente de algunas formaciones políticas (y también de personas con solapado espíritu caciquil) el situar sus peones al frente de estas corporaciones para manejarlas como arma de presión política partidista, arrogándose una representatividad que en absoluto le han otorgado sus asociados.

QUE ALGUNOS DIMITAN

En el caso de nuestra ciudad se desbordan todos los límites del descaro, alcanzándose niveles esperpénticos. Ya en el conflicto de la famosa "Autonomía uniprovincial", la derecha segoviana utilizó las cámaras agrarias para promover una determinada postura política, casualmente la que representaba su presidente y correligionarios. Actualmente es la Cámara de la Propiedad Urbana la que se ve utilizada, por el secretario provincial del Partido Popular, para sus fines políticos.

Ya es bastante bochornoso que sobre el presidente de esta corporación, cuyos fines son la defensa de los derechos de los propietarios, pese una sentencia de la Audiencia Provincial condenándole a indemnizar con ocho millones de pesetas a un grupo de estos propietarios, por los perjuicios causados al vender como edificable un terreno que debería haber urbanizado como calle, dejándoles en una situación tan dramática que el Ayuntamiento tuvo que invertir cerca de 10 millones para deshacer el entuerto creado por el Sr. Gómez Darmendrail.

Pero no contento con eso, este señor se lanza a defender el criterio del Partido Popular respecto a la instalación de la nueva cárcel, utilizando para ello como plataforma la Cámara de la Propiedad.

¿Y qué me dicen del decano del Colegio de Abogados y del presidente del Colegio de Médicos? Sería lógico que estas corporaciones que presiden manifestasen su crítica desde sus respectivos enfoques profesionales, por la situación de las actuales cárceles de Segovia, dadas las deficientes condiciones en que habitan los reclusos o la pre-

ria asistencia sanitaria que se les puede proporcionar. Pero no, ambos, enarbolando la bandera de la pureza de sangre segoviana, incontaminada por la delincuencia, la hepatitis y el sida, se lanzan en contra de la construcción de una nueva cárcel que va a ocasionar, según ellos, el colapso de la actividad de los juzgados y la saturación en los servicios de infecciosos de nuestros hospitales. Creo que hay razones más que suficientes para pedir la dimisión de sus respectivos cargos.

MEJORAR LAS INSTALACIONES PENITENCIARIAS

La triste realidad es que, en nuestra sociedad, las cárceles son tan imprescindibles como los hospitales y que ambos son insuficientes. Aunque es evidente que en el caso de las prisiones ni son todos los que están, porque desgraciadamente los Tribunales pueden cometer errores, ni están todos los que son, ya que a diario tenemos que convivir con delincuentes de guante blanco que poseen los recursos necesarios para eludir el peso de la justicia.

De cualquier modo, y vista la incapacidad de nuestros gobernantes municipales y provinciales para propiciar inversiones más atractivas en esta ciudad, estoy convencido de que la construcción de un centro penitenciario moderno, e independientemente del número de reclusos que albergue, será beneficioso para Segovia.

Primero, porque supondría una mejora objetiva en este tipo de servicios sociales imprescindibles. En segundo lugar, por la cuantiosa inver-

sión que supone su construcción y que repercutirá en nuestro municipio (algunos detractores de esta cárcel, en su momento, cambiaron rápidamente de opinión cuando se hicieron proveedores de las obras). En tercer lugar, por la creación de puestos de trabajo y el abastecimiento a una población importante. Y en cuarto, y también fundamental, porque liberaría en el centro de la ciudad una zona hoy ocupada por las actuales prisiones, que podría dedicarse a otros usos dotacionales o residenciales.

Pero, además, el querer alegrarla de nuestro entorno, no es sino una muestra de insolidaridad con otras poblaciones, ya que en algún municipio hay que construir las cárceles, y lo único que conseguiríamos es esconder la cabeza como el avestruz para no percibir los problemas que nuestra injusta sociedad genera.

En resumen, señor presidente de la Cámara de la Propiedad Urbana y secretario provincial del Partido Popular; señor decano del Colegio de Abogados, tan progresista en las mesas redondas sobre regímenes penitenciarios; señor presidente del Colegio de Médicos y demás adheridos a la "cruzada anticárcel": Déjense de demagogias baratas y pueblerinas y enfrente a la realidad con espíritu solidario, con valentía y sin histeria y, sobre todo, no intenten confundir al personal utilizando dobles representatividades, porque al final estas actitudes numantinas mal entendidas que ustedes promueven, sólo conducen a crear desazón entre el vecindario y a que algún energúmeno, alentado por sus arengas, acabe tirando piedras sobre su Ayuntamiento.

Del golphismo a la secesión

FERNANDO J. MUNIESA

El 9 de junio de 1989, transcurridos más de ocho años desde aquel aciago 23-F en el que un teniente coronel de la Guardia Civil obligara a los padres de la patria a adoptar innobles posturas sobre el suelo del Congreso de los Diputados, otro militar, en esta ocasión ni más ni menos que el capitán general de Canarias, conmovió de nuevo los cimientos de tan alta institución.

En esa fecha, e invocando el artículo ocho de nuestra Constitución —el mismo que esgrimiera también Milans del Bosch para desplegar la tropa por las calles de Valencia—, el ilustre militar conminó por escrito a todo un diputado, legítimo representante del pueblo soberano, para que le garantizara sus convicciones constitucionales, dadas las dudas que otro patriota recién instalado en el Partido Popular de Canarias —al parecer molesto por las veleidades nacionalistas de las Agrupaciones Independientes de Canarias coaligadas entonces con el PNV en las elecciones al Parlamento Europeo— mantenía al respecto en un artículo de prensa.

La ligereza del capitán general interpretando sus funciones en el marco de nuestra Carta Magna y su desmedido celo por mantener la unidad de España, estuvieron a punto de originar, en efecto, un grave enfrentamiento institucional entre el poder político y las Fuerzas Armadas. De hecho, desde el Ministerio de Defensa y desde la propia Moncloa se ilustró debidamente al diligente militar sobre los otros artículos de la Constitución que, junto a la unidad de España, consagran también la libertad de expresión y la inviolabilidad de los parlamentarios en el ejercicio de sus funciones; se le ordenó excusarse ante el dipu-

tado ofendido —cuya discreción y buen sentido político evitaron que tan vidrioso asunto trascendiera a la opinión pública— y, finalmente, se cercenaron de raíz sus aspiraciones a mandar el Cuarto Militar de la Casa Real al tiempo que se programaba su sustitución con mandos más adecuados para evitar nuevas injerencias o intervencionismos extraños.

SEPARATISMO

Como contrapunto de esta inédita y significativa anécdota, tanto nuestros políticos como nuestros generales se desayunaban el pasado uno de octubre con una auténtica proclama secesionista catalana publicada a toda plana en el diario "El País" que, además de atentar frontalmente contra el sacrosanto artículo dos de la Constitución que proclama la indisoluble unidad de la nación española, dinamitaba con su eventual sustanciación la organización misma del Estado proponiendo la lengua catalana como oficial y única, fronteras interiores, Ejército y Comité Olímpico propios, representación directa ante la ONU..., e incitando también al separatismo de las Islas Baleares y del País Valenciano.

Tamaña provocación, suscrita ya sin ambigüedad alguna por más de 700 entidades catalanas entre las que figuran conocidas asociaciones culturales, deportivas, colegios profesionales y otras corporaciones de derecho público, no ha originado sin embargo en esta ocasión la menor contestación institucional por parte de las Fuerzas Armadas, los partidos políticos, el Gobierno o los demás organismos del Estado —incluida su propia Jefatura— agredidos y menospreciados por los contenidos y la alevosa intencionalidad de la misma.

Entre una y otra referencia, es decir, entre la fulminante respuesta a la anécdota patriótica y la pasividad tolerante ante la secesión declarada, median tan sólo tres años. Tres intensos años vividos peligrosamente entre la construcción europea y la eclosión de sus nacionalismos más virulentos, entre el desmoronamiento económico y los desmedidos afanes de protagonismos históricos; entre el desencanto político e institucional y las continuas reivindicaciones de autodeterminación; entre ambigüedades, desprecios al Estado y teatrales guiños a la Corona.

Entre el rechazo social que sufren nuestras Fuerzas Armadas y la permanente frustración profesional de quienes todavía las sirven con entrega y honestidad... en definitiva, entre las luces y sombras que proyectan desde siempre la España real y la imaginaria. Ahora, el problema estriba en saber cual es una y cual la otra. Alguien tan prudente y poco trágico como don Juan de Borbón, acaba de poner el dedo en la llaga: "Veo a España mal, algo desgarrada y con su unidad amenazada". Todo un presagio.

OTOÑO CULTURAL 92 CAJA SEGOVIA

EXPOSICION

SEGOVIA
1492



ENTRE DOS
SIGLOS

TORREON DE LOZOYA

23 OCTUBRE / 13 DICIEMBRE

CAJA SEGOVIA

OBRA SOCIAL Y CULTURAL

"Es propósito del Gobierno mejorar la calidad de la atención sanitaria", según el ministro

Griñán : "La sanidad seguirá siendo gratuita y con financiación pública"

El ministro de Sanidad y Consumo, José Antonio Griñán, ha afirmado hoy en Segovia que al sistema nacional de salud hay que entenderlo "como sistema de cobertura universal gratuita, financiado públicamente con cargo a los Presupuestos Generales del Estado y de la Seguridad Social y que basa su actuación en la solidaridad, en la promoción de la salud y en la prevención de la enfermedad".

AURELIO MARTIN

Griñán, que inauguró esta mañana las *Jornadas de Gestión y Política Sanitaria*, matizó en relación con el debate sobre sanidad pública o privada que la financiación pública y la gratuidad "es una conquista de toda la sociedad que no debemos vulnerar".

Sobre la gestión de recursos sanitarios, en el transcurso de una conferencia de prensa, el ministro anunció que, en 1993, se va a firmar un contrato programa con el Insalud y, además, se llegará a acuerdos con otros organismos públicos y privados con el objetivo de "mejorar la calidad y obtener unos mejores rendimientos en cuanto a costes. El ciudadano tendrá mejor atención, con más calidad y más inmediata, lo que permitirá disminuir sensiblemente los tiempos de espera", matizó.

"Es propósito del Gobierno — añadió — mejorar la calidad de la atención sanitaria, disminuir notablemente los tiempos de espera y hacer que, poco a poco, no haya ninguna persona que tenga que esperar más de seis meses. Hay una serie de programas que se están desarrollando y, a primeros de enero, hablaremos de rendimientos, que es a lo que nos hemos comprometido con los ciudadanos. Como es un compromiso con los ciudadanos, a ellos los daremos respuesta".

José Antonio Griñán reconoció que hay recursos infrautilizados, como los quirófanos, para lo que, este año se ha llegado a un acuerdo para abrir determinadas actividades por la tarde, pero la normativa laboral establece que modificar condiciones de trabajo sólo se puede realizar previo consenso o acuerdo con los profesiona-

les. "Ya se ha acordado la norma marco para prolongar la jornada y rentabilizar los quirófanos. Estamos en una vía de acercarnos al grado de consenso y conseguir una optimización de los recursos".

Este viernes o el que viene, el Consejo de Ministros aprobará el decreto por el que se crea la comisión que ponga en marcha la financiación selectiva del medicamento que excluye a algunos de la financiación. Para el ministro, afectará a determinados productos, como elixires dentífricos o cosméticos, que no tienen ninguna relevancia terapéutica.

"En defensa del interés general — dijo — vamos a financiar selectivamente los medicamentos y a tratar de corregir un determinado fraude como es el uso indebido de la receta del pensionista por parte de personas que no lo son".

Preguntado por la gestión hospitalaria, uno de los temas que abordan estas jornadas, organizadas por la asociación cultural *Juan Bravo*, el ministro indicó que la sanidad se ha convertido en una actividad compleja desde el punto de vista de la gestión de los recursos, porque cada vez un hospital es más una empresa de muchas prestaciones, y formar a un gestor no se puede hacer de forma inmediata.

No obstante, Griñán indicó que ya hay un cuerpo importante de gestores, no sometidos a ninguna disciplina política y que, hasta hace unos cuantos años, que coinciden con la llegada del Gobierno de los socialistas, no había habido escuelas de formación de gestores ni cursos homologados, pero hoy existen, no sólo en el nivel estatal, sino en las comunidades autónomas.



Griñán asegura que se reducirán las listas de espera.

MOSACULA

Solidaridad europea

A.M.

Las *Jornadas sobre Gestión y Política Sanitaria*, que se celebran en el salón de convenciones del Parador de Turismo, han sido presentadas por su director, el diputado socialista Juan Muñoz.

En el acto de apertura, donde se encontraban las primeras autoridades segovianas y altos cargos de departamentos de sanidad estatales y autonómicos, el ministro ha indicado que se echan en falta en la sociedad española grandes debates sobre la sanidad, donde participen todos los sectores afectados, ya

que, en la actualidad, las discusiones se reducen a los ámbitos políticos o profesionales. Por eso, el ministro ha valorado positivamente estas jornadas, convocadas desde una asociación cultural. Para el ministro, la Unión Europea no sólo va a ser un espacio económico, sino que va a provocar un clima de estabilidad y "producirá necesariamente un intercambio de ideas y esfuerzos por la solidaridad de las políticas sanitarias". Asimismo, dijo que Europa "es la única realidad que incorpora los derechos del estado de bienestar".

Un hombre muere en una reyerta en Carbonero el Mayor

A.S.

Pablo Llorente Marigómez, vecino de la localidad segoviana de Carbonero el Mayor falleció ayer en el Hospital General a consecuencia de las heridas recibidas en una riña con otro vecino del pueblo el pasado día 20, según informó el Gobierno Civil, que no precisó más detalles sobre este hecho.

Por otra parte, una persona resultó muerta en accidente de tráfico al colisionar la furgoneta que conducía contra la parte trasera de un camión. Los hechos se sucedieron en el kilómetro 136 de la N-1 a su paso por Honrubia de la Cuesta, cuando una furgoneta

matrícula de San Sebastián y conducida por Juan Antonio Merino Fernández, de 25 años colisionó por alcance contra la parte trasera de un camión, chocando posteriormente contra un vehículo francés.

Otros dos accidentes de tráfico han tenido lugar en las carreteras de la provincia, sin heridos de consideración. En la carretera 603 a su paso por Valseca, un turismo matrícula de Madrid se salió de la calzada por el margen izquierdo, regresando posteriormente a la calzada y volcando. El conductor del vehículo resultó herido de carácter leve.

Por otra parte, en la N-110 a su paso por Casla, un turismo de Segovia se salió de la calzada por la derecha, resultando herido leve uno de los ocupantes del vehículo.

De igual modo, J.V.R.M., conductor del vehículo SG-8154-F ha sido detenido y puesto a disposición judicial por conducir bajo los efectos de bebidas alcohólicas.

ROBOS

En una nave de explotación porcina situada en la localidad segoviana de Valverde del Majano ha sido denunciado el robo de siete cerdos de 25 kilos, valo-

rados por su propietario en algo más de 40.000 pesetas.

Por otra parte, en Segovia capital, han sido detenidos J.L.C. y R.M.A.O., como presuntos autores del robo de un televisor en un domicilio particular de esta capital.

En otro orden de cosas, las primeras nieves del otoño caídas en la provincia en las últimas horas no han ocasionado perjuicios dignos de resaltar en las carreteras de la provincia, en las que tan solo los conductores han tenido que extremar sus medidas de precaución por el abundante agua caída sobre la calzada.

La Cámara de Comercio, contra la nueva cárcel

A.S.

La Cámara de Comercio e Industria ha reiterado su oposición al proyecto de construcción de la nueva cárcel de Segovia, por entender que un centro penitenciario de las características del que se proyecta no traería más que perjuicios para una ciudad como ésta, declarada Patrimonio de la Humanidad por la Unesco.

En un comunicado remitido a los medios informativos, la Cámara hace hincapié en que "la población flotante que genera una cárcel de grandes dimensiones incidiría notablemente en el tejido social de Segovia, una ciudad pequeña cuya vocación de desarrollo futuro se centra en el sector servicios, y en particular en el turismo y la cultura como corresponde a su carácter artístico y monumental".

La Cámara de Comercio e Industria, integrada en la "Coordinadora anti cárcel", recientemente constituida, considera, por otra parte, que el hecho de que las obras del nuevo centro penitenciario estén paralizadas "es una buena ocasión para reconsiderar el proyecto".

EMPLAZAMIENTO

El emplazamiento del nuevo centro es uno de los puntos que centran la oposición de la institución cameral.

"La actual ubicación — sigue diciendo el comunicado — en el término municipal de Perogordo, se encuentra demasiado cerca del casco urbano de Segovia. Si hay que construir una nueva cárcel, bien podría situarse en el límite de dos provincias como es el caso de las que se proyectan entre Zamora y Salamanca o entre León y Palencia".

Para la Cámara, sería "injusto que una ciudad tradicionalmente olvidada de los grandes proyectos que podrían suponer para ella un futuro desarrollo, como una Universidad, se vea obligada a soportar cargas como la construcción de un gran centro penitenciario".

La escasa participación de la provincia en los Presupuestos Generales del Estado — afirma a continuación el comunicado — no debe verse "compensada" por grandes inversiones sólo cuando se trata de la instalación de una macrocárcel.

Por todo ello, la Cámara insta al Ayuntamiento de Segovia para que no conceda la ampliación de la licencia recientemente solicitada por el Ministerio en Segovia "que supondría la construcción de una macrocárcel a pocos kilómetros de la capital".

Por último, la Cámara señala que, en caso de que no exista una solución más adecuada, el Ayuntamiento debe exigir del Ministerio que se cumplan los compromisos iniciales. "Es decir, que el nuevo centro no exceda en ningún caso de los 350 reclusos y que revierta al municipio el edificio de la cárcel actual, lo cual es considerado por la institución como "mal menor".

La presidenta de Renfe, absuelta de un delito de prevaricación

Mercé Sala afirma que su empresa "tiene que mover trenes y perder menos dinero"

La presidenta de Renfe, Mercé Sala, afirmó ayer que su empresa "tiene que mover trenes y perder un poquito menos de dinero si podemos". Sala visitó ayer la remodelada estación de trenes de Segovia, tras comprobar el funcionamiento del "Tren de la Naturaleza" entre Cotos y Cercedilla.

M.G.

Mercé Sala fue acompañada en su visita por el gobernador civil, Antonio Hernández, y por responsables de la estación, junto con los cuales recorrieron sus instalaciones. La responsable de la red de ferrocarriles españoles se mostró satisfecha por el trabajo realizado en Segovia, calificando de forma coloquial como "muy monas" las remozadas dependencias de la Estación.

Antes de su llegada a Segovia, Sala comprobó el funcionamiento del servicio ferroviario entre Cercedilla y Cotos, denominado "Tren de la Naturaleza, que será utilizado por alumnos de distintos colegios.

La presencia de periodistas en la estación sorprendió a la presidenta de Renfe, que aunque accedió de forma amable a contestar a varias preguntas, fue poco explícita en las respuestas. De este modo, señaló que los actuales servicios ferroviarios entre Segovia y Madrid "son los adecuados a la demanda y a la movilidad que hay". En relación con el tiempo que se tarda entre ambas ciudades por ferrocarril, Sala aseguró que se trata de "un problema de trazado" y "desde que se constituye el MOPT, los temas de trazado no son competencia de la empresa".

Acerca de la supresión de algunas líneas ferroviarias regio-



La presidenta de Renfe valoró positivamente las obras realizadas en la estación.

M. GALINDO

nales, Mercé Sala eludió la responsabilidad de Renfe en este sentido, afirmando que "nosotros nos cansamos de decir que no podemos cerrar líneas; lo que a veces hay son cambios de servicios y horarios de trenes".

En el mismo sentido, y con la misma parquedad, Sala se manifestó acerca del futuro trazado del Tren de Alta Velocidad hacia el norte y el noroeste, indicando que Renfe no es la encargada de hacer obras de infraestructura ni piensa en los trazados; "eso es el señor ministro o el secretario general de Planificación".

ABSUELTA

Por otra parte, la Audiencia de Barcelona absolvió ayer a la presidenta de Renfe de los delitos de

prevaricación, contra la libertad de residencia y el ejercicio de los derechos cívicos de los que le acusaba el fiscal por una resolución dictada en su etapa de concejal de esta ciudad.

Mercé Sala ordenó clausurar un bloque de apartamentos que había sido denunciado por una asociación de vecinos que aseguraba que en el inmueble se traficaba con droga mediante la colocación de una reja en las dos puertas de entrada.

El tribunal considera que la decisión adoptada por Sala no puede ser calificada como injusta, pues fue tomada atendiendo las indicaciones de los informes previamente recibidos por los organismos técnicos municipales.

La Audiencia entiende además que esta medida de fuerza "debe valorarse en atención a la información que resultaba del expediente administrativo respecto del tipo de personas que se encontraban alojadas en el interior del inmueble, muchas de ellas con reseñas policiales por actividades delictivas, y también en atención a la tensión social reinante en el barrio". Asimismo, justifica la instalación de la reja basándose en la custodia de agentes municipales.

Mercé Sala conoció la resolución de la sentencia mientras almorzaba en un conocido restaurante de la capital, mostrándose visiblemente emocionada y satisfecha con el resultado judicial.

Cierra tras 25 años de actividad la Hostería de Pedraza

A.S.

Han pasado casi ya 25 años desde aquel 14 de diciembre de 1967 en el que se inauguró la Hostería de Pedraza, con el objetivo de dar ocasión de comprobar, tanto a viajeros nacionales como extranjeros, la extraordinaria calidad de la cocina española en su variadísima oferta regional.

La Hostería se instaló en la denominada Casa de Inquisición, antiguo edificio del siglo XV, de la villa de Pedraza; y al igual que las otras hosterías pertenecientes a la red de paradores, su principal misión fue la de propagar las excelencias gastronómicas españolas en general y las de la región donde se ubicó en particular, así como promocionar una zona turística de indudable interés histórico y monumental, en la que la iniciativa privada no invertía sus capitales por falta de rentabilidad.

El próximo 31 de octubre la Hostería de Pedraza cesará en su actividad habiendo cumplido la misión que le fue encomendada, ya que actualmente la villa cuenta con numerosos y afamados restaurantes donde se puede degustar esa cocina que de forma pionera introdujo la hostería de Paradores, paseando el nombre de la señorial villa por todo el mundo.

Tanto el Ayuntamiento de la villa como la propia Diputación Provincial han manifestado en repetidas ocasiones, antes de conocerse esta noticia, su intención de habilitar fórmulas que pudieran mantener de una forma u otra la actividad de este establecimiento, de cara a que continúe funcionando como emporio gastronómico.

Hoy se elige al vicepresidente del consejo de Caja Segovia

A.S.

El consejo de administración de la Caja de Ahorros de Segovia elegirá hoy al vicepresidente de esta organización, cargo que recaía hasta ahora en Juan María Iriarte.

Iriarte formaba parte de los siete miembros del anterior consejo que repitieron en el nuevo por el plazo de un año, de acuerdo con los estatutos, y que cesaron el pasado día 13 de octubre.

Tras la culminación del proceso de renovación de los órganos rectores de la Caja de Segovia, el consejo de administración, que preside José Miguel Useros, cuenta desde esa fecha con los 15 miembros elegidos.

El mantenimiento de los consejeros antiguos se debió a que no se produjo un vacío en la gestión que hiciera inviable la del nuevo consejo.

Masiva respuesta popular a la iniciativa de acogida a los niños bosnios

M.G.

Casi dos centenares de personas acudieron ayer a la asamblea constituyente de la Asociación Segoviana de Ayuda a Bosnia, respondiendo así de esta manera al llamamiento realizado por Juan Antonio Álvarez, principal promotor de esta iniciativa.

El salón del Centro Familiar de la parroquia de San Frutos no fue suficiente para albergar a las casi doscientas personas que asistieron ayer para aportar su colaboración y prestar ayuda humanitaria a un centenar de niños bosnios durante los meses invernales.

En la reunión, Álvarez explicó a los asistentes las características que deberá tener la asociación, siguiendo el ejemplo de otra iniciativa similar que se ha puesto en marcha en Murcia. Asimismo, dio a conocer algunos detalles sobre el acogimien-

to de niños bosnios, que podrían venir a Segovia acompañados de seis o siete monitores de enseñanza y dos o tres madres.

Posteriormente quedó constituida la junta gestora de la asociación que tendrá hoy su primera reunión para redactar los estatutos de la misma y comenzar las primeras gestiones ante las instituciones de cara a conseguir apoyos para esta iniciativa.

Asimismo la gran mayoría de las personas que asistieron a la asamblea se inscribieron como voluntarios tanto para acoger en sus familias a estos niños como para trabajar en lo que sea necesario para llevar adelante los fines perseguidos por esta asociación.

Juan Antonio Álvarez se mostró optimista por la respuesta popular una vez finalizada la Asamblea. "Creo que después de lo visto —afirmó— podemos



Fueron muchos los voluntarios que se ofrecieron a colaborar M. GALINDO

tener fundadas esperanzas de que esta idea va a salir adelante, de manera que los niños de esta zona salgan lo mas beneficiados posible". Asimismo, expresó su esperanza de que las instituciones puedan colaborar de forma efectiva con esta iniciativa humanitaria.

Por otra parte, la granja-es-

cuela "Puerta del Campo", que acogerá durante las próximas semanas a un numeroso grupo de niños provenientes de los Balcanes, solicita de los segovianos el envío de ropa de cualquier tipo y mantas para poder solucionar las carencias que puedan derivarse de la estancia de estos niños en el recinto.

Así lo afirma UGT, que se muestra extrañada de que el tema no se haya planteado en la mesa

“Solchaga ha creado una incertidumbre innecesaria con su anuncio sobre el INEM”

“Solchaga ha creado una incertidumbre innecesaria con su anuncio sobre el INEM”, afirmó la secretaria provincial de UGT, Milagros Terrados. “Es extraño —añadió— que en la mesa que hay abierta sobre la reforma de este organismo no se haya adelantado nada”.

JESUS MARTINEZ CALLE

El ministro de Economía, Carlos Solchaga, anunció ayer en el debate de los Presupuestos Generales del Estado la disposición del Gobierno a ceder la gestión del seguro de paro a empresarios y sindicatos.

“Se trata de una oferta que debemos mirar con mucho detenimiento”, afirmó Terrados, para quien su sindicato, la Unión General de Trabajadores, no debe posicionarse todavía sobre el tema.

Si prospera la propuesta de Solchaga, los agentes sociales pasarían a gestionar algo más de un billón de pesetas que ahora se destina al paro. Empresarios y sindicatos deberían crear una mutua que sería la encargada de establecer el tipo de cotización por desempleo y la cuantía de prestación.

El Instituto Nacional de Empleo (INEM) tendría como principal cometido la formación profesional de parados, mientras que la de los jóvenes sin primer empleo sería competencia de Educación. Solchaga anunció también la legalización de las agencias de contratación temporal.

La secretaria provincial de UGT sí se mostró totalmente en contra de esta última posi-



Solchaga pretende que el paro sea gestionado por los agentes sociales: empresarios y sindicatos.

bilidad anunciada por el ministro de Economía. “Vemos —dijo— una intención no muy clara de en lo que va a quedar finalmente el INEM”.

Por otra parte, Terrados no llega a entender el anuncio de Solchaga, “cuando está abierta una mesa sobre la reforma del INEM, que mañana se reunirá para hablar de las modalidades de contratación”, y en la que, por el momento, no se había, ni tan siquiera, insinuado tal posibilidad. “Ha creado —añadió— una incertidumbre innecesaria, con la que no sé si pretende que otros temas del presupuesto no creen la expectativa que tienen que generar, ya que

son muy restrictivos”.

Los parados y los propios trabajadores no saben, a juicio de la secretaria provincial de UGT, para qué van a quedar y dónde van a ir. El anuncio, según Terrados, “nos ha pillado de sorpresa”, aunque “no hay que olvidar que está incluido en la Ley de Presupuestos Generales”.

MUTUAS

Para la portavoz de UGT, la creación de mutuas a la que obligará la gestión del paro por parte de los sindicatos y empresarios es “muy complicada”, aunque ya se esté haciendo en otros países, y requiere un tiempo de estudio. “No va-

mos a decir —comentó— que no, pero tenemos que ver con qué déficit nos lo pasan”.

Por otra parte, Terrados cree que no debería dejarse al INEM encargado de la formación profesional, sino a Educación. “Otra cosa —indicó— es la formación ocupacional de los parados”.

A la espera de conocer cuál sería la fórmula a seguir, la FES ve con buenos ojos cualquier medida que reduzca el déficit del INEM. Esta Redacción trató de conocer, a lo largo de toda la mañana, la opinión sobre el tema del secretario provincial de Comisiones Obreras, sin que fuera posible ese contacto.

Campaña de vacunación contra la hepatitis-B

A.S.

La Consejería de Sanidad y Bienestar Social de la Junta de Castilla y León ha iniciado este año una campaña de vacunación contra la hepatitis-B, para los niños de doce años que cursan séptimo de Educación General Básica.

La campaña que comienza en el presente mes de octubre tiene una duración de seis meses, durante los cuales se prevé la vacunación de unos 40.000 niños en toda la región. Para ello, se utilizará la estructura del programa de Salud Escolar de la Junta.

La campaña se realiza atendiendo a las recomendaciones de la Organización Mundial de la Salud y tiene como objetivo inmunizar contra la hepatitis-B antes de que se llegue a la edad de mayor riesgo de infección y enfermedad, que en Castilla y León está fijada a partir de los quince años.

En Castilla y León se calcula que hay unos 1.500 casos anuales de hepatitis-B, enfermedad infecciosa producida por un virus, que afecta fundamentalmente al hígado y puede dañarlo definitivamente. De los casos detectados en la Comunidad cada año, las vías de contagio más frecuentes son el embarazo, el parto o la lactancia; la sangre y fluidos corporales afectados; materiales contaminados como utensilios de higiene corporal, o mediante relaciones sexuales.

La campaña que ha iniciado la Consejería de Sanidad también se ha puesto en marcha en otras comunidades autónomas como Cataluña, Valencia y Navarra y es previsible que en fechas no lejanas se inicie en el resto de las comunidades del Estado.

La marcha de trabajadores de Ensidesa llega hoy a Villacastín

A.S.

Los cerca de 245 trabajadores de Ensidesa que integran la “marcha del hierro” llegarán esta tarde a la localidad segoviana de Villacastín provenientes de Sanchidrián; cumpliendo así una de las últimas etapas de su itinerario hasta Madrid. Tras descansar esta noche aquí, continuarán mañana su trayecto hasta San Rafael y El Espinar. Fuentes sindicales señalaron que en Villacastín no han encontrado ningún lugar donde alojarse, por lo que se verán obligados a trasladarse en autobús hasta la localidad madrileña de Villalba, para regresar al pueblo y reiniciar la marcha a pie desde allí. La etapa de hoy se verá endurecida significativamente por las condiciones climatológicas adversas que sufre la provincia ya que la lluvia y la nieve aumentarán el cansancio de los marchantes.

Ley y Justicia amparan sus reclamaciones sobre el patrimonio sindical, según USO

JESUS MARTINEZ CALLE

La Ley y la Justicia amparan las reclamaciones de la Unión Sindical Obrera (USO) en torno al reparto del patrimonio sindical, aseguró ayer el secretario regional del sindicato, Luis Ausín.

Esta agrupación inició aproximadamente hace un año una campaña sobre el tema, sin que la situación haya cambiado desde entonces. “El patrimonio sindical no sólo de Segovia sino en toda España —afirmó Ausín— se ha repartido de una forma discriminatoria, beneficiosa para otros sindicatos y perjudicial para la USO, entre otros sindicatos minoritarios”.

Según el secretario regional, en Segovia ya está distribuido todo el patrimonio, por lo que su sindicato debe “buscar alternativas, en todo caso políticas, aunque no descartemos en un futuro inmediato acciones judiciales”.

Para USO, aquel debe reinvertir en los trabajadores, y “esta

agrupación no es un club de amigos, ni una peña, es un sindicato que, por lo tanto, tiene derecho a recibir su propia parte: 20, 30 metros o los que le correspondan”.

REUNION

La Unión Sindical Obrera mantuvo el pasado martes una reunión con representantes del Partido Socialista Obrero Español, Izquierda Unida y Partido Popular para exponerles “cuál es la situación del patrimonio sindical y el expolio que se ha producido en su reparto”. “Vamos a esperar un tiempo —señaló el secretario regional— que nos permita conocer qué posibilidades tienen de ofrecernos alternativas a este problema, pasado el cual comenzaremos una campaña de información en las empresas y vías públicas”.

Según Ausín, la actitud de la Dirección Provincial de Trabajo y del Gobierno Civil sobre el tema ha sido la de hacer caso

omiso. “En junio —aclaró— enviamos una solicitud al director provincial de Trabajo interesándonos por la situación del patrimonio y no nos ha contestado todavía. Tampoco hemos recibido respuesta al escrito que el gobernador nos invitó a hacerle para darnos contestación en quince días”.

Existen, a juicio de USO, dos sentencias del Tribunal Constitucional y una más del Tribunal Superior de Justicia que les dan la razón en sus reclamaciones. Incluso, a juicio del sindicato, la Organización Internacional del Trabajo y el Defensor del Pueblo están de su lado.

Según Ausín, si no hay ya locales disponibles, es válida la permuta, pues la Ley de Presupuestos contempla esta posibilidad. “En Burgos recibiremos un local que ha adquirido el Ministerio de Trabajo”.

El secretario regional considera injusto que la USO tenga que ocupar en estos instantes un



M.GALINDO

Luis Ausín, secretario regional.

local frío y húmedo de apenas 50 metros cuadrados. “Es un problema —comentó— de dignidad. La prioridad en el reparto debe entenderse en cuanto a preferencia, pero no se puede contemplar la prioridad como exclusividad. Es un error de responsabilidad política que ha cometido el Ministerio de Trabajo”.



Todos los ponentes mostraron su preocupación por la degradación del medio

Ayer se presentó el libro "Premios sobre el Concurso del Medio Ambiente"

Tanto las zonas húmedas como las cañadas de nuestra provincia han sufrido una fuerte degradación a lo largo del tiempo, según se puso de manifiesto en dos de las ponencias que forman parte del libro presentado ayer. Las otras dos hicieron hincapié en las medidas necesarias para conservar y proteger el ecosistema del Parque Natural de las Hoces del Duratón y el Valle de Tabladillo.

Jesús Bernabé, representante de la Caja de Ahorros, mostró al comienzo del acto el interés de esta institución por continuar su colaboración con los estudios sobre el paisaje, anunciando la convocatoria de los V Premios sobre el Medio Ambiente.

Acto seguido Bernardino Huerta se centró en la problemática de las zonas húmedas. Su ponencia revela la progresiva disminución de dichas áreas, que en medio siglo han pasado de ser doscientas cuarenta y seis a tan sólo diez. Destacó asimismo dos factores que han contribuido a ello: por un lado la subvención del Gobierno a la desecación de zonas húmedas para su empleo como nuevas tierras de cultivo, y por otro la sobreexplotación abusiva del regadío.

Pilar Alvarez, una de las autoras del trabajo sobre "Cañadas, cordeles y veredas", comentó varios de los puntos que se abordan en el mismo: estado y usos actuales, alternativas de uso racional y estrategias de conservación.

Muchas de las cañadas, al



Hoz del Duratón con el monasterio de San Frutos al fondo.

abandonar su función natural, han sido usadas como basurero por los pueblos cercanos, quedando el paisaje gravemente degradado. No obstante en el estudio se proponen rutas de ocio para disfrutar de su entorno.

El Valle de Tabladillo fue objeto de estudio de otra de las ponencias premiadas, uno de cuyos autores, Teudiselo Calvo, destacó la desconocida belleza de este lugar, y el deterioro producido en los pueblos circundantes por el progresivo abandono de sus habitantes.

La última intervención corrió a cargo de José Ignacio Rico, y se centró en las repercusiones y perspectivas de la

declaración como parque natural de las Hoces del Duratón. A los indudables aspectos positivos se añaden, según el autor, las deficiencias en el espacio por una carencia de planificación.

Para hoy, jueves, está prevista a las 19:00 h. la presentación de la publicación "Actas de las IV Jornadas sobre el Paisaje", en el salón de actos de la Caja, que contará con la presencia de Elena Hernández, directora del parque natural de las Hoces del Duratón y con la emisión del vídeo "El paisaje", del CENEAN. En sesiones de 20:00 y 22:30 h. se proyectará la película "Grito de piedra" de Werner Herzog.

Se suma a las jornadas en nombre de la Caja de Ahorros

"Muy pronto aparecerá la guía paisajística de Segovia", según Carlos Rojo del Amo

"Por quinto año consecutivo —comienza el escrito del director general de la Caja— los organizadores de las Jornadas sobre el Paisaje animan nuestra ciudad con un programa denso centrado en esta ocasión en el tema de "Las transformaciones del paisaje en áreas de influencia de grandes núcleos urbanos". Vaya desde estas páginas la más sincera felicitación de la Caja de Ahorros a los organizadores que cada año van haciendo posible consolidar esta iniciativa que debe hacernos sentir orgullosos a todos los segovianos.

Es una satisfacción para la Caja poder patrocinar, con otras instituciones segovianas, estas jornadas que en esta edición van a desarrollar buena parte de su actividad en dependencias de la propia Caja, tanto la Sala de Conferencias, donde están teniendo lugar la presentación de las jornadas y de las publicaciones y las proyecciones de cine, como el Colegio Universitario de Segovia, "Domingo de Soto", en el que se ha montado una exposición sobre "La cigüeña blanca en Segovia", y se celebrarán durante las jornadas las mesas redondas, con participación de relevantes especialistas en la problemática del paisaje.

Es igualmente de agradecer la inclusión en el programa de las jornadas de una actividad específica de la Caja, como es la presentación del libro "Premios del III Concurso sobre el Medio Ambiente", que tuvo lugar ayer en nuestra sala de conferencias. Se trata de una iniciativa que nació paralelamente a las jornadas —en estas fechas se ha con-

vocado la quinta edición del concurso—, y que ha arraigado con fuerza entre un grupo, cada vez más amplio, de personas interesadas por la problemática del medio ambiente.

Es algo que nos anima a continuar en este empeño, aportando nuestro pequeño grano de arena en un campo en el que, por fortuna, cada vez se aprecia una mayor receptividad y sensibilidad por parte de toda la sociedad. En esta línea, en el pasado curso pusimos en marcha el Concurso sobre Naturaleza para Escolares, que va a permitir a los ganadores visitar el Parque de Doñana. Asimismo, en nuestra colección de publicaciones van apareciendo títulos relacionados con el tema: Nuestros árboles, La cigüeña blanca en Segovia, Ecosistemas segovianos y muy pronto aparecerá la Guía paisajística de Segovia, en colaboración con otras instituciones.

Desde estas líneas —finaliza el texto— deseo animar a todos los segovianos a participar en estas actividades, con el fin de que el medio ambiente y el paisaje que podamos legar a los que habiten esta provincia dentro de unos años sea más saludable y menos amenazado que el de este momento".

TRASPASO

PELUQUERIA y
SALON DE ESTETICA
Céntrico. 55.000 ptas.
Totalmente instalado.
Teléfono 420013



GESTUR
SEGOVIA

Gestión Urbanística de Segovia, S.A. (GESTUR SEGOVIA)

CONCURSO PARA LA EJECUCION DE OBRAS

Gestión Urbanística de Segovia, S.A. (GESTUR SEGOVIA).

Convoca Concurso de Ejecución de las "OBRAS DE URBANIZACION Y DE DISTRIBUCION ELECTRICA Y ALUMBRADO PUBLICO (FASE "A") DEL POLIGONO INDUSTRIAL DE COCA (SEGOVIA)".

TIPO DE LICITACION: 38.106.919 pesetas.

PLAZO DE PRESENTACION DE OFERTAS: Hasta las 15 horas del día 12 de Noviembre de 1992.

Los Proyectos, Presupuestos, Pliegos de Prescripciones Técnicas y Particulares se encuentran en las Oficinas de GESTUR SEGOVIA, calle Antonio Machado, número 6 - Entresuelo B (Segovia).

El importe de este anuncio será por cuenta del Adjudicatario.

EL PRESIDENTE DE GESTUR SEGOVIA, Luis Pérez de Cossío



CUARTO ANIVERSARIO
EL SEÑOR

D. Manuel de Frutos Díez

(Subdirector de "La Unión y El Fénix Español" en Segovia)

Falleció en Madrid
el día 23 de octubre de 1988

Habiendo recibir los Santos Sacramentos
y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposa, D.ª M.ª del Carmen Gómez de la Calle; hijos, D. José Manuel, D.ª M.ª del Carmen, D.ª M.ª Asunción y D.ª Mercedes; hijos políticos, D.ª M.ª Luisa Porras de la Puente, D. Francisco Bañeres y Santos, D. Juan Carlos Hernández Herranz y D. Jacobo González Guijarro; madre política, Ilma. Sra. D.ª Emilia de la Calle Santamaría; hermana, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Agradecerán le tengan presente
en las oraciones.



Vista aérea de la Autovía del Norte, a su paso por la variante de Carabias.

MOPT

Ayer se inauguró el tramo entre Somosierra y Santo Tomé del Puerto

Hoy se abre al tráfico rodado la variante de la Autovía del Norte

Durante la jornada de hoy se abrirá al tráfico la variante de Carabias de la Autovía del Norte (Madrid-Burgos), que completará la puesta en servicio ayer del tramo correspondiente a la vertiente norte del puerto de Somosierra, entre Somosierra y Santo Tomé del Puerto.

A.S.

Las obras del tramo de Carabias han finalizado con tres meses de adelanto sobre el plazo previsto, según informaciones del Ministerio de Obras Públicas y Transportes.

La variante de Carabias tiene 4,7 kilómetros de longitud, en los que dispone de dos calzadas con dos carriles cada una, arcenes exteriores de 2,5 metros e interiores de un metro, con una mediana de separación entre calzadas de once metros de ancho. Ambos enlaces, construidos a distinto nivel, permiten el acceso a Carabias y a las carreteras con Pradales y Cedillo de la Torre.

Durante el tiempo de ejecución de las obras se han generado unos 60 nuevos empleos.

El presupuesto invertido en la ejecución de las obras asciende a 1.524 millones de pesetas, de los que 52 se ha destinado a señalización y 31 a la adopción de medidas de reposición ambiental con plantaciones en taludes y mediana.

SANTO TOME DEL PUERTO

En la jornada de ayer era también abierto el tramo de la vertiente norte del Puerto de Somosierra, de la Autovía del Norte, entre Somosierra y la localidad segoviana de Santo Tomé del Puerto.

Este tramo tiene una longitud de seis kilómetros, disponiendo de dos calzadas de autovía, con lo que se mejorará la circulación, bastante colapsada en la zona, y se incremen-

ta el nivel de seguridad de los viajeros. El presupuesto de realización de las obras de acondicionamiento ha ascendido a 2.700 millones de pesetas, de los cuales, 62 millones se han destinado a señalización, tanto vertical como horizontal, y 34 millones a la adopción de medidas ambientales. La autovía a su paso tanto por la provincia de Segovia como de Madrid está enclavada en un importante reducto ecológico, de ahí el dinero que se ha invertido para combatir posibles efectos medioambientales.

Desde el pasado mes de julio se podía circular entre los puntos kilométricos 98,5 y 105, dentro de la provincia de Madrid.

Con la apertura de estas variantes, solamente falta por concluir las obras del tramo Buitrago-Somosierra (Madrid), que suponen 16 kilómetros, para así concluir con la Autovía del Norte, de Madrid a Burgos.

VALSECA

El Ayuntamiento aborda la rehabilitación del Caño

MARTIN Y ALVARO

Sin duda, el embellecimiento de un casco urbano, pueblo o barriada, gira en torno al aspecto que bien depare, su limpieza de calles, parques y jardines; configuran y muestran el aspecto decorativo y habitable de un municipio.

Hace ya algún mes en EL ADELANTADO, tratábamos el tema de la desaparición de las antiguas fuentes de granito que condecoraban y abastecían en el pueblo, junto con el aspecto deteriorante y deficiente que en la actualidad muestra el popular Caño, pues bien, todos estos aspectos que hemos mencionado, no se han hecho esperar, ya están siendo abordados por el Ayuntamiento.

El tema de limpieza y recogida de basuras, lleva algún mes

llevándose a cabo por la Mancomunidad de Municipios del Eresma de la que Valseca es miembro; en cuestión de parques y jardines, se ha dado un paso importante, la contratación de un trabajador para su atención.

Un tema importante, como se ha señalado, es el del Caño, uno de los más prioritarios asuntos a tratar, así ya podemos decir que existe un interesante proyecto para el arreglo del pilón con piedras de granito, unido al arreglo del canal del arroyo de Valdelpilas en lo que consta también, la delimitación de su entorno con zona ajardinada. Además dentro de este proyecto, entran la puesta a punto de otros jardines y parques ya delimitados dentro del casco urbano aunque algo desatendidos.

SAN MARTIN Y MUDRIAN

El alcalde denuncia el mal estado del pueblo

N.R.

"O nos ayudan o el pueblo se nos cae". Este podría ser el resumen de la conversación que hemos mantenido con el alcalde, Jesús Arranz Marcelo, para conocer en boca de la primera autoridad civil el estado del municipio en los momentos actuales. Y es que para Jesús Arranz, elegido por mayoría absoluta en las listas del PP, falta dinero, dinero y dinero para arreglar desde la torre de la iglesia, que se encuentra en un pésimo estado, hasta el depósito de agua de San Martín pasando por el Ayuntamiento (situado en Mudrián) que "está muy deteriorado", la ermita del Santo Cristo de la Esperanza o el parque infantil que también necesita adecentarlo. Y como anécdota añade el alcalde que hasta

las cigüeñas tienen su nido también abandonado quizás porque ven "desde las alturas" que no merece la pena arreglarlo en estas dos localidades de San Martín y Mudrián, olvidadas de las ayudas y de los apoyos económicos, al menos en las cantidades que sería necesario para hacer frente a todas esas obras previstas.

Y es que el dinero de planes provinciales llega casi con "cuentagotas". Este año será poco más de 3 millones, algo más habrá para arreglar el Ayuntamiento pero son cantidades insuficientes para las necesidades. No es extraño que ya en alguna ocasión haya sido el propio pueblo el que, por su cuenta, ha aportado el dinero para arreglar, por ejemplo, las goteras de la iglesia.

CARBONERO EL MAYOR

Los nacidos en 1942 celebraron su 50 aniversario

DIONISIO ESCUDERO

Como algo inédito y con objeto de celebrar el medio siglo de su existencia se han reunido en la localidad los quintos y quintas del reemplazo de 1963, o lo que es igual, las personas nacidas durante el año 1942, que fueron 95 (47 varones y 48 mujeres) de los cuales ya han fallecido 28, del resto sólo viven en Carbonero el Mayor 21 y de entre ellos dos matrimonios.

A los ausentes se les ha localizado en otras naciones, como Canadá y Suiza, o en puntos de las provincias de Madrid, Barcelona, Bilbao, Valladolid y Segovia, recayendo este arduo y laborioso trabajo, así como la organización de la histórica jornada, en Rufino García Arévalo.

La reunión ha constituido la nota de color y temática de conservación del vecindario, que

entre abrazos, emoción y nostalgia por este retorno de hijos del pueblo, algunos llevaban 30 años sin acercarse a la villa, discurren este inmemorable día.

Se comenzó con una misa de acción de gracias en el santuario de la Virgen del Bustar, que ofició el párroco José María Enjueto quien había compuesto un díptico conmemorativo en el que, entre otras cosas, figuraba la relación nominal de los nacidos y una bella plegaria a la Virgen patrona, alegórica a la celebración.

Una vez finalizado el acto religioso, se sirvió "un refresco" a los asistentes, amenizado por los sonos de las dulzainas y el tamboril; posteriormente se reunieron en el restaurante "Los Mellizos" en una comida de hermandad, a cuyos postres se repartieron recuerdos de la conmemoración.

Agricultor:

Su cosecha de girasol puede venderla ya directamente a **OCTAVIANO PALOMO, S.A.** en su nuevo secadero de **ABADES.**

PAGO CONTADO

Infórmese: Teléfonos 49 51 02 — 44 20 69

El PP incrementa sus expectativas electorales a costa del CDS, según un sondeo de Sigma Dos

El desempleo constituye la mayor preocupación de los castellano-leoneses

El paro, la agricultura y la situación económica constituyen la mayor preocupación de los ciudadanos de la Comunidad, a tenor del resultado del sondeo de opinión realizado por Sigma Dos para la agencia Ical.

Valladolid. (Ical).— En el marco político, la encuesta refleja un destacado incremento de intención de voto para el PP ante las próximas elecciones generales, a costa de la pérdida electoral del CDS, y el predominio del calificativo "regular" a la hora de enjuiciar la gestión del Ejecutivo regional.

El sondeo de Sigma Dos (con una muestra de 1.200 entrevistas personales realizadas del 2 al 7 de octubre y un margen de error de más-menos 2,9 por ciento) refleja que el 54 por ciento de los encuestados mencionan el paro cuando se les pregunta por los principales problemas de la región.

Le siguen a distancia la situación del sector agropecuario (22 por ciento), los problemas económicos (20 por ciento) y con el mismo porcentaje del 18 por ciento la falta de servicios sociales, la droga y la seguridad ciudadana.

En la misma línea, más del cincuenta por ciento de los encuestados cree que la economía regional marcha mal o muy mal y, en cuanto a sus economías familiares, también estiman mayoritariamente que están estancadas o ha empeorado.

La intención de voto en unas elecciones generales que se ce-



Según la encuesta, de celebrarse elecciones, el PP aumentaría el número de escaños en el Congreso.

lebraran ahora se incrementaría hasta el 48 por ciento para el Partido Popular, lo que le proporcionaría 20 ó 21 escaños en el Congreso de los Diputados. Este partido incrementa sus expectativas electorales en ocho puntos a costa del descenso del CDS, que perdería nueve puntos respecto a las elecciones generales de 1989 y se quedaría sin su único parlamentario nacional.

PSOE

También se aprecia un ligero descenso de la intención de voto para el PSOE, que perdería un punto y uno o dos parlamentarios, con un porcentaje de votos del 34,5 por ciento.

Por contra, Izquierda Unida gana en expectativas electorales con una intención de voto del 8,1 por ciento, uno punto y medio por encima de los resultados del 89.

Respecto a la gestión del Gobierno regional, predominan los encuestados que la califican de "regular", frente a porcentajes similares entre los que dan una valoración positiva y quienes la juzgan de forma negativa. Mayor indefinición se da a la hora de valorar actuaciones concretas de la Junta, en donde sobresale un elevado porcentaje de encuestados que no saben o prefieren no contestar.

El presidente del Gobierno

regional, Juan José Lucas, es conocido aproximadamente por un cincuenta por ciento de los encuestados, aunque se aprecia un mayor desconocimiento a la hora de enjuiciar su gestión.

Lucas es también el dirigente político regional mejor valorado, seguido del procurador regional de Izquierda Unida, Antonio Herreros, aunque ninguno de ellos supera el aprobado en una valoración del 1 al 10.

Otro tanto ocurre en cuanto al grado de simpatía hacia los líderes nacionales, entre los que Felipe González obtiene la mejor nota, seguido de cerca por José María Aznar.

Natural de Burgos

El cadáver del piloto López Merino llegó a la base de Albacete

Albacete (Efe).— Los restos mortales del comandante burgalés José Miguel López Merino, quien pilotaba uno de los dos aviones españoles "Mirage F-1" que chocaron al norte de Francia, llegaron ayer a la base aérea de Los Llanos de Albacete, de donde procedían estos aparatos.

Según informaron a Efe fuentes de la citada base, sede del Ala 14 del Ejército del Aire, el cadáver del piloto llegó sobre las tres de la tarde en un avión CN-235 de la fuerza aérea francesa y lo recibió el coronel jefe de la base Bayardo José Abos y el teniente general Alfredo Chamorro Champiñar, jefe del Mando Operativo Aéreo.

Los restos mortales han sido instalados en la propia capilla de la base, donde permanecerán hasta hoy para ser velados por sus compañeros y familiares.

MEDALLA

A las 9,30 horas de hoy tenía prevista su llegada a la base de Los Llanos el teniente general Ramón Fernández Sequeiro, jefe del Estado Mayor del Aire, quien le impondrá la Medalla al Mérito Aeronáutico.

El cadáver del comandante José Miguel López Merino, de 38 años, casado y padre de tres hijos, será trasladado por deseo expreso de su familia a Zaragoza, tras una misa y un homenaje de sus compañeros que despedirán sus restos con una salva de ordenanza.

Por otro lado, el capitán Julio de Vargas Vidal, que pilotaba el otro "Mirage F-1" siniestrado, se encuentra ingresado en observación en el Hospital Militar de Amiens (Francia).

Los empleos de las factorías de Santa Bárbara podrían perderse con los recortes de Defensa

Valladolid. (Ical).— Los cerca de 750 trabajadores de las dos factorías de la Empresa Nacional de Explosivos Santa Bárbara en Castilla y León podrían perder su trabajo si el Ministerio de Defensa decide la supresión de 8 de las 9 plantas existentes en el país.

Las hipótesis barajadas por Defensa incluyen el mantenimiento del centro de Sevilla y el cierre del resto. Tan sólo, Palencia podría ver respetada una de sus líneas de trabajo. El Instituto Nacional de Industrial (INI) ha remitido a Defensa la decisión sobre el futuro de Santa Bárbara, según publica "La Gaceta de los Negocios".

Aunque el INI es el organismo competente en la gestión hasta el año 2006, en virtud de un acuerdo firmado por ambas partes, ahora es Defensa quien tiene que clarificar el mantenimiento de los centros. Este ministerio es uno de los que va a sufrir más recortes en los presupuestos estatales del 93.

La Administración ha realizado importantes inversiones tanto en la planta de Palencia como en la de Cabezón de Pisuerga (Valladolid) en los últimos años. En la primera trabajan 520 personas y dispone de una línea de cartuchería única en todo el país que le concede cierta esperanza de futuro.

FUTURO DIFÍCIL

Valladolid nunca ha aparecido en las múltiples especulaciones que se han realizado en los últimos meses sobre posibles factorías reciclables por lo que sus 230 trabajadores tienen un futuro difícil. "La situación es de espera crónica —manifestó el delegado de UGT en la planta, Atanasio Casado—. Llevamos dos años esperando un plan estratégico que nunca se ha hecho público, si es que existe".

Santa Bárbara ha visto muy reducida sus plantillas en los últimos años. Un plan estratégico desarrollado en el 87 —cuando

la plantilla superaba las 1.100 personas— permitió un gran reciclaje tecnológico que finalmente no servirá para nada.

"Está claro que nuestro futuro depende de la decisión política sobre la estrategia militar de nuestro país —continuó Casado—. Parece claro que estamos en un proceso de desmilitarización aunque nosotros creemos que se puede plantear la vía de los explosivos privados no militares".

El nivel de actividad de ambas factorías lleva más de dos años por debajo del 50 por ciento de su capacidad. Las deudas acumuladas en sus 9 factorías llegarán al acabar el 92 a los 30.000 millones de pesetas.

El responsable del sector en el INI negó ante los responsables de las centrales sindicales el pasado día 14 la existencia de un plan para Santa Bárbara, aunque sí admitió la realización el pasado mes de un estudio sobre la situación de los centros.

Juzgado un miembro de un tribunal opositor que contestó preguntas en blanco

Palencia. (Ical). — El juicio contra un miembro de un tribunal opositor que presuntamente "completó" las respuestas dejadas en blanco por un aspirante a una de las cinco plazas de médico en el hospital palentino de San Telmo, propiedad de la Diputación, quedó visto para sentencia en la Audiencia Provincial de esta ciudad.

El presunto beneficiario de la "ayuda" es hijo del ex-vicepresidente de la corporación, Ireneo Fernández Valdeolmillos, también acusado de haber dado a conocer a su hijo las preguntas de la prueba. La causa contra Fernández Valdeolmillos, convaliente de una enfermedad, fue suspendida.

El juicio contra Eduardo Crespo Brunet, miembro del tribunal opositor, quedó visto para sentencia con la petición fiscal de seis años de inhabilitación especial por un delito de prevarica-

ción. La defensa pidió la libre absolución al estimar que los hechos imputados no quedaron demostrados en la vista oral, como tampoco en los trabajos de la comisión investigadora creada por la Diputación.

CONCURSO OPOSICION

Los hechos se remontan al 21 de julio de 1986, cuando tuvo lugar el concurso oposición para cubrir en propiedad cinco plazas en el Hospital de San Telmo que eran ocupadas por personal interino.

El hijo del vicepresidente de la Diputación, Juan Fernández Puertas, se presentó y obtuvo una de las cinco plazas. Según el fiscal, el padre del opositor recogió en su calidad de corporativo el cuestionario de la prueba pero no lo entregó en la Diputación. A pesar de encontrarse en un sobre cerrado, éste estaba abierto cuando iba a ser fotocopiado.

Jambrina: "Valladolid y Salamanca hacen poco por descontaminar el agua"

Valladolid (Efe).— El consejero de Medio Ambiente, Francisco Jambrina, dijo ayer que Valladolid y Salamanca son las ciudades de Castilla y León que menos hacen por la descontaminación del agua utilizada en el consumo de los hogares.

Según señaló el consejero, en una tertulia de redacción de la Agencia Efe, las otras capitales de provincia, sin llegar aun a una situación ideal, han acometido obras importantes para la depuración, mientras que el Ayuntamiento de Valladolid que cobra un canon a los usuarios para esa finalidad "no ha hecho gran cosa".

Jambrina se refirió al Proyecto de Ley sobre el Fomento de Montes Arbolados y dijo que el anuncio, por parte de los grupos de la oposición, de presentar enmiendas a la totalidad no le preocupa mucho ya que no las ve muy fundamentadas.

Indicó que el borrador del proyecto de la ley había sido deba-

tido por muchos grupos y sectores afectados y en él se habían incorporado sugerencias y mejoras y añadió que va a ser una ley "innovadora, acomodada a la realidad y con futuro".

REPOBLACIONES

En cuanto a la financiación de las repoblaciones, Jambrina insistió que se prevén subvenciones para una primera etapa y hasta que los cultivadores se vean motivados, momento en el que las ayudas sobran ya.

Del proyecto destacó tres puntos esenciales: genera rentas y empleo; promueve la suavización del clima y crea espacios para el ocio.

Sobre el proyecto del MAPA para la próxima creación de 200.000 hectáreas de espacios arbolados en España, el consejero considero la cifra como "medianamente aceptable ya que ese ritmo de repoblación no es suficiente, ni siquiera para Castilla y León".

El consejero pide que Segovia pertenezca a doble distrito universitario

Zapatero nombrará al director general de Educación la próxima semana

El consejero de Cultura, Emilio Zapatero, afirmó ayer que intentará tener listo para el Consejo de Gobierno de la próxima semana el nombramiento del director general de Educación, cuyo perfil simplificó en "una persona que conozca la gestión universitaria y haya tenido alguna responsabilidad en ese ámbito".

Valladolid. (Ical).— Zapatero justificó la urgencia "porque en cuanto se incorpore a la Junta será constituido con el MEC un grupo de trabajo que prepare la futura tarea de la Comisión Mixta de Transferencias".

Emilio Zapatero conversó largamente con el ministro de Educación, Alfredo Pérez Rubalcaba, a quien hizo entrega de un índice de necesidades educativas para Castilla y León, "que a la postre —indicó el consejero— es un documento de trabajo en el que estuvimos de acuerdo ambas partes".

En el citado índice se solicita que la provincia de Segovia pertenezca a doble distrito universitario (Valladolid y Madrid) para apuntalar el principio de igualdad de oportunidades de sus alumnos; la transferencia de competencias en idiomas, música y educación de adultos; la elaboración de un nuevo mapa escolar para la región, aclaratorio de qué tipo de enseñanzas serán impartidas en el medio urbano y en el rural; el establecimiento de currículos que recojan las peculiaridades de la región; y la situación futura del personal docente que presta servicio al MEC en Castilla y León.

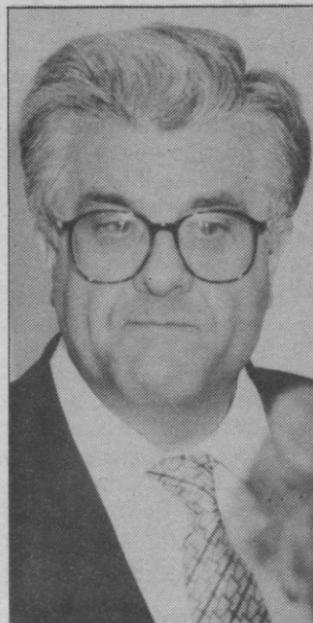
Con objeto de agilizar los futuros trabajos de la Comisión Mixta Junta-Gobierno central una vez aprobada por

las Cortes Generales la Ley Orgánica de Transferencias—, Zapatero y Rubalcaba acordaron la constitución inmediata de un grupo de trabajo para abordar los aspectos educativos.

RUMOR

El consejero de Cultura aclaró con vehemencia que el rumor aparecido ayer en un medio de comunicación impreso en torno a su disposición a nombrar a un funcionario socialista de su departamento como director general de Educación es falso. "En ningún momento he pensado yo, porque no soy un mentecato —dijo—, nombrar para un cargo político de confianza a un militante de otro partido. Y tampoco el aludido, que nada tiene de mentecato, ha pensado en ese nombramiento".

En el documento de trabajo propuesto por Zapatero al titular del MEC se solicita acceso a la nueva estructura organizativa del Sistema Escolar en Castilla y León—particularmente en el medio rural—, y dentro del mismo se reclaman las previsiones del Ministerio sobre los centros de Enseñanza Secundaria Obligatoria (ESO) que serán establecidos en el medio urbano y rural; qué institutos impartirán las diferentes modalidades de Bachillerato, y qué módulos profesionales serán impartidos en las capitales de provincia.



Emilio Zapatero.

DISCRIMINACION

Respecto a los currículos —implantados para los diferentes niveles educativos con la entrada en vigor de la LOGSE—, la Junta hizo saber al ministro que se siente "en clara discriminación frente a comunidades con transferencias educativas", y que el profesorado de la región reclama poder intervenir en la elaboración de los proyectos curriculares propios "que vendrán a recoger las peculiaridades de la región". El capítulo de reivindicaciones inmediatas expuestas por el consejero de Cultura al ministro de Educación se refiere a la situación del personal docente que trabaja en la Comunidad, "puesto que el profesorado no ha recibido información alguna".



Junta de Castilla y León

Consejería de Economía y Hacienda
Dirección General de Economía

ANUNCIO DE CONCURSO

Concurso Público para la adjudicación y ejecución de las obras incluidas en el Programa de Infraestructura Eléctrica Rural de Castilla y León para 1992, correspondiente a la Empresa Distribuidora de Energía Eléctrica UNION ELECTRICA FENOSA, S.A.

Objeto y tipo de licitación: Contratación por concurso de la adjudicación y ejecución de las obras señaladas en el Anejo I con los precios bases que allí se relacionan.

Exhibición de documentos: El Proyecto y los Pliegos de Condiciones Técnicas y Administrativas estarán a disposición del público en la Sede de la Dirección General de Economía de la Consejería de Economía y Hacienda de la Junta de Castilla y León, en Valladolid, en la calle José Cantalapiedra, s/n, en el Servicio Territorial de Economía de Segovia (Area de Industria y Energía), plaza de La Merced, 12 y en la Oficina de la Empresa Distribuidora UNION ELECTRICA FENOSA, S.A., en la calle Independencia, n.º 1, de León.

Presentación de proposiciones: Las proposiciones se ajustarán al modelo que se adjunta en el Pliego de bases y deberán ser entregadas en el plazo de 15 días naturales a contar desde el día siguiente a la publicación en el "Boletín Oficial de Castilla y León", y presentadas personalmente en la sede de la Dirección General de Economía, dentro del plazo marcado.

Documentos que deben presentar los licitadores: Las proposiciones económicas y la documentación exigida se entregarán en sendos sobres cerrados, lacrados y firmados por el licitador o persona que lo represente, en cada uno de los cuales se hará constar su respectivo contenido y el nombre del licitador.

Sobre número 1: Documentación.

Contenido: Contendrá los documentos que se detallan en la Condición Segunda del Pliego de Condiciones Administrativas.

Sobre número 2: Documentación económica.

Contenido: Contendrá el plazo previsto de ejecución y la proposición económica que deberá ajustarse al modelo establecido en el Anejo II del Pliego de Condiciones Administrativas.

ANEJO I

Obra	Precio base de licitación
L.M.T. Subest. Escalona del Prado a Villovela de Pirón (Segovia)	7.482.361
L.M.T. Circunvalación de Muñopedro (Segovia)	6.112.271
R.B.T. de Marazoleja (Segovia)	8.947.479
L.M.T. Zamarramala-Valverde (Segovia)	15.268.336
R.B.T. Hontalbilla (Segovia)	5.757.500

Valladolid, Octubre 1992.— EL DIRECTOR DE COMERCIO Y DISTRIBUCION CASTILLA DE UNION ELECTRICA FENOSA, S.A. Fdo.: Luis López Alvarez.

La Junta paraliza la subvención del vuelo semanal Valladolid-Tenerife

Valladolid. (Ical).— El colectivo de agencias de viaje de Castilla y León, que integra a un 85 por ciento del sector, aseguró ayer que responsables de la Junta les han confirmado la paralización de su decisión de subvencionar un vuelo semanal Valladolid-Tenerife a través de la compañía Air-Europa, tras conocer la existencia de otro vuelo que funciona desde mayo de 1990.

El presidente de la comisión de agencias, José Francisco Domínguez, afirmó en rueda de prensa que todos están dispuestos a apoyar cualquier vuelo que no signifique competencia desleal y cuya viabilidad no perjudique a nadie.

Esta afirmación se refiere a que el vuelo ya existente ha sido fletado por diferentes tour-operadores y no ha necesitado la ayuda de la Junta para su funcionamiento, "sin que cueste un solo duro al erario público regional". Este colectivo —en el que

se integran además la Asociación Empresarial de Agencias de Viaje de Castilla y León (AEDAVE) y la Unión Regional de Agencias de Viaje (URCALE)— no entiende que se quiera fomentar el aeropuerto de Villanubla con medidas de este tipo ya que, a su juicio, a medio plazo significa la anulación de vuelos de otras empresas por "competencia desleal de la Junta".

CONCURSO PUBLICO

La petición de estas agencias es que las subvenciones se otorguen por concurso público, y que la comercialización pase por una empresa totalmente independiente que beneficie a toda la región, como por ejemplo una central de reservas o bien un mayorista sin intereses en una determinada empresa.

El vicepresidente de URCALE, Andrés Sáiz, se preguntó si el consejero de Fomento, Jesús Merino, estaría bien informado

de esta cuestión, como por ejemplo que la empresa a la cual "obsequia" con su subvención es la misma que comercializó los vuelos del "vergonzante caso de Aisur".

Por otra parte, la agencia "Viajes Halcón" ha emitido un comunicado en el que niega que su grupo haya ejercido algún tipo de monopolio para conseguir las subvenciones de la Junta al proyecto de vuelo entre Valladolid y Tenerife ni en el anterior a Sevilla, tal y como denunciaron ayer otras empresas del sector de la región. "Halcón" afirma que todas las agencias de viaje de Castilla y León han podido vender el vuelo de Sevilla, viajando los pasajeros con billete neutro del mayorista "Soliplaya", donde no aparecía el nombre de la agencia. "Halcón" ofrece a quien quiera verlo el número de plazas de los vuelos de Sevilla que ha vendido cada agencia.

Antonio Gutiérrez asegura que la oferta de Solchaga es un "golpe bajo al diálogo social"

Los agentes sociales rechazan las propuestas sobre la gestión del INEM

Las propuestas hechas por el ministro de Economía relativas a la cesión a sindicatos y empresarios de la gestión de las prestaciones contributivas de desempleo y la creación de agencias privadas de colocación, ha suscitado el rechazo de los agentes sociales.

Madrid (Efe).— El anuncio de estas propuestas se hizo ayer durante el debate en el Pleno del Congreso de las enmiendas a la totalidad al Proyecto de Ley de Presupuestos Generales del Estado para 1993 y sólo en lo que se refiere a las prestaciones contributivas de desempleo significaría transferir a los agentes sociales, para su gestión, fondos superiores al billón de pesetas.

La oposición más fuerte a la introducción de esta medida ha partido de los sindicatos UGT y CCOO, quienes a través de sus respectivos secretarios generales Nicolás Redondo y Antonio Gutiérrez, las han criticado con dureza.

Nicolás Redondo centró su oposición en la creación de las empresas de trabajo temporal, que supone "legalizar el prestamismo laboral", y en la derogación unilateral por parte del Gobierno de las ordenanzas laborales, mientras que en lo referente a la gestión de las prestaciones por desempleo, se mostró más cauto y exigió la negociación de las mismas con los sindicatos.

INTOLERABLE

Más radical en su expresión fue Antonio Gutiérrez, quien dijo que la transferencia de gestión de estos fondos es una acción "intolerable" de Solchaga, por implicar "lisa y llanamente cargarse las funciones para las que el INEM fue creado y reducir su papel al de mero difusor y ejecutor de una política de formación profesional".

Por su parte, el presidente de la patronal mezcló en su apre-



Nicolás Redondo durante la rueda de prensa.

TELEFOTO EFE

ciación incredulidad ("no se crean ustedes las medidas de Solchaga, porque yo tampoco me las creo") e ironía ("los gastos que no puede pagar el Estado nos los trasfiere a los agentes sociales, sin ningún tipo de compensación"), aunque no quiso entrar a fondo en el análisis por no conocer detalladamente la propuesta.

La propuesta se presentará formalmente a los agentes sociales el próximo viernes en la mesa encargada de negociar la reforma del INEM, aunque como ya ha adelantado Antonio Gutiérrez, el anuncio formulado por Solchaga es un "golpe bajo" al diálogo social.

PARTIDOS

Las formaciones de la oposición parlamentaria se agruparon en torno a quienes apo-

yan con matices la propuesta del Gobierno sobre la reforma del INEM, (CiU, PNV y CDS) y quienes la rechazan frontalmente, como el Partido Popular e Izquierda Unida.

Rodrigo Rato, portavoz del Grupo Popular, expresó su preocupación ante lo que puede ser "un traspaso de las responsabilidades financieras del Estado a un organismo como la Seguridad Social, que mantienen con sus cuotas los trabajadores y empresarios".

Nicolás Sartorius anticipó "la negativa rotunda" de IU a esta medida y afirmó que responde a la pretensión del Gobierno de "quitarse de encima a los parados".

El portavoz de Convergencia i Unió, Miquel Roca, dijo que su grupo está de acuerdo "con cualquier cosa que pueda

hacer que el Instituto Nacional de Empleo funcione más eficazmente y que contribuya también a ser un instrumento eficaz en la lucha contra el paro". En parecidos términos se expresó el portavoz del PNV en el Congreso, Iñaki Anasagasti, para quien hace falta "una reforma del INEM de arriba a abajo".

Por su parte, el portavoz centrista, José Ramón Caso, atribuyó la autoría de esta propuesta a su grupo parlamentario. "Se trata precisamente —dijo— del proyecto que presentamos con ocasión del debate del 'decretazo'".

ENMIENDAS RECHAZADAS

El Pleno del Congreso rechazó anoche con los 170 votos de la mayoría socialista las ocho enmiendas de totalidad presentadas por toda la oposición al Proyecto de Ley de Presupuestos Generales del Estado para 1993, que se votaron en bloque y obtuvieron 152 votos favorables.

A la votación acudieron prácticamente todos los miembros del Gobierno, incluido su presidente, Felipe González.

"Hombre de poca fe"

El presidente del Gobierno calificó de "hombre de poca fe" al presidente de CEOE, José María Cuevas, por sus dudas sobre el éxito de la reforma del INEM anunciada por el ministro Solchaga en

el Congreso. Al preguntarle su opinión sobre las dudas de Cuevas en el sentido de que creará la reforma cuando la vea plasmada en el BOE, González se limitó a decir: "hombre de poca fe".

Acuerdo entre los sindicatos mayoritarios y el grupo socialista sobre los servicios esenciales que incluirá la Ley de Huelga

Madrid (Efe).— Los sindicatos UGT y CCOO y el Grupo Parlamentario Socialista han acordado ya el listado de servicios esenciales que incluirá la futura Ley de Huelga, y han aproximado sus posiciones en prácticamente todas las cuestiones controvertidas, según una fuente del Grupo del PSOE.

El presidente del Grupo Socialista, Eduardo Martín Toval, y los secretarios de Acción Sindical de UGT, Apolinar Rodríguez, y de CCOO, Agustín Moreno, volvieron a reunirse ayer para continuar los debates que

permitan consensuar la Ley de Huelga, cuyas reformas serán introducidas mediante enmiendas por el grupo que apoya al Gobierno.

A pesar del acuerdo en el listado de servicios esenciales, ni los representantes sindicales ni los socialistas explicaron cómo quedará finalmente la clasificación de esos servicios. Respecto de la fijación de los servicios mínimos en servicios esenciales, que en el Proyecto de Ley queda reservada al Gobierno, tampoco ninguna de las partes quiso explicar los términos del acuerdo.

En este punto, Agustín Moreno dijo que "es importante evitar la excesiva gubernamentalización de los servicios mínimos y dar prioridad a la fijación entre las partes".

Los dirigentes sindicales explicaron en rueda de prensa que el acuerdo toma como referencias básicas las propuestas hechas por las centrales, aunque "con alguna cesión, incluso en cuestiones como la regulación de los bienes y servicios esenciales", dijo Rodríguez. Para las centrales, el acuerdo "modificará sustancialmente" el proyecto

inicial del Gobierno, mientras que en opinión de Martín Toval el documento final cambiará de forma sustantiva tanto el texto gubernamental como el sindical.

Por su parte, el diputado socialista José Barrionuevo considera que, tras las reuniones de su grupo con UGT y CCOO, no es difícil el acuerdo con los sindicatos sobre el Proyecto de Ley de Huelga, sin tener que desvirtuar los objetivos pretendidos en el mismo por el Gobierno. Barrionuevo se mostró convencido de que es posible el acuerdo con los sindicatos.

Cuevas sugiere la necesidad de devaluar la peseta el 15 %

Madrid (Efe).— El presidente de la patronal CEOE, José María Cuevas, sugirió ayer la necesidad de devaluar la peseta hasta un 15 % de su valor actual para adecuarla a la situación real de la economía. Cuevas cifró este porcentaje en que la brecha abierta por las prácticas monetaristas del Gobierno ha situado el valor de la peseta un 20 % por encima de la situación real de la economía española y a ese registro hay que restarle el 5 % en que ya fue devaluada la divisa española.

La Bolsa de Madrid

COMPAS DE ESPERA

El índice general provisional del mercado bursátil de Madrid subió al mediodía de hoy 1,23 puntos y quedó situado en 199,90.

La orientación bajista con la que el mercado inició sus operaciones se ha invertido, tras la apertura de los valores con mayor ponderación en el índice, que no lograron fijar cambio en un primer momento.

No obstante, los inversores se mantienen en una actitud de espera ante los resultados de la reunión del Comité Monetario de la CE, que se reúne mañana en Berlín.

Las diferencias por grupos fueron las siguientes:

Bancos y Financieras.....	1,32.
Electricidad.....	1,85.
Alimentación.....	1,47.
Construcción.....	0,88.
Inversión.....	1,68.
Metal Mecánica.....	0,56.
Petróleos y Químicas.....	0,52.
Comunicaciones.....	1,61.
Otras Industrias y Servicios.	0,89.

Las diferencias por grupos de valores que permanecen en el mercado tradicional son las siguientes:

En Bancos, todos los valores repiten el cambio de la sesión anterior.

En comunicaciones, Antena 3 sube 15 enteros y Filmayer repite.

En aparcamientos, Estacionamientos Subterráneos baja dos enteros, Iberpistas sube un entero y Saba gana dos enteros.

En Siderometalúrgicas, Control y Aplicaciones se aprecia un 4,1 por ciento, Ibérica del Frío un 2,5 por ciento, mientras que Interclisa pierde un 1 por ciento.

En Químicas, Faes gana cinco enteros, mientras que Resinera y Española del Oxígeno repiten cambio.

En Minas, Tormaleo repite y Hullas del Coto Cortés gana un 4,4 por ciento.

En Construcción, todos los valores repiten excepto Rocalla que gana un entero.

En Alimentación, Corporación Alimentaria Ibérica retrocede un 9,3 por ciento y Pascual cae 70 enteros.

La CE recomienda a España que modifique el plan de reajuste siderúrgico

Bruselas (Efe).— La Comisión Europea consideró ayer "viable" el plan de reajuste siderúrgico español, pero recomendó al Gobierno de Madrid que "mejore la relación entre la intensidad de las ayudas y el alcance de la reestructuración". El plan de reajuste afecta a las empresas Sidenor y Corporación Siderúrgica Integral, pertenecientes al Instituto Nacional de Industria (INI).

El Ejecutivo comunitario, que presidió el comisario de Competencia, sir Leon Brittan, por enfermedad del titular, Jacques Delors, aprobó una ayuda en favor de Sidenor de 505 millones de ecus (65.700 millones de pesetas). El plan de Sidenor supone reducir el 31 % de su capacidad de producción y el 39 % de su plantilla. Respecto a la Corporación Siderúrgica Integral, el punto que más divisiones causó

entre los comisarios a la hora de votar, el Ejecutivo comunitario consideró que el plan del Gobierno español es "viable y constructivo". Los comisarios recomendaron por mayoría a las autoridades españolas que debido a las dificultades del mercado del acero en la CE "deben mejorar la relación entre la intensidad de la ayuda y profundizar en el plan de reestructuración".

El Gobierno español prevé una ayuda de 558.200 millones de pesetas para reestructurar la Corporación Siderúrgica Integral, que comprende a Ensidesa y Altos Hornos de Vizcaya, y una pérdida de casi 10.000 empleos.

Fuentes comunitarias señalaron que esta recomendación significa en la práctica reducir la capacidad de producción de la siderurgia española, sin aclarar si se pondrá en marcha o no la acería compacta de Sestao (Vizcaya).

Declaran los dos altos cargos implicados en el juicio de Doñana

Sevilla (Efe).— El juicio por la muerte de más de 20.000 aves en los alrededores del Parque Doñana se reanudó hoy con las declaraciones de los dos vendedores de productos fitosanitarios acusados de facilitar un pesticida prohibido en humedales y las de dos jefes de servicio de la Junta de Andalucía implicados. Se trata de Antonio González de Tánao y Juan Ignacio Caballero, actuales jefes de servicios de la Consejería de Agricultura y en 1986 director general de Agricultura y jefe del Servicio de Sanidad Vegetal, respectivamente, a los que el fiscal no cree responsables de delito, mientras la acu-

sación particular los considera responsables de negligencia y dejación de funciones.

Ayer, un cangrejero furtivo aseguró que él mismo y otras gentes del entorno de la reserva natural avisaron a la guardería del ICONA de la mortandad de las aves. En su comparecencia en el juicio, Juan Antonio Cano reconoció haber practicado la pesca furtiva del cangrejo rojo en el interior del parque y comentó que "los patos nacen, crecen y se hacen adultos en los arrozales para morir en Doñana", lo que despertó un murmullo de aprobación e incluso un amago de aplauso en la sala.

Detenidas seis personas por su presunta relación con el caso

Un policía próximo a ETA muere cuando manipulaba un artefacto

Josu Olabarría Santurtun, de 35 años, policía municipal en activo de Baracaldo considerado próximo a ETA, murió ayer al explotar un artefacto incendiario cuando lo manipulaba en una vivienda del barrio de Cruces.

Baracaldo (Vizcaya) (Efe).— La explosión se registró pasadas las siete de la tarde en un piso, que según indicó el propietario, estaba alquilado desde hace un año a una mujer que vivía con su compañero.

Fuentes de Interior del Gobierno vasco precisaron que el artefacto estaba compuesto de un ingenio pirotécnico con temporizador y una bombona de camping-gas. Este tipo de artefactos es utilizado, habitualmente, por personas del entorno de ETA para cometer actos de sabotaje contra sucursales bancarias.

Olabarría Santurtun, natural y vecino de Baracaldo, trabajaba como policía local de este municipio desde hace once años y, según fuentes policiales, estaba "fichado" por pertenecer, presuntamente, a la "órbita" de la banda terrorista. Hace siete años fue detenido por su supuesta vinculación con la organización después de que se detuviera en su casa a presuntos integrantes de un comando de ETA.

Vecinos del inmueble explicaron que cuando oyeron el estallido, se dirigieron a la vivienda y llamaron al timbre en varias ocasiones. Finalmente les abrió la puerta un joven, con la cara ensangrentada, que pidió que avisaran a una am-



Fotografía de archivo de Isidro Galalde Bedialauneta, "Mamarru".

bulancia. Posteriormente este joven salió huyendo. Los vecinos vieron fuego en el interior de la casa, por lo que entraron a sofocarlo y vieron el cuerpo de un hombre en el suelo de la cocina con algunas mutilaciones y con un artefacto incrustado en el estómago.

SEIS DETENIDOS

El gobernador civil de Vizcaya, Daniel Vega, "lamentó" la muerte de Olabarría Santurtun, aunque señaló que "quien juega con fuego, al final acaba quemándose".

Por otra parte, Vega expresó su "satisfacción y alegría" por la "respuesta inmediata" de la Guardia Civil, al haber detenido esta madrugada a seis personas presuntamente relacionadas con el caso, entre ellas a Juan Carlos Tapia González, de 24 años, quien se en-

contraba junto a Olabarría en la vivienda donde se produjo la explosión.

"MAMARRU", EN PRISION

El presunto dirigente etarra Isidro Galalde Bedialauneta, alias "Mamarru", ingresó ayer por la tarde en la prisión de Alcalá-Meco tras haber sido extraditado por Francia y pasar a disposición de la Audiencia Nacional, informó su abogado José Miguel Gorostiza.

Galalde Bedialauneta llegó a las 16,55 horas al aeropuerto de Madrid-Barajas en un vuelo regular de la compañía Air France procedente de París, custodiado por dos agentes de las fuerzas de seguridad galas, que lo entregaron en la comisaría de Policía del aeropuerto madrileño, según informaron fuentes policiales.

Las ofertas más Totales de este Otoño

Aprovecha el **OTOÑO TOTAL** de ROVER

# 192.000 ptas. # o bien Aire acondicionado gratis ROVER 114 GTi.	# 240.000 ptas. # ROVER 216 GTi.	# 179.200 ptas. # o bien Aire acondicionado gratis ROVER 220 GTi.
# 124.000 ptas. # ROVER 414 GSi.	# 287.500 ptas. # 7.500 ptas. por la compra de	# 287.500 ptas. # RANGE ROVER 2 P.
# 109.000 ptas. # ROVER 218 GSD.		# 198.000 ptas. # ROVER 418 GSD.

Ofertas y ventajas al portador. Condiciones excepcionales. Cheques regalo como estos y muchos más en las Series 100, 200, 400 y Range Rover. Porque del 10 al 31 de Octubre es Otoño. Y en tu Concesionario Rover, Land Rover es Total. Aprovéchalo.

Oferta válida del 10 al 31 de Octubre de 1992 y no acumulable a ninguna otra, para unidades en stock (excluidas series limitadas) en península y Baleares.



Concesionario Oficial: **SEGOVIA. JUSTINO SANZ ARRIBAS.**
Los Coches, 7 Tel: 43 26 03. Y su Red de Agentes en toda la provincia.

BREVES

Jorge Ollero no declarará en la comisión de investigación del Parlamento andaluz sobre el "caso Ollero" porque "no se le permite acudir acompañado de un abogado que le asesore y podría responder cuestiones que le incriminen", según su abogado, José Luis Sánchez de Cueto.

El lehendakari José Antonio Ardanza dijo ayer que comparte las críticas del presidente del Gobierno, Felipe González, a los nacionalismos "exacerbados" y dijo que éstos son los estatales y no aquellos de características similares al vasco.

Joan Basols, uno de los tres socios de la empresa BFP encarcelado por su presunta implicación en una estafa de más de 4.000 millones de pesetas, declaró ayer durante más de dos horas ante el juez instructor del caso. Basols, excarcelado por unas horas de la prisión Modelo, no quiso hacer ninguna declaración ni antes ni después de comparecer ante el juez, quien se limitó a decir que no hay ningún cambio respecto a la situación del acusado.

Perot y Clinton librarán la batalla final por la Presidencia, según los asesores

Washington (Efe).— La batalla final por la Presidencia de Estados Unidos será librada por el candidato independiente, Ross Perot, y su rival demócrata, Bill Clinton, afirmaron anoche los asesores del multimillonario texano.

Este viraje hacia el optimismo se produjo en el cuartel general de Perot, en Dallas (Texas), al observar allí en los últimos días un extraordinario cambio de actitud del electorado estadounidense a favor del candidato independiente después de los tres debates presidenciales por televisión, celebrados los pasados días 11, 15 y 19.

El último sondeo de opinión de la cadena de televisión ABC, publicado el pasado martes, indicó que la popularidad de Perot aumentó de un once a un 19 por ciento.

En esta encuesta, el apoyo a Clinton cayó de un 52 a un 48 por ciento, mientras que la popularidad del presidente de Estados Unidos, George Bush, fue de un 29 por ciento.

El ex presidente republicano Gerald Ford dijo el miércoles que "Bush todavía puede ganar si usa las dos semanas que faltan para las elecciones del próximo 3 de noviembre en desarrollar una agresiva campaña electoral en la que pueda hacer comprender sus ideas y su programa de Gobierno al pueblo estadouni-

dense". Ford recordó que él estaba con 35 puntos de desventaja con respecto al demócrata Jimmy Carter en la campaña electoral de 1976, y que terminó perdiendo por sólo dos puntos, y opinó que la diferencia de Bush con Clinton aún es superable.

CAMBIO DE ACTITUD

El cambio de actitud observado por los asesores de Perot entre el electorado les ha convencido de que puede haber un triunfo, pese a que el propio candidato había dicho que sólo Superman o un milagro le podrían dar la victoria.

Clayton Mulford, yerno de Perot y su consejero general, manifestó que el candidato independiente está "muy optimista" y advierte un triunfo seguro.

También criticó a quienes dicen que votar por Perot es desperdiciar el voto, y agregó que todo marcha ahora a favor de éste, con grandes posibilidades de ganar.

Mulford y el administrador de la campaña electoral de Perot, Orson Swindle, declararon el pasado martes en Dallas que la excelente actuación del candidato independiente en los tres debates por televisión con Clinton y Bush ha dado un gran impulso a su aspiraciones, hasta el punto de poner en peligro a Clinton, favorito en todos los sondeos, y a Bush.

Las negociaciones del GATT, sin esperanza de acuerdo

Bruselas (Efe).— La interrupción de las conversaciones que mantenían técnicos de la Comunidad Europea (CE) y Estados Unidos en Bruselas para desbloquear la Ronda Uruguay de negociaciones para liberalizar el comercio mundial "diluyen las esperanzas de acuerdo", según manifestó hoy, jueves, una fuente comunitaria.

Las negociaciones interrumpidas ayer trataban de solucionar las diferencias entre ambos socios comerciales sobre las subvenciones a la agricultura, especialmente en el sector de las oleaginosas.

Estados Unidos reclaman que la CE reduzca drásticamente el cultivo subvencionado de oleaginosas en un 40 por ciento, lo que significa en la práctica una reducción de la producción comunitaria de 12 a 7 millones de toneladas anuales.

Francia, que es el primer exportador comunitario de cereales y semillas oleaginosas, se niega a aceptar las exigencias norteamericanas a pesar de las presiones de los socios comunitarios más liberales —Reino Unido, Holanda— que pretenden concluir un acuerdo lo más rápidamente posible.

El Movimiento Popular angoleño pide la constitución del Parlamento

Luanda (Efe).— El gubernamental Movimiento Popular de Liberación de Angola (MPLA) pidió hoy, jueves, la constitución del nuevo Parlamento, el nuevo Gobierno y otras instituciones conforme a los resultados de las elecciones legislativas de los pasados 29 y 30 de septiembre, que le dieron la victoria.

Al mismo tiempo, pidió a las Naciones Unidas y a los observadores del proceso de paz angoleño (Estados Unidos, Rusia y Portugal), que "condenen de forma mas enérgica la flagrante violación de los acuerdos de Bi-

cese por parte de UNITA".

UNITA (Unión Nacional para la Independencia Total de Angola), principal partido de la oposición, se negó a aceptar los resultados de las elecciones legislativas por considerarlas "fraudulentas", pese a que la ONU certificó que fueron "justas y libres". En las elecciones presidenciales no hubo vencedor absoluto, por lo que será necesaria una segunda vuelta. El MPLA declaró que la constitución del Parlamento, "evitaría la inadmisiblemente situación de bipolarización del proceso democrático".

Para exigir que se cambie la decisión de cerrar 31 explotaciones de carbón

Miles de mineros británicos se manifestaron contra el Ejecutivo

Decenas de miles de mineros se manifestaron ayer, en la capital británica para exigir al Gobierno que cambie su política sobre el cierre de 31 minas de carbón. Las calles de Londres se invadieron por unos 200.000 manifestantes, de acuerdo con los organizadores y unos 50.000, según la Policía.

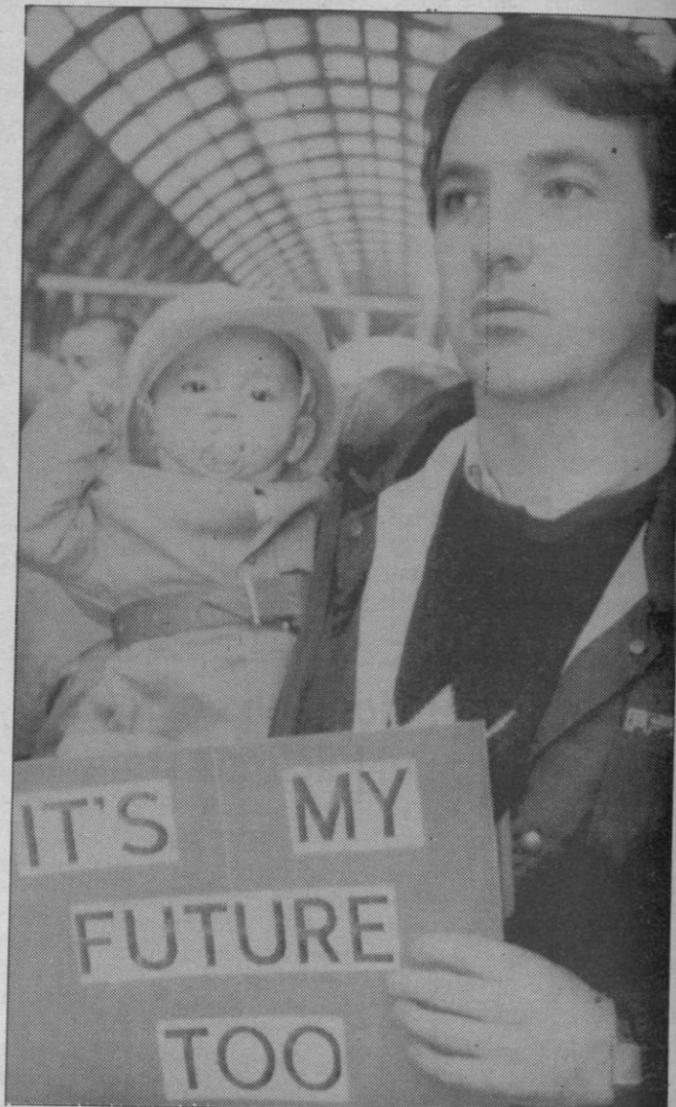
Londres (Efe).— Coincidiendo con el debate parlamentario sobre la política minera del Gobierno conservador, las calles de Londres se invadieron por unos 200.000 manifestantes, de acuerdo con los organizadores y unos 50.000, según la Policía.

Los mineros, sus familiares y simpatizantes se fueron concentrando en el Hyde Park londinense para escuchar a los oradores, antes de marchar hasta el edificio del Parlamento. En el lugar de la concentración, el líder del Partido Laborista, John Smith, se dirigió a los manifestantes señalando que la crisis del carbón continuará persiguiendo al Gobierno a pesar de sus intentos para desviar la atención pública hacia otros temas.

"Esta manifestación, —dijo Smith—, no es el final, sino el principio de una campaña que llegará a todos los rincones del país".

La manifestación estaba encabezada por líderes sindicales que realizaron llamamientos a un día de huelga general y al mismo tiempo aseguraban a los manifestantes que el "invierno de descontento de 1979 no será nada comparado con el actual". En aquel año el Reino Unido se vio sumergido en un gran descontento laboral con cientos de miles de horas de trabajo perdidas con motivo de las huelgas y manifestaciones.

Arthur Scargill, presidente del Sindicato Nacional de Mineros, acusó al Gobierno de tratar de hundir a los mineros, y rechazó la idea de que este haya cambiado su política con el aplazamiento del cierre de algunas de las minas. Varios



Un minero y su hijo en la manifestación de ayer en Londres.

cientos de manifestantes se dirigieron más tarde hasta Westminster para pedir a los diputados que votaran a favor de la moción laborista que condena la política del Gobierno. Un reducido grupo pudo acceder al interior del edificio para entregar una carta dirigida a los parlamentarios pidiéndoles su apoyo para que las 31 minas seleccionadas no sean cerradas.

La manifestación se realizó a pesar de la decisión del Gobierno de modificar el programa, aplazando el cierre de 21 de las minas hasta el próximo año y aumentando los subsidios. "¿Cambio?, ¿qué cambio? Se han producido unos

cinco cambios en el proyecto del Gobierno en los últimos cuatro días", aseguró el presidente del sindicato nacional de mineros, Arthur Scargill.

POLL TAX

La manifestación de ayer fue la mayor que se produce en la capital británica desde la protesta de 1990 contra la implantación de un nuevo impuesto, el "poll tax", que finalizó con duros enfrentamientos entre los manifestantes y la policía. Aquella manifestación masiva dio inicio a la serie de acontecimientos que culminaron con la caída de la entonces primera ministra, Margaret Thatcher.

El Gobierno sobrevive a la votación parlamentaria

Londres (Efe).— El Gobierno británico sobrevivió anoche a la votación parlamentaria sobre su polémica decisión de cerrar 31 minas de carbón, a pesar de la oposición de seis diputados conservadores que votaron en contra de su partido.

El primer ministro británico, John Major, se dio por satisfecho con esta victoria por un "claro margen", al apoyar 320 parlamentarios la política gubernamental de cerrar las minas y votar en contra 307, entre ellos los seis "tories". El conocido número de la

mala suerte, el trece, dio la ventaja a un partido que ganó las elecciones hace tan sólo seis meses y cuyas principales decisiones desde entonces han resultado controvertidas incluso entre los propios conservadores.

El Gobierno de Londres pudo evitar la "humillante derrota" con que amenazaban los diputados conservadores, pero antes tuvo que dar tres importantes giros en su política, que motivaron la burla en las filas laboristas de la oposición. El encargado laborista de Industria, Robin Cook, ase-

guró que el Gobierno ha aceptado la mayor parte de la moción del Partido Laborista.

Con un tono de broma que incluso hizo sonreír al primer ministro, Cook añadió: "lo único que lamento es que no pudiéramos dentro de esa moción la convocatoria de elecciones anticipadas, que posiblemente también se nos habría concedido".

En sus planes de cierre "inmediato e inevitable" de dos tercios de las minas de carbón del país, el Ejecutivo de Londres ha tenido que ceder a algunas de las presiones.

Los tres corredores más importantes de ayuda para la población quedan suspendidos

Los rebeldes serbios de Croacia bloquean el corredor humanitario hacia Bosnia occidental

Los rebeldes serbios de Croacia prohibieron ayer, miércoles, el paso de convoyes humanitarios por su territorio hacia Bosnia occidental, con lo que quedan suspendidos los tres corredores de ayuda más importantes para la población de esta antigua república yugoslava.

Belgrado (Efe).— Después de que los combates entre musulmanes y croatas bosnios bloquearan, el martes, el corredor terrestre por Bosnia central y ayer se suspendiera por la misma razón el puente aéreo con Sarajevo, el cierre de esta tercera vía agrava aún más la situación de los habitantes de Bosnia, donde

400.000 personas pueden morir a causa del hambre y el frío.

Según la agencia estatal yugoslava "Tanjug", la república serbia de Krajina, que abarca zonas de Croacia vecinas a Bosnia occidental, prohibió ayer el paso terrestre y aéreo de suministros humanitarios por las zonas que controla.

"El Gobierno de Krajina considerará acto de hostilidad todo vuelo por su espacio aéreo desde Croacia hacia Cazinska Krajina", afirma su presidente, Zdravko Zecevic, en las cartas que ayer dirigió al secretario general de la ONU, Butros Gali, y al comandante de los "casco azules" en la extinta Yugoslavia, Sathish Nambiar.

Cazinska Krajina es un enclave musulmán de Bosnia occidental, donde, debido al sitio serbio, han muerto de hambre más de 250 personas, informaron re-

cientemente fuentes bosnias. El Gobierno de Krajina explica su decisión por los ataques de artillería musulmanes desde Cazinska Krajina contra sus territorios y porque, asegura, helicópteros y aviones comerciales de Croacia con señas de la ONU sobrevuelan Krajina con armas para los musulmanes bosnios.

Por otra parte, unas 30 granadas de mortero serbias bosnias alcanzaron el martes, el puerto meridional croata de Cavtat, ataque en el que una persona murió y otras seis resultaron heridas.

Gaviria convoca un consejo de seguridad permanente

Santafé de Bogotá (Efe).— La ofensiva de la guerrilla colombiana, que ha causado al menos 20 muertos en 24 horas, obligó ayer miércoles al presidente de Colombia, César Gaviria, a convocar un consejo extraordinario de seguridad.

Varios ministros, entre ellos el de Gobierno, Humberto de la Calle; Defensa, Rafael Pardo, y Obras y Transportes, Jorge Bendeck, así como altos mandos militares y policiales, participan en la reunión, declarada "permanente" mientras persistan las alteraciones del orden público. En la reunión se han adoptado una serie de medidas preventivas para neutralizar las acciones terroristas de los guerrilleros, anunciadas hace varias semanas en un plan denominado "El vuelo del águila", dijo el ministro de Gobierno, Humberto de la Calle.

Desde el pasado lunes, la Coordinadora Guerrillera Simón Bolívar (CGSB) ha lanzado diversas ofensivas en once de los 32 departamentos colombianos. El ministro De la Calle anunció que el Gobierno reforzará la vigilancia militar y policial en las principales carreteras. El Consejo de Seguridad, afirma en un comunicado que "son hechos apenas puntuales" en los que ya se mantiene el control.

NO SOMOS ECOLOGISTAS. SOMOS EGOISTAS.

Por puro egoísmo, no queremos que nuestros jóvenes hereden un planeta viejo. Que la salud de nuestros mares nos ahogue. O terminar siendo los únicos "animales" del planeta. Por nuestro propio bien, hemos firmado en el mes de Julio un acuerdo con todos los armadores y conserveros españoles para evitar la matanza de delfines. Desde 1991, hemos reducido el comercio ilegal de animales amenazados de extinción, mediante la campaña "Cites". Cada año estamos repoblando con especies autóctonas nuestros bosques deforestados. Y hemos creado un programa de educación ambiental en más de 25.000 colegios públicos y privados. Todo esto lo hemos hecho de forma absolutamente interesada. Unete a nosotros. Aunque sólo sea porque te conviene. Hazte socio de ADENA. Por puro egoísmo.



CUPON DE INSCRIPCION
(Escriba con letras mayúsculas)

Apellidos Nombre
 Domicilio N.º
 Localidad C.P. Provincia
 Profesión Edad Tel.

F O R M A D E P A G O

Domicil. Bancaria Giro Postal Reembolso Talón

Titular
 Banco
 Cuenta n.º Ag. n.º
 Dirección
 Población
 Provincia C.P.

Le ruego se sirvan cargar a mi cuenta, hasta nuevo aviso, los recibos que le sean presentados por ADENA / WWF, en concepto de cuota anual. (Firma del titular)

Juvenil (hasta 17 años) 2.500
 Numerario 4.000
 Colaborador 8.000
 Benefactor 14.000
 Empresa Socio Colaboradora 300.000
 Protector (una sola vez) 300.000 Pts.
 Donaciones Pts.

PTAS. AÑO

ADENA. Sta. Engracia, 6. 28010 Madrid.

Incertidumbre en la séptima ronda del diálogo árabe israelí

Washington (Efe).— La séptima ronda de negociaciones de paz para Oriente Medio comenzó ayer, miércoles, con una sensación de incertidumbre suscitada por el posible cambio de Gobierno en Estados Unidos y por el recrudecimiento de la violencia en la región.

Los israelíes se reunieron a primera hora de la mañana en la sede del Departamento de Estado con sendas delegaciones de jordanos y libaneses, y tenían previsto hacerlo más tarde con los sirios y una representación de palestinos de Cisjordania y Gaza. "Esperamos poner en marcha algo concreto y sustancioso. Estamos dispuestos a comprometernos y a discutir asuntos sustanciales", dijo la portavoz palestina, Hanán Ashraui, poco antes de reunirse con representantes del Gobierno estadounidense.

Los israelíes continuarán negociando con los palestinos un régimen de autogobierno provisional para los casi dos millones de habitantes de Cisjordania y Gaza.

Mientras los palestinos pretenden elegir un organismo legislativo propio con amplias competencias, sus interlocutores israelíes sólo les han ofrecido un órgano administrativo.



Diálogo con el director general de Deportes

"La Junta estudia el explotar la publicidad en sus polideportivos"

"Los que utilizan las instalaciones habrán de pagar más por ello"

El director general de Deporte y Juventud de la Junta de Castilla y León, Miguel Angel García Recio hizo un análisis de la problemática deportiva que pretende ejecutar desde su departamento recogiendo, además, detalles referentes a la problemática que afecta a Segovia.

JOSE M. MARTIN

Se hacía obligado el diálogo con el director general de Deportes de la Junta a fin de conocer, desde el punto de vista oficial, cómo es el actual momento de la infraestructura deportiva en la región y concretamente en Segovia.

Hubo un pasaje en el diálogo en el que el señor García Recio quiso dejar claro algo que, seguramente, va a ser tema polémico para clubes que utilizan los recintos deportivos de la Junta. Lean, "desde la Dirección General se está estudiando el tema de la explotación de la publicidad en los recintos deportivos dependientes de la Junta y gestionada esa publicidad de forma directa por la misma". La explicación del tema contenía parte de la contestación que el director general daba a la pregunta sobre la negativa al club Unami, para instalar su propia publicidad en el transcurso de los encuentros que dispute en el Teodosio, "puede que el tema, dado que se trata de un club no de élite, haya que tratarle de nuevo, ya que puede estar en el límite de lo que la Dirección General considera que sí se puede autorizar. Me niego, eso sí, a que los clubes de élite, que pagan grandes sumas a sus jugadores, utilicen los polideportivos de la Junta para su propio beneficio con la explotación de la publicidad. Preferimos hacerlo directamente nosotros y que lo recaudado por ese concepto pueda revertir en el deporte".

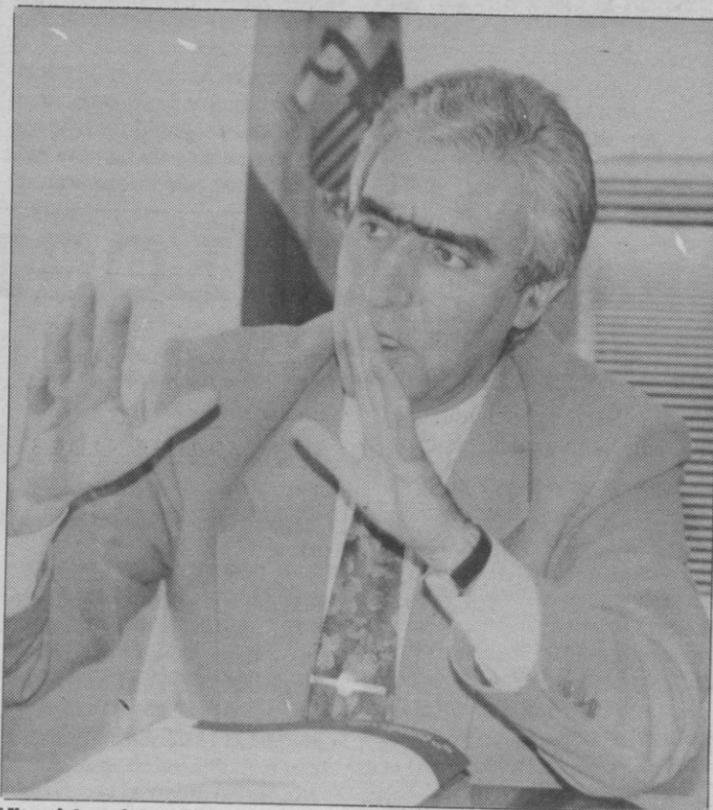
Del trasvase, cesión o entrega

de las instalaciones deportivas a diputaciones y ayuntamientos de las provincias de la Comunidad se habló desde hace largo tiempo, "ahora, a partir de noviembre, comenzamos a hablar con los ayuntamientos para el trasvase de las instalaciones. Se tocarán todos los temas, pero especialmente los del personal que atiende esos recintos, que irán a nuestro cargo económico, y del mantenimiento de los recintos. Dado que si con lo que ahora recaudamos de las tasas se autofinancian, también habrán de conseguirlo los ayuntamientos".

Para el director general las cuotas que se están pagando por la utilización de las instalaciones es en exceso pequeña, "cualquier instalación privada cuesta más al usuario que la pública y ese tema habrá que replantearle. En el censo que hemos realizado sobre las instalaciones deportivas en la región comprobamos que hay muchas, pero en su mayoría muy deterioradas. Hacer frente al gasto que supone su rehabilitación será un proceso largo".

LAS INSTALACIONES EN EL PUNTO DE MIRA

Se hacía necesario no dejar pasar el momento y preguntar, por tercera ocasión en término de dieciocho meses, las causas por las que el fútbol sala no puede utilizar el Teodosio, cuestión que ni el propio director general, dada la ambigüe-



Miguel Angel García, director general de Deportes.

dad con la que dio contestación al planteamiento, sabe, "podría ser por falta de horas o porque la petición llegó tarde...". Hubo un compromiso, segundo que hace el director general, de dar contestación al tema.

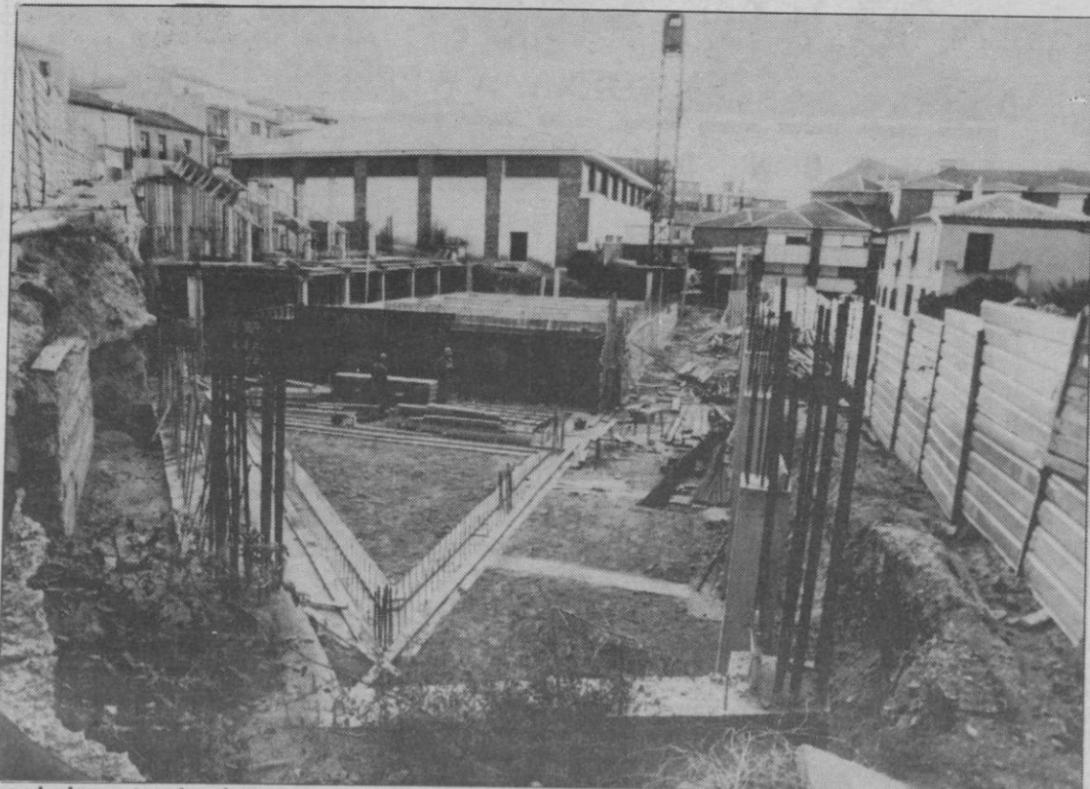
DINEROS PARA EL DEPORTE

Manifestó Miguel Angel García que en el año 1992 se ha entregado al deporte de Castilla y León la cifra de 1.800 millones de pesetas, "parece incomprensible que con esa cantidad se nos acuse de no apoyar al deporte". Sin embargo para el 93 las previsiones no son tan halagüeñas, "la crisis económica que padecemos obliga a que la cifra no

crezca y se manejarán las mismas cantidades que en el 92".

Sin embargo ese amplio capítulo de millones no ha servido para que se lleve a efecto la obra de reparación en el "Enrique Serichol", de la que se viene hablando en los dos últimos años, "ahí tengo que decir que no se cumplieron los objetivos que nos habíamos propuesto. No nos hemos olvidado del compromiso y realizaremos el esfuerzo que sea necesario para intentar que en el próximo año se realice la obra".

Las dificultades, entendemos, van a ser grandes en un año de muchos recortes económicos.



La piscina se terminará, para ¿cuándo?

ARCHIVO

Piscina, versión corregida y ampliada

"No habrá que llegar al año 2002 como publicaba EL ADELANTADO, para ver la piscina terminada". Fueron estas las palabras que abrieron el diálogo sobre el controvertido tema de la posible piscina cubierta en Segovia. "Estoy dispuesto a dar cuantas explicaciones sean necesarias para aclarar la situación". Pues adelante. "El concurso para la construcción de la piscina le fue adjudicado a la empresa VPS a la baja. A lo largo del proceso de construcción se ha puesto de manifiesto por la empresa que el presupuesto no estaba ajustado. Nosotros entendimos que sí estaba ajustado y que si la empresa fue a la baja no puede pedir al mes de empezar la obra un reformado. A partir de esta situación yo he tenido informes mensuales del arquitecto y hemos visto que se realizaba la obra con gran lentitud y que la empresa quería forzar con ello el reformado que solicitaba".

GRANDES DIFERENCIAS ECONOMICAS

La Dirección General acepta la posibilidad de ir a ese reformado pero no en la cantidad que solicita la empresa constructora, "pero la diferencia entre lo que nosotros ofrecemos, entre 35 y 38 millones, y lo que ellos piden entre 75 y 78, hay un abismo. En esta situación vemos que hay un momento en que parece que la empresa se acerca a nuestro ofrecimiento y es cuando anunciamos que la piscina se terminaría en diciembre de 1991. Posteriormente, de los informes de los técnicos, se comprueba que la empresa continúa en sus planteamientos. En ese momento iniciamos el proceso de rescisión del contrato y en el que yo estoy dispuesto a llegar hasta las últimas consecuencias".

La situación, pese a esa denuncia del contrato, puede dar un cambio esencial, "ya que la empresa VPS está a punto, parece, de ser absorbida por otra y ya hubo otro directivo que se acerca a la administración y a la semana que viene vamos a tener una reunión definitiva".

Si no hay acuerdo sigue el proceso de rescisión y si lo hay se parará, "pero si estos señores han de perder la fianza, la perderán. Si hay acuerdo adelante. De cualquier forma no creo que lleguemos con esta situación hasta el 2002, si bien he visto procesos de resolución de contratos que han tardado siete años".



APUESTAS DEPORTIVAS

Bono Loto

Abónese a ganar

Lotería Primitiva

Jueves y Sábados

Cambia tu vida para toda la vida

FUTBOL SALA

Llegaron las primeras goleadas en la Liga Provincial

Dieciséis goles marcó el "novato" equipo de Muñoveros

Se disputó el pasado fin de semana la segunda jornada de la liga provincial, que continúa siendo bastante proclive para las sorpresas, aunque con el transcurrir de la temporada cada equipo se vaya poniendo en el lugar que le corresponde, como debe suceder en el torneo de la regularidad.

JAVIER MESA

Los resultados cosechados en la segunda jornada de la primera división fueron los siguientes: Masigal-Planta Baja aplazado, Santa Teresa, 3 (Juan); Unami, 3 (Julián, Carlos y Emilio en p.p.). Pub Encuentro, 6 (Chema 3, José 2 y Valentín); Comercial González, 5 (Raúl 3 y José 2). Pub Celia, 3 (Curro 2 y Angel); Const. Gómez, 10 (Juan 3, José 3, Alfonso 2, José A. y Antonio). Santiuste, 11 (José 5, Roberto 3, Longinos 2 y Misael); Samboal, 5 (Israel 3, Iván y Marcos). Caja Segovia, 1 (Quique); Hogar, 3 (Fco., Manuel y José). Annisa, 0; Salón de Té Diva, 5 (César 3, José y Roberto).

Tras la segunda jornada de liga, ya sólo quedan dos conjuntos en cabeza de la tabla. Tanto Salón de Té Diva como Construcciones Gómez se están mostrando intratables en este principio de temporada, aunque los dos en apartados del juego diferentes. Mientras Salón de Té Diva tan solo ha encajado un tanto (dejando en 0 goles a todo un Annisa), Construcciones Gómez ya lleva 16 a favor. Esta vez le tocó a Pub Celia encajar un gran número de goles, aunque la goleada de la jornada en primera haya de buscarla en el encuentro Santiuste-Samboal, donde los visitantes, que empezaron arrollando en la jornada que abría la competición, recibieron 11 tantos de un Santiuste que se muestra un tanto irregular en estos primeros compases de liga.

LOS MEJORES ESTAN ARRIBA

En el duelo entre los dos con-

juntos recién ascendidos fue Pub Encuentro el que se llevó la victoria ante Comercial González, que ha perdido sus dos partidos por diferencias muy cortas, y que de momento no está teniendo la suerte de cara a la hora de los resultados finales, cosa que no ocurre con el vigente campeón, Hogar, que logró la victoria, primera tras el aplazamiento por inundaciones en el frontón, ante Caja Segovia, conjunto que lleva unas temporadas "de capa



También se juega sin balón

caída" y que espera poder terminar la campaña en un puesto de honor en la tabla.

CLASIFICACION: Salón de Té Diva y Const. Gómez, 4 puntos; Unami, 3; Planta Baja, Hogar, Caja Segovia, Santiuste, Samboal y Pub Encuentro, 2 puntos; Santa Teresa, 1, y Comercial González, Annisa, Masigal y Pub Celia 0.

MAXIMO GOLEADOR TROFEO DEPORTES LALO

6 goles, José (Pub Encuentro); 5 Curro (Pub Celia), Alfonso (Const. Gómez), Juan (Santa Teresa), José (Santiuste) e Israel (Samboal).

CALENDARIO JORNADA 3ª

Sábado 24, frontón: 16,15 h. Pub Celia-Santa Teresa. 17,30 h. Unami-Masigal.

Samboal: 18,30 h. Samboal-Annisa.

Domingo 25, Pedro Delgado: 15,00 h. Salón de Té Diva-Caja Segovia. 16,15 h. Const. Gómez-Comercial González. 17,30 h. Planta Baja-Santiuste.

Domingo 29, frontón: 21,00 h. Hogar-Pub Encuentro.

SEGUNDA DIVISION

Domingo de Soto, 7 (De la Cruz 2, Anatolio 2, Javi, José y Pedro); Noé-Happis, 3 (Julio 2 y José). Muñoveros, 16 (Manuel 6, José 3, Julián 2, Orejana 2, David, Luis y Manrique); Hotel Lucía, 2 (Francisco y Juan). Taberna El Porrón, 6 (González 3, Angel 2 y Arribas); Atrio Bar, 8 (Pepe 2, Javi 2, Carlos 2, Miguel y David). Bar Gallego, 6 (Jesús 2, José 2, Peñas y Gómez); Optica Espinar, 4 (Dani 3 y Ricardo). Auto Escuela San Pablo, 4 (Jaime 3 y Raúl); Fuentepelayo, 4 (Adolfo 3 y Serrano). Ciresa, 4 (Javi 2, Juan y Carlos); Bar Ma-



A pesar de la barrera, muchos goles.

ARCHIVO

drid, 4 (Juan 2, Dani y José). Sitio Boullosa, 5 (Antonio, José, Diego, Oscar y Eugenio); CBS, 4 (Ignacio 3 y Roberto).

De auténtico escándalo se puede considerar la victoria por 16 goles a 2 del conjunto de Muñoveros, nuevo en la categoría, ante el Hotel Lucía Espinar, lo que provoca que este primer conjunto ya empiece a imponer respeto, más que nada porque "sólo" lleva marcados 27 goles en dos encuentros. Hagan ustedes la media de tantos, y comprenderán el porqué de su liderazgo en la Segunda División, compartido por el Bar El Sitio, que ha ganado sus dos partidos, aunque ni muchísimo menos con la rotundidad con la que lo han hecho los de Muñoveros.

Dos encuentros concluyeron con reparto de puntos. Tanto Ciresa como Bar Madrid bajaron puestos en la clasificación merced a su empate, así como Fuentepelayo, que igualó su partido ante Auto Escuela San Pablo, que ya lleva cosechados dos en otros tantos encuentros. Por lo demás, la clasificación se empezará a aclarar un tanto con los encuentros de la jornada que vie-

ne, que esperamos sean cuando menos igual de propicios en goles como lo fueron en esta segunda jornada.

CLASIFICACION: Muñoveros y Sitio Boullosa, 4 puntos; Ciresa, Fuentepelayo, Bar Madrid y Atrio Bar, 3 puntos; Taberna El Porrón, Domingo de Soto, Auto Escuela San Pablo y Bar Gallego 2 puntos; y CBS, Optica Espinar, Noé-Happis y Hotel Lucía 0 puntos.

TROFEO MAXIMO GOLEADOR

8 goles Manuel (Muñoveros); 6, Juan (Ciresa) y De la Calle (Taberna El Porrón); 5, Manrique (Muñoveros).

CALENDARIO JORNADA 3ª

Sábado 24, Pedro Delgado: 15,30 h. CBS-Domingo de Soto.

Frontón: 15,00 h. Optica Espinar-Hotel Lucía. 20,00 h. Bar Gallego-AutoEscuela San Pablo. 21,45 h. Noé - Happis-Ciresa.

La Granja: 17,30 h. Bar Madrid-Muñoveros.

Fuentepelayo: 18,15 h. Fuentepelayo-Taberna El Porrón.

Domingo 25, Pedro Delgado: 13,45 h. Atrio Bar-Sitio Boullosa.

JUEGOS ESCOLARES

La fase provincial comenzará el 22 de noviembre

J.M.M.

El Decreto 115/92 que completó en su desarrollo normativo la Orden de 25 de septiembre de este mismo año, de la Consejería de Cultura y Turismo, será la Junta quien organice la fase regional de los juegos, la Diputación Provincial llevará a efecto la fase en Segovia provincia y si bien es el Ayuntamiento de la capital el que hubiera de organizar esta fase, dado que aún no ha recibido delegación de funciones será la sección de deportes de la Junta en Segovia quien lleve a efecto la fase local.

La Comisión Provincial de los Juegos Escolares 92/93, convoca la fase que se desarrollará en Segovia teniendo como base las normas siguientes:

Podrán participar todos aquellos centros de enseñanza, clubes y asociaciones deportivas de capi-

tal y provincia que lo deseen. Para ello habrán de cumplimentar un impreso de inscripción antes del día 30 del mes actual en la Sección de Deportes de la Junta de Castilla y León, plaza de la Merced, 12.

La convocatoria es para la práctica de los deportes de atletismo, campo a través, ajedrez, baloncesto, balonmano, voleibol, fútbol, fútbol sala, tenis de mesa, natación, badminton, gimnasia rítmica, pelota, tenis y frontenis.

En ellos podrán tomar parte escolares niñas y niños de las categorías alevín (nacidos en los años 81/82); infantil (años 79/80) y Cadete (años 77/78).

La competición dará comienzo el día 22 de noviembre y para esa fecha habrán de tener ya diligenciada la licencia deportiva escolar todos los participantes.

FRONTENIS

Campeonato Regional en Nava de la Asunción

J.M.M.

La Diputación Provincial de Segovia organiza el Campeonato Regional Interpueblos de Castilla y León en la modalidad de frontenis, en colaboración con el Ayuntamiento de Nava de la Asunción. Dicho evento deportivo tendrá lugar en la citada localidad navera el próximo domingo día 25 a partir de las 10,30 horas.

Han presentado equipos para participar las provincias de Palencia, Salamanca, Soria y Segovia.

Los representantes segovianos son José Luis de Frutos y Miguel Angel López, de Carrascal del Río.

HIPICA

¡Ahora, a por el pleno!

No será fácil, pero al menos lo intentaremos. Y es que, lógicamente, no podemos olvidar que con sólo una sorpresa en quedarse —como nos ocurrió en la última jornada— en ese acierto de cinco resultados que pocas ganancias proporciona.

Del programa destaca la quinta carrera, una prueba en la que 13 participantes lucharán por alcanzar la victoria en el Premio Villamejor, dotado con tres millones de pesetas.

Dificultades para el pronóstico, pues junto a la presencia de la doble representación de las cuadras Alborada y Madriñeña, hay otros nombres a los que se les puede considerar como aspirantes a la victoria. Y entre ellos, Siux y Rashar. Pero en esta ocasión sí vamos a elegir la apuesta a favor de

Istmo Blanco (4) y de Falucho (3).

Para las otras pruebas seleccionamos, igualmente figurando con su número de mantilla, los participantes que servirán para nuestra QH de 48 apuestas:

1ª carrera: Toty Guay (3), Eristow, Fon Motion y Pelegrín.

2ª carrera: Santa Baloa (9), Toti Girl (8), El Jaque (5) y Veneciana.

3ª carrera: Monchito (7), Concello (3), Pomerán y Fax.

4ª carrera: La Foca (16), Rali (12), Cochise y Prince John.

6ª carrera: Amuleto (6), Telepronto (10), Celines y Wisconsin.

Es verdad que mucho arriesgamos con la formación de la Quiniela que ofrecemos, pero es la forma de conseguir buenos dividendos.



FUTBOL.— COPAS DE EUROPA

Beguiristáin logró el tanto del empate azulgrana

1-1 El Barcelona, a un paso de la liguilla final de la Copa de Europa

El F.C. Barcelona se rehízo tras un desastroso primer tiempo y con la incorporación a la alineación de Guillermo Amor después del descanso subió los enteros suficientes para alcanzar un empate en el campo del CSKA Moscú, que le convierte en favorito para jugar la liguilla final de la Copa de Europa.

Moscú (Efe).— El CSKA, con las primas para esta eliminatoria bien definidas (2,5 millones de pesetas), y el Barcelona, en plena negociación de las mismas, disputaron un intenso partido, en el que el campeón de Europa tuvo la virtud de recomponerse cuando venían mal dadas.

El primer tiempo fue una continuación para el Barcelona del naufragio ante el Deportivo de La Coruña. Los jugadores del CSKA, con mucha movilidad en el medio del campo, descolocaron continuamente a los barcelonistas, que confundidos por la anarquía del juego del rival dejaron maniobrar con libertad a sus rivales.

Alexander Grishin, la figura del CSKA, jutificó a ráfagas su condición, pero en una de ellas su presencia fue letal, con un tanto en el que por velocidad y dureza en el remate adelantó a su equipo a los 17 minutos.

Pero el gol del CSKA, al que los aires de cambio han transformado también en un equipo que no rechaza las brusquedades que hagan falta para frenar al oponente, fue el principio de su fin futbolístico, que claudicó por su nula ambición.

En los minutos previos al descanso, el Barcelona ya amenazó con reiteración la portería de Jarín, aunque el gol salvador no llegó hasta la hora de partido y una vez que Amor, sustituto del perdido Guardiola, restableció la sensatez en el centro del campo.

RESPIRO AZULGRANA

Beguiristáin volvió a sacar provecho de su eficacia, que compagina, eso sí, con errores clamorosos ante el gol, y el Barcelona respiró. Hasta el final controló a su rival y su juego causó ocasiones de gol como para haber ganado con soltura.

Johan Cruyff, entrenador holandés del Barcelona, declaró que su equipo solo jugó "bien cuando ha existido organización".

"Si no hay organización sobre el campo es difícil jugar. Eso es lo que nos ha pasado en la primera media hora de partido, en la que al equipo le ha faltado un canalizador del juego", explicó el técnico.

"En el primer tiempo hemos jugado de una forma bastante mediocre, con un error que nos costó un gol", reconoció el técnico azulgrana, Cruyff, quien añadió que, sin embargo, en el segundo sus jugadores "cumplieron bien" y lograron igualar el marcador (tanto de Beguiristáin en el minuto 59).

FICHA TECNICA

CSKA Moscú: Jarín; Guzmán, Fokín, Bystrov, Kolotovkin; Maskarin (Busmanov, m. 67), Minko, Ivanov; Sergeev, Grishin y Korsakov (Faltullin, m. 63).

Barcelona: Zubizarreta; Eusebio, Koeman, Nadal, Ferrer; Golkoetxea, Guardiola (Amor, m. 46), Bakero, Laudrup; Stolchov y Beguiristáin (Juan Carlos, m. 82).

Goles: 1-0. m. 17: Grishin. 1-1. m. 59: Beguiristáin.

Árbitro: Rothlisberger (Suiza).

5-2 Hierro encarriló la eliminatoria madridista ante el Torpedo de Moscú

Madrid (Efe).— Fernando Hierro disfrutó de su mejor noche europea en el Real Madrid, y con tres goles de gran vistosidad, encarriló la eliminatoria para su equipo ante un accesible Torpedo de Moscú, en una jornada que sirvió para ver de nuevo a Francisco Buyo en la portería, tras varios meses inactivo.

Francisco Buyo tuvo mala fortuna en su regreso a la titularidad. Benito Floro, técnico del Real Madrid, sorprendió con su alineación y dejó a Pedro Jaro en el banquillo. Benito Floro dejó claro ayer que Buyo es indiscutible y en cuanto ha recuperado la forma ha regresado de inmediato al estadio Santiago Bernabeu.

INSPIRACION DE MICHEL

Michel, inspirado un día más, convirtió la banda derecha en un todo un "filón" por donde no paró de centrar balones al punto de penalty. Fernando Hierro aprovechó la endebles de la zaga rusa y sobre todo la pasividad de su defensa, Vostrosablin, quien fue ayer un amigo más para los madridistas.

El Real Madrid bordó una brillante media hora de gran fútbol, se confió en demasía en los siguientes minutos al llevar tres

goles de ventaja, y dos acciones de Shustikov y Grishin pusieron contra las cuerdas a los hombres de Floro.

En la reanudación, el chileno Iván Zamorano marcó su primer gol en la Copa de la UEFA con el Real Madrid, Michel apuntilló al Torpedo de Moscú y solventó la eliminatoria ya en la ida.

El lunar más destacado del Real Madrid fue de nuevo la pobre imagen ofrecida por el croata Robert Prosinecki, quien al ser sustituido por Milla, recibió los silbidos de reprobación de los aficionados.

Con este resultado el Real Madrid ha dejado casi sentenciada la eliminatoria.

FICHA TECNICA

Real Madrid: Buyo; Nando, Rocha, Sanchís, Lasa; Michel, Hierro, Prosinecki (Milla, min 66), Luis Enrique; Zamorano y Butragueño (Alfonso, min. 64).

Torpedo de Moscú: Podshivalov; Filimonov, Cheltsov, Afanasiev, Vostrosablin (Savichev, min. 46); Ulianov, Shustikov, Grishin, Areflev; Chugainov y Tishkov.

Goles: 1-0. Min. 9. Hierro. 2-0. Min. 29. Hierro. 3-0. Min. 33. Hierro. 3-1. Min. 36. Shustikov. 3-2. Min. 40. Grishin. 4-2. Min. 53. Zamorano. 5-2. Min. 85. Alfonso.

Árbitro: Vandenwijngaert (Bélgica).

APUESTAS DEPORTIVAS



El Real Madrid y el Athletic de Bilbao protagonizarán el sábado un partido con tendencia casera

Madrid (Efe).— El Athletic de Bilbao, que visita el estadio Santiago Bernabéu en el mejor momento de las últimas temporadas, protagonizará un partido con tendencia casera, pero con posibilidades, también, de lograr un empate.

1. Rayo Vallecano-At. Madrid. El Atlético de Madrid no tendrá un partido fácil en Vallecas frente al conjunto que dirige José Antonio Camacho, pero es favorito en el primer derby madrileño de la temporada (X-2).

Antecedentes: 91-92: —. 90-91: —. 89-90: 4-4.

2. Celta-Oviedo. El Celta ha comenzado bien la temporada, al contrario que el Oviedo, que la semana pasada se dejó un punto en el Carlos Tartiere ante el Rayo Vallecano. A pesar de ello, los asturianos pueden arañar un punto en tierras gallegas. (1-X)

Antecedentes: 91-92: —. 90-91: —. 89-90: 0-1.

3. Sevilla-Cádiz. El Sevilla del argentino Diego Armando Maradona no debe sufrir demasiado para vencer al Cádiz, a pesar de que se trata de un partido especial de rivalidad regional. (1).

Antecedentes: 91-92: 0-0. 90-91: 2-1. 89-90: 1-1.

4. Osasuna-Español. El Osasuna es favorito porque juega en su casa, pero no hay que descartar una sorpresa del Español en el estadio de El Sadar. (1-X-2).

Antecedentes: 91-92: 0-1. 90-91: 1-0. 89-90: —.

5. Real Sociedad-Zaragoza. El Zaragoza está mejor que la Real Sociedad, aunque los hombres del holandés Toshack son peligrosos en el estadio de Atocha. (X)

Antecedentes: 91-92: 0-0. 90-91: 1-0. 89-90: 2-1.

6. Real Madrid-Ath. Bilbao. El Athletic de Bilbao llega al estadio Santiago Bernabéu en un buen momento (es tercero en la clasificación general empatado a puntos con el Atlético de Madrid), pero el Real Madrid contará con la ayuda de su nuevo fichaje, Rafael Martín Vázquez (1-X)

Antecedentes: 91-92: 6-0. 90-91: 4-1. 89-90: 4-0.

7. Tenerife-Logroñés. El Tenerife del técnico argentino Jorge Valdano no es el mismo que el del año pasado, pero el Logroñés es el colista y es difícil que reaccione en el Heliodoro Rodríguez López (1)

Antecedentes: 91-92: 3-0. 90-91: 2-0. 89-90: 3-1.

8. Barcelona-Valencia. El Valencia, que partió como candidato al título, no ha demostrado esa condición, sobre todo fuera de su estadio. Por contra, el Barcelona no puede permitirse una derrota en el Camp Nou, ya que ésta le alejaría de los puestos de cabeza. (1)

Antecedentes: 91-92: 3-1. 90-91: 3-1. 89-90: 2-1.

9. Burgos-Deportivo de La Coruña. El "Super Depor" tiene una buena ocasión de afianzar su liderato ante un Burgos que el domingo fue goleado en Albacete. (2)

Antecedentes: 91-92: 0-0. 90-91: —. 89-90: 3-0.

10. Spórting de Gijón-Albacete. El Albacete ha mejorado en las últimas jornadas, pero el Spórting de Gijón robó un valioso punto al Atlético de Madrid en el estadio Vicente Calderón el pasado domingo y tendrá la moral alta. (1)

Antecedentes: 91-92: 0-2. 90-91: —. 89-90: —.

11. Compostela-Real Madrid B. El Real Madrid está mejor situado en la tabla y jugará en Santiago Bernabéu con la tranquilidad que esto le otorga. (X-2).

Antecedentes: 91-92: 2-0. 90-

91: —. 89-90: —.

12. Mallorca-Castellón. Es uno de los partidos más interesantes de Segunda División. Tanto el Mallorca como el Castellón son dos firmes candidatos al ascenso (1-X-2)

Antecedentes: 91-92: —. 90-91: —. 89-90: —.

13. Ath. Bilbao B-Figueras. Partido interesante el que disputarán los dos equipos colistas de Segunda, en el que el Athletic de Bilbao tiene ventaja sobre los catalanes por jugar en su estadio (1)

Antecedentes: 91-92: 2-0. 90-91: 2-0. 89-90: 4-0.

14. Barcelona B-Betis. El Betis no logra resultados positivos y la afición empieza a cansarse. En esta ocasión, tampoco lo va a tener fácil ante un rival a tener en cuenta como es el Barcelona. (1-X)

Antecedentes: 91-92: —. 90-91: —. 89-90: —.

15. Mérida-Lleida. El Lleida, segundo en la clasificación general de Segunda División, tiene una buena ocasión para afianzarse en los primeros puestos en el partido que le enfrentará al Mérida. (2).

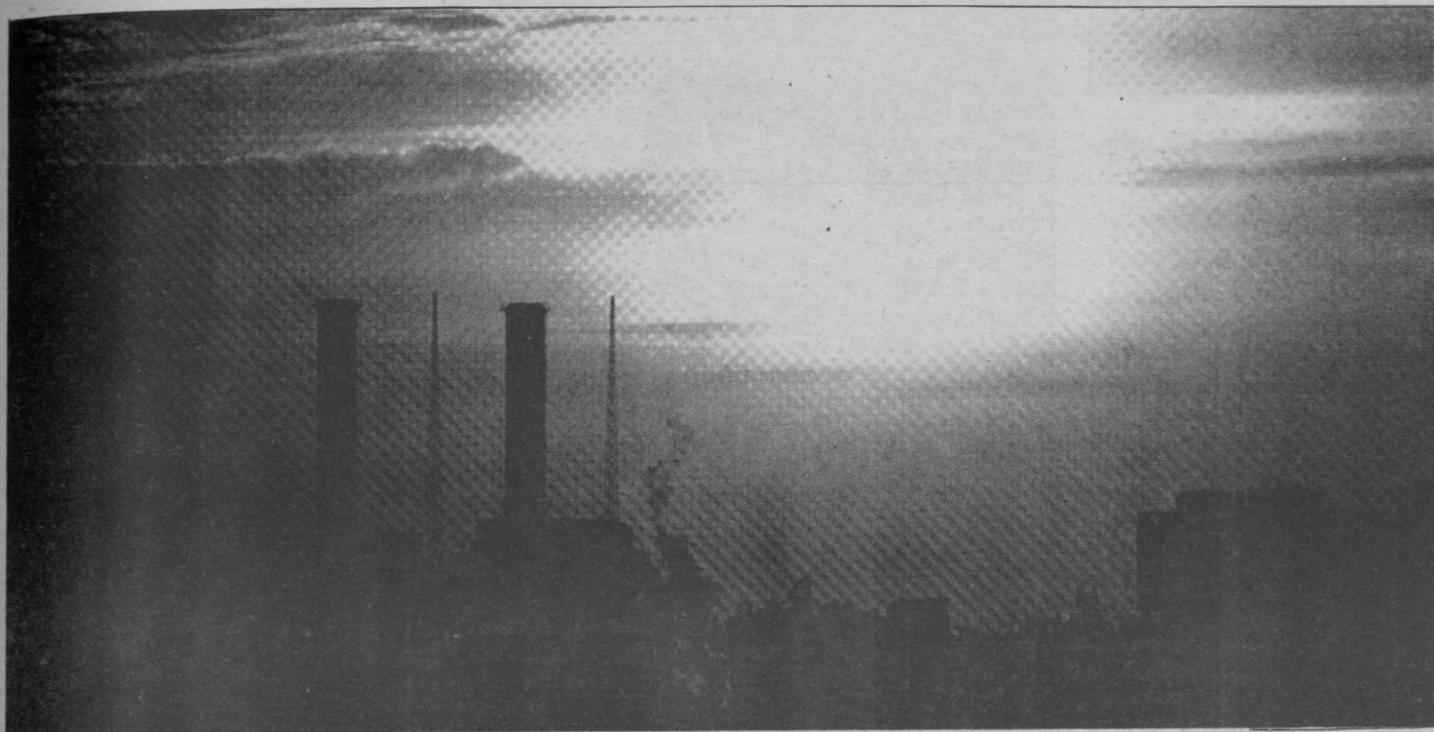
Antecedentes: 91-92: 0-0. 90-91: —. 89-90: —.

0-2 El Atlético de Madrid sentenció en Turquía

Trebisonda (Turquía) (Efe).— El Atlético de Madrid obtuvo una victoria que sentenció prácticamente la eliminatoria, en un partido que tardó poco en controlar y que el portugués Paulo Futre se encargó de encarrilar al marcar el primer gol e intervenir en el segundo. Los jugadores del Trabzonspor inquietaron la portería de Abel en los primeros minutos del encuentro, en los Hani pudo marcar un tanto, pero poco a poco los madrileños controlaron el encuentro, tal y como lo habían hecho en la primera eliminatoria contra el Maribor Branik de Eslovenia.

La predicción de Luis Aragonés, que había dicho antes del encuentro que lo más temible de los turcos era su delantera, no se cumplieron, y la defensa rojiblanca, comandada por López y Donato, no tuvo apenas problemas para despejar los pocos balones que llegaban a sus dominios. No obstante, el Atlético tardó en llegar con peligro a la portería rival, y sólo alguna genialidad de Futre, que a falta de seis minutos para terminar la primera parte anotó un bonito gol, hacía temblar a los aficionados locales. Los turcos recurrieron al juego duro, y ayudados por el ánimo de su público pudieron marcar algún tanto.

DESTRUCCION DEL ECOSISTEMA



Nuestro planeta está experimentando un sensible cambio de temperatura

ARCHIVO

La temperatura media atmosférica está aumentando conforme se expande el efecto invernadero

La contaminación está cambiando el clima de la tierra a pasos agigantados

En la última década, las grandes potencias y las naciones tecnológicamente más avanzadas estudian con preocupación el tema de la contaminación, un problema que nos afecta a todos. El clima, desde el principio de la humanidad ha sido considerado como "fluctuaciones caprichosas del humor de la atmósfera". Hoy, grupos de meteorólogos y ecologistas buscan causas que puedan explicar todos estos fenómenos.

ANDRES HURTADO
Free Lance Press

Se intenta desentrañar especialmente el misterio del cambio súbito que el clima está teniendo en toda la superficie de nuestro planeta. Concretamente, en un informe del Consejo Nacional de Investigaciones Norteamericano presentado ante la Academia Nacional de Ciencias de dicho país, se incidía principalmente en la vieja tesis de que la temperatura de la atmósfera ha aumentado y seguirá aumentando en los próximos años.

Como ya es sobradamente conocido, este fenómeno se debe —entre otros factores— a la acumulación de bióxido de carbono (CO₂) producido por la combustión de productos derivados del carbono (hullas, petróleos, gasolinas...). Los medios de comunicación mundiales constantemente están divulgando noticias en este sentido. Así, algunos ya empiezan a decir que "el descubrimiento de una fuente de energía sustitutiva de la producida por el carbón o el petróleo es necesario para la supervivencia de nuestro planeta".

TRASTORNOS EN LOS MARES

Como también se sabe, el gas carbónico desprendido por la inmensa cantidad de industrias, calefacciones, vehículos a motor y otros posibles usos actúa en nuestra atmósfera produciendo un efecto que se ha dado en llamar "de invernadero", que permite que la luz y el calor solar penetren hasta la superficie de nuestro planeta pero, en cambio, impide la salida del calor irradiado

por la Tierra.

Científicos y ecologistas han explicado que este tipo de contaminación es la más verosímelmente culpable de los cambios climáticos que padecemos. Al actuar la polución como invernadero de los mares, intensifica el calor de las corrientes diagonales que atraviesan el Pacífico y el Atlántico. En consecuencia, en invierno el aire marítimo caliente invade Alaska e Irlanda, y moviliza los hielos polares sobre Norteamérica y Centroeuropa.

En verano, en cambio, las corrientes marinas introducen aire tórrido por Florida en Estados Unidos, mientras que actúan en el frente polar europeo paralelo a los meridianos hasta la costa argelina. Todo ello se ha podido comprobar reiteradamente en los últimos años.

De esta manera, las corrientes

del Golfo, el Labrador y Kuro Shio, principales atemperantes del clima de nuestro planeta con la corriente austral, ven truncada su misión. De estabilizadores a descompensadores de la circulación atmosférica. No hay que olvidar, en este sentido, que los mares conservan gran parte del calor que nos transmite el sol. Si el exceso de calor no vuelve a la atmósfera, pronto asistiremos a grandes cambios en la estructura de nuestro mundo.

Modemos científicos e historiadores han buscado a la caída del Imperio Romano razones de orden estrictamente económico. El Imperio Oriental, más desarrollado, era el más industrializado, el más poblado y el más culto. El Imperio de Occidente, debido a circunstancias climáticas, según algunos, era más pesado y sin la estructura urbana que el oriental.

Dejando a la Historia tranquila, Estados Unidos está pasando por un momento de dramática sequía. Esta escasez de lluvias ha producido efectos secundarios a veces incomprensibles.

También, directamente, pare-

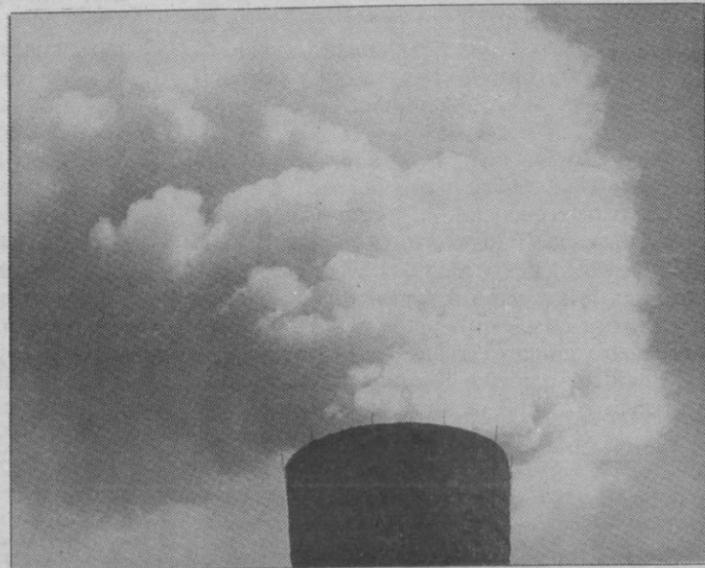
ce que la temperatura media de las zonas productoras de grano va subiendo y desde hace años ha aumentado súbitamente. Esto, para una sociedad tan especializada como la estadounidense, en la que los híbridos de la agricultura están pensados para situaciones muy concretas, puede ser fatal. Unos pocos grados de temperatura de más o de menos podría bastar para cambiar el mapa político y económico del mundo.

EL NUEVO MUNDO

El mapa del mundo conocido y habitado cambiaría considerablemente. Países que son ricos en razón de su situación geográfica y su clima, pasarían casi en un abrir y cerrar de ojos a convertirse en zonas deprimidas. Así, en las nuevas condiciones climáticas, Norteamérica sufriría fuertes nevadas y duros estiajes hasta arrasar su vegetación. En cambio, la franja desértica del centro norte africano quedaría bajo la influencia lluviosa del frente polar europeo en su nueva localización.

En Europa, este desplazamiento polar convertiría en tundras y sábanas incultivables más de su mitad norte y desplazaría los núcleos urbanos habitables hasta las proximidades del Mediterráneo. Es decir, un Mare Nostrum húmedo y lluvioso. También en Asia serían desplazados los monzones de sitio. China también puede empezar a soportar grandes sequías.

La redistribución de los hielos polares, aparte de modificar sensiblemente la geografía humana de las costas, arrastraría diferencias de peso en la corteza terrestre (se ha comprobado desde el espacio que las dos mayores cordilleras asiáticas se acercan a razón de un centímetro por año). De este modo, la actividad volcánica y los terremotos harán acto de presencia con intensidades altísimas y catastróficas.



Tanta contaminación dejará al planeta como una inmensa bola de billar.

Pruebas sobre el entorno

Y ahora acaban de descubrir con estupor los científicos de todo el mundo que no sabemos nada sobre el tiempo. Las mismas experiencias destinadas a provocar lluvias pueden ser desencadenantes de reacciones climáticas imprevisibles. Ya se ha intentado en el archipiélago canario producir lluvias bombardeando nubes. En países más avanzados, esto es una práctica casi normal.

La cuestión, de todos modos, surge cuando nos preguntamos qué ocurre realmente cuando provocamos una lluvia artificial. ¿Hay algún estudio serio que prevea las consecuencias posibles cuando descargamos una tormenta de granizo antes de que llegue a los sembrados? En otras palabras, ¿no estaremos jugando alegremente con nuestro propio futuro?

"INSTITUTOS DE CRISIS"

Ante las primeras alarmas ya han surgido las organizaciones que se preocupan del tema. En muchas de las universidades del Medio Oeste norteamericano han empezado a surgir serios centros de investigación que tienen como objetivo, precisamente, estudiar el tiempo y clima del planeta. Se trata de los llamados "Institutos de crisis" que se han creado para intervenir cuando aún se está a tiempo, para evitar una gran sequía, una ola de lluvias o los posibles estragos de un tifón.

Pero estas instituciones tienen un doble objetivo: uno, el reconocido, como estudiosas de los fenómenos atmosféricos; el otro (y quizás sin pretenderlo directamente el más político), llevando adelante el hegemonismo norteamericano en este sector que estos centros, casi mágicos, estudian preocupadamente.

De todos modos, no hay que minimizar cualquier preocupación por el tema. Al fin y al cabo no hay que olvidar que la vida surgió en nuestro planeta con unas mínimas variaciones de temperatura.

Podría ocurrir lo contrario, que dentro de poco, con tanta experiencia climática sin control y tanta contaminación, dejemos el planeta Tierra como una gigantesca bola de billar. Que no lo veamos.

POEMAS

Placita del Corpus

JUSTO BRAVO MERINO

Ay la placita del Corpus;
en la plaza una farmacia
y de frente hay un convento:
monjitas de Santa Clara.

Antaño la sinagoga,
después iglesia cristiana,
vieron volar por los aires
una Forma consagrada.

Y triunfó la Eucaristía
y por ello se instauraba
la fiesta de Catorcena,
hoy fiesta tan arraigada.

En reparación del acto
de aquella acción tan taimada,
todos los jueves del año
a Jesús se desagruvia.

Ay la placita del Corpus
tan típica y segoviana.
En esa iglesia del Corpus

en épocas muy lejanas,
los hijos del pueblo llano,
--a veces con voz airada--
paraban a quien soberbio
los fueros no respetaban.

Ay la placita del Corpus
de mi juventud pasada,
como espirales de humo
mi jinete cabalgaba,
entretenido entre fármacos
en la preciosa farmacia;
pasó la flor de mi vida
que no corría, volaba.

Ay la placita del Corpus,
te llevo dentro del alma.
Eres parte de la historia
de esta ciudad castellana.

Eres como hojas del libro
de esta ciudad milenaria,
de Segovia que es la joya
en el estuche de España.



"Epístola a una cigüeña"

JAVIER JIMENEZ ARRIBAS

Estimada cigüeña segoviana: Ahora, que has retornado a tu alta Mansión Sagrada; en tu ciudad, que es la mía; con tu cielo, que es el mío; pero tú más cerca de Dios que yo, aprovecho tu calma en la aguja para que te dignes escucharme; y así, transmitir mis súplicas a quien corresponda, y de esta manera, con tu repetida calma, sosegar mi continua intranquilidad.

Tú, envidiada señora por la pureza de tus actos, como el color de tu ropaje, puedes otear mi ciudad, que es la tuya, y a través de mi cielo, que es el tuyo, llegar a lugares que yo no puedo, y llamar a puertas que para mí están cerradas. Por ello, te ruego que escuches las demandas de este paisano enamorado de nuestra villa.

Acércate a los hombres y mujeres, rectores de la polis, para impregnarles sabiduría. Desde hace algunos años, sin distinción de color o bandera, acuden a la gran casona del reloj para emitir voces sin destino; debatir planes infinitos, y proyectar proyectos alternativos. Y mientras, el más viejo de nuestros monumentos, se muere. La pétreo materia de su cuerpo es muy anciana; tan antigua como la voz de los hombres mayores, y por eso sabios, que, en sus días, apuntaron la necesidad de tranquilizar el espíritu del Acueducto romano; de inyectarle oxígeno serrano. Pero, la sabia palabra del viejo admirador de la obra, nunca fue percibida por los que se preocupaban, desde hace muchos años, de escucharse a sí mismos. Y mientras, el romano y segoviano Acueducto, se muere.

Manifiéstales que, en nuestra ciudad, no deberíamos sufrir por la exigüidad de agua, con nuestra sierra amiga y cercana. Ella nos guarda su sangre en invierno, y nos presta sus venas en primavera; pero el líquido elemento, siendo en estos días una riqueza, no se atesora, y se dilapida. Antes, agua de cántara y manantial; ahora, de plástico y supermercado.

Muchas horas, días y noches se emplearon en la oratoria del acuoso futuro, del hacer mañana. Mas, todo iba quedando en pretérito mientras se charlataneaba. Y los electores esperando agua limpia y clara de los elegidos. Es menester que la llama de la esperanza, como tu pelaje, querida ave blanca, no se pierda jamás; para eso tenemos una sierra amiga y cercana.

Envidiada cigüeña: golpea la puerta más significativa de la urbe, de la región, o del Estado, si

fuera necesario, y una vez abierta, picotea el sentido de sus moradores para que, ante una caótica realidad socio-laboral, no se duerman pensando, y sí despierten obrando.

La Segovia del trabajo, igual que su vetusto Acueducto, también agoniza. Muchos tesoros sembrados en su día para la supervivencia de familias, han pasado a ser, ahora, pasto de la irresponsabilidad del amo de la tierra, que es la fábrica. Y cada espiga, crecida en esa tierra, que es un puesto de trabajo, se ha dejado perder sin cosechar. Mas, controlando tal abandono, deberían estar las manos de los salvadores, que son las instituciones. Y así, castigar al "sembrador", ayudar a las espigas, y mantener vivas las tierras de Segovia, porque, en definitiva, no sólo se pueden perder las espigas, también puede fencer la ciudad.

Aquellos moradores institucionales, cuando les llegó la oportunidad de tender la mano salvadora, se durmieron pensando. Cigüeña: ¡despiértales, que ya es de día!

Di a los gobernantes —políticos parlantes— que las restricciones necesarias para mejorar la economía del paciente pueblo, empiezan por suprimir sus propios micrófonos. Son muchas bocas hablando mientras otras están esperando; sin embargo, ellos no se inquietan, no enmudecen, se gustan oralmente, se oyen incongruentemente. La fraseología unida a la consulta del manual de proverbios célebres es su actividad habitual.

Ellos contemplan desde grandes balconadas la claridad que dona el cielo azul castellano, y cuentan, noche a noche, las estrellas del firmamento de Segovia, y por muy gratificante que lo sea, al tiempo, los segovianos observan importantes cómo encorchetan su Acueducto; lamentan sumisos no poder beber el agua de su amiga, la sierra cercana; miran desalentados la desaparición de las espigas, y soportan resignados la compra de más micrófonos para los oradores de la cosa pública.

Para terminar, añorada cigüeña, deseo que tengas un buen y saludable viaje a otros santos lugares, y cuando regreses, al año que viene, a tu Casa Sagrada, compruebas que las demandas fueron atendidas. Que en mi ciudad, que es la tuya: Sanó nuestro Acueducto, bebemos nuestra agua, trabajamos, y nos escuchan. ¡Animo!, es obligado alimentarse de esperanzas.

Hasta siempre.

Fotógrafo ambulante

VICENTE ARAGUAS ALVAREZ

Hay en Segovia un fotógrafo ambulante
con técnicas y gestos del pasado
quien te ubica, recién acartonado,
y apresa tu sonrisa en un instante.

Ahí lo tenéis, la cámara arcaizante,
absorto en laborioso revelado,
le cubre un guardapolvos, y delante,
figuras de esperpento, el decorado.

Es cierto que en sus fotos el semblante,
a lo mejor caprichos de la Historia,
suele salir extraño y alterado.

Mas nada cambiaría por el arte
que ejerce este fotógrafo en Segovia
debajo de la estatua de Juan Bravo.

Retablo de actualidad

MOISES SANZ MONTARELO

En candelero está Europa
en busca de su unidad
y la unidad está lejos
porque todos quieren más.

Y no se entienden entre ellos
y mucho les va a costar:
Ha poco que dio Alemania
una campanada tal
que la economía se ha puesto
de modo muy singular.

A Inglaterra no le gusta
que la libre quede mal
y tal vez quizá en el mundo
un ápice bajará.

Italia está que echa chispas
porque la lira va mal,
ha quedado ya tan baja
que más no puede bajar.

La peseta se defiende
como puede y nada más;
que la cosa no está clara
nadie lo puede negar.

Y que Busch siga en el mando
mucho le puede costar,
que las cosas se le ponen
con mucha intranquilidad.

Problemas hay en Somalia
de una magnitud tal
que mueren miles de niños
sin poderles remediar.

En Africa siguen las fobias
con terca rivalidad
entre blancos y entre negros
no existe una justa paz.

Un Sendero Luminoso
en el Perú fue fatal.
Existe en muchos países
la corrupción sin cesar.

Una lacra es la droga
que no termina jamás
y los gobiernos no pueden
esa lacra fulminar.

Muchos buscan el poder
con absoluta ansiedad,
unos para bien del pueblo,
no dudo que sea verdad.

Pero otros andan buscando
otras cosas sin cesar.
La guerra de los Balcanes
es clamor universal.

Quisiera que mi retablo
no salta de lo normal.
Por eso voy a terminarle
y no quiero seguir más.

¿PUBLICIDAD EFICAZ? en

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

MAS ALLA DEL CELULOIDE

Pruebas de que los indígenas tenían muy poco de salvajes

La verdadera historia de los indios norteamericanos está en los libros

Hollywood, en la primera época de John Wayne y de "Murieron con las botas puestas", nos los presentó desalmados, sin escrúpulos. Como auténticos salvajes. Después, ese mismo Hollywood, más ecuánime, nos los retrató de un modo más imparcial. En este proceso de "revisión" filmica no fue ajena el cambio de conciencia estadounidense, motivada en gran parte por la guerra del Vietnam.

VICENTE ESCUDERO

Películas como "Pequeño gran hombre", "Un hombre llamado caballo", y —sobre todo— "Soldado azul" no eran más que una metáfora, mirando hacia el pasado, de lo que estaba sucediendo contemporáneamente en el sureste asiático. Más recientemente, casi viviendo de las rentas de los tres títulos señeros ya mencionados, "Bailando con lobos" ha tenido un considerable éxito internacional a pesar —todo sea dicho— de que la historia contada por el atractivo Kevin no era novedosa.

De todos modos, y revisiones más o menos afortunadas al margen, el cine, cine es y, como tal, espectáculo. Con otras palabras, diversión. Y por muy realista y ajustada que quiera ser una producción de Hollywood pues es eso... colores y technicolor. La verdadera historia de los indios norteamericanos, su particularísima concepción del mundo, no se ha perdido a pesar de la masacre de los "casacas azules" y de los colonos ávidos de riqueza.

Como pueblo, como nación, es un hecho que los indios norteamericanos se encuentran actualmente en clara regresión. Pero sus leyendas se encuentran actualmente en el presente a través de los libros. Y precisamente en España existen dos editoriales pequeñas pero muy serias que, entre su fondo editorial han dedicado una gran parte del mismo al tema de los indios y sus costumbres. Son las editoriales Olañeta y Miraguano.

Y repasando los textos —en muchos casos muy bien ilustrados, con mimo— de ambas editoriales, nos podemos sumergir en un mundo limpio, claro, sencillo, pero —al mismo tiempo— sugerente. Es verdad, muy apartado de lo que hoy son los "valores" de la mal llamada civilización occidental pero no por eso —no vayamos a caer en el simplismo de los colonos yanquis— un mundo de "salvajes". Los indios, según sus leyendas y tradiciones, recuperadas en gran parte para el público español por las dos editoriales mencionadas, sólo eran "salvajes" si entendemos como tales a pueblos que se encontraban muy ligados a la naturaleza. Y me parece que nadie puede tildar de "salvaje" a un pueblo que hizo del honor uno de sus más importantes vínculos.

UNA RAZA FELIZ

Pero vayamos a analizar, aunque sólo sea someramente, para

"abrir el apetito" lo que nos ofrecen Olañeta y Miraguano.

Para mí, todo un clásico y además magníficamente presentado, es el estuche "Costumbres y leyendas de los indios pieles rojas", de Adolf Hungry Wolf, "Lobo hambriento", que comprende tres volúmenes: "La vida en el tipi", "Vestido indio tradicional" y "Leyendas contadas por los antiguos". Estos tres vo-

Las editoriales Olañeta y Miraguano cuentan con numerosos libros en los que se retrata la vida y costumbres de los indios norteamericanos

lúmenes, reunidos como digo en un estuche de cartón duro, son una auténtica joya bibliográfica. En su momento se editaron de ella 1.500 ejemplares y fueron uno de los títulos más emblemáticos de la por entonces joven colección "Archivo de tradiciones populares".

Por esa misma época, hace ahora diez años, Olañeta publicó

también en su colección "Ediciones de la Tradición Unánime", el inapreciable texto de Bernard Dubant sobre Sitting Bull, "Toro Sentado", subtítulo significativamente "El último indio". El libro comenzaba con una cita tomada del discurso de Tecumseh, jefe de una tribu shawnee al gobernador Harrison. Palabras que hoy siguen teniendo un profundo significado: "Hubo una vez una raza feliz. Ahora son miserables debido a los blancos que nunca están satisfechos pero que continúan avanzando. ¡Vender este país! ¿Por qué no vender el aire, las montañas y el gran océano, al igual que la tierra?".

A estos dos libros siguieron, dentro del fondo editorial de Olañeta, muchos otros referidos a los indios norteamericanos de interés diverso. Entre los más apreciables puedo citar "El explorador indio", dentro de la colección "Los jóvenes bibliófilos"; "Cuentos de los indios pieles rojas", dentro de la serie "Erase una vez... Biblioteca de cuentos maravillosos"; el tratado "El indio norteamericano", de E.S. Curtis, dentro de la serie "Ediciones de la tradición unánime" y los dos volúmenes de "Vida entre los indios"; de G. Catlin en la colección "Calamus Scriptorius".

Ahora Olañeta, siguiendo esta vocación editorial manifiesta por los libros que hacen referencia al mundo de los indios norteamericanos acaba de publicar dos volúmenes muy apreciables "El canto de Hiawatha" y "Cómo se salvó el mundo y otros cuentos indios".

Historia de engaños y traiciones

Y cambiamos de editorial, pero no de enfoque. Miraguano, tiene, dentro de su encantadora colección "Libros de los malos tiempos", dos volúmenes dedicados a los indios: "Cuentos Iroqueses" (el número 5 de la colección) y "Cuentos de los indios Pawnee" (número 18). El primero incluye los pictogramas de Tehanetorens y los dos están complementados con dos interesantes estudios de José J. Fuentes del Pinlar, verdadero enamorado del tema de los indios y alma mater de la colección. No resisto la tentación de transcribir dos párrafos del estudio/introducción que acompaña a los "Cuentos iroqueses". Uno de los párrafos es contundente. El otro, más descriptivo pero igualmente acertado.

El contundente: "Las relaciones entre el blanco y los pueblos originarios de América, es la historia del engaño del abuso y la traición".

Y los datos: "Los dueños de América, esa Gran Isna, fueron ricos antes de la llegada del



P. Gerónimo.

hombre blanco. Ahora viven de la caridad. No conocían las enfermedades 'habituales' del europeo y se contagiaron. Se quebró el mágico silencio de la vida absorta en la Naturaleza, de su exquisita educación. Conocieron el whisky y la envidia, al tiempo que el dinero ocupaba un lugar en sus conceptos. Se les embriagó en pól-



El cine ha deteriorado la imagen del indio.

ARCHIVO

CINCO NACIONES

"El canto de Hiawatha", de H.W. Longfellow, es una obra centrada en la figura de Hiawatha, nombre que corresponde a un personaje histórico, que vivió probablemente a finales del siglo XVI y al que se atribuye la creación de la famosa "Liga de las Cinco Naciones" o "Confederación Iroquesa".

No obstante —y como señala el propio editor— "la tradición dotó a este personaje de una dimensión mitológica y primordial, y fue esta dimensión, su carácter simbólico más que histórico, lo que recogió Longfellow en su obra".

Y se insiste en lo que ya decíamos: "Tanto por su tono como por su contenido, el Canto de Hiawatha nos ofrece, en consonancia con la visión que actualmente se va extendiendo cada vez más, una imagen del indio norteamericano no como un salvaje primitivo sino como un ser cuya vida y actitudes tanto individuales como colectivas, estaban regidas por unos principios de orden estrictamente espiritual".

En la edición española de esta obra se incluyen, como un elemento enriquecedor, las ilustraciones que el artista Frederic Remington realizó para una edición de 1891. A través de estas imágenes se pueden apreciar —como señala justamente el editor de la obra— "una fiel imagen de la vida y las costumbres de los indios".

Por su parte, "Cómo se salvó el mundo y otros cuentos indios" es, sencillamente, sensacional. Así, sin paliativos. Un texto breve, intenso, primorosamente editado en una tipografía atrayente, en un papel de lujo para lo que es costumbre en el panorama editorial español, y que incluye además, una selección de las extraordinarias fotografías que el propio Edward S. Curtis realizó para la obra original. El librito, de apenas 107 páginas es una auténtica joya bibliográfica.

vora, se les cambió fusiles por pieles y caballos por bosques. Hace quinientos años eran más de diez millones de seres, hoy apenas unos cientos de miles".

Otros dos libros complementarios en esta amplia perspectiva sobre los indios norteamericanos han sido publicados también por la editorial Miraguano. Se trata del encantador "Juegos de los Indios norteamericanos para jugar en la naturaleza" y de "Llamada vital a la conciencia, manifiesto de los indios iroqueses al Mundo Occidental".

El tema, por supuesto, no se agota en una sesión bibliográfica. Pero aquí queda plantada, espero, la semilla. El tema de los indios norteamericanos, su recuerdo, es todo un reto a recuperar en la sociedad en que estamos viviendo. Los indios norteamericanos, sus leyendas, sus tradiciones, su ejemplo permanece vivo... Aunque perdieron —a golpe de Colt y Winchester— todas las guerras. Y es que, como decía Brecht, la pluma siempre vence al fusil.

Jueves

22

octubre

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Viernes 23 de octubre.
Van 297 días; faltan 69.
Sol: De 7,33 a 18,24 horas.

SANTORAL

Santos: Germán, Giraldo, Graciano, Ignacio, Román y Vero.

FARMACIA DE GUARDIA

Segovia: Rubio Ruano. Vía Roma, 30.

CINE

Sala Zuloaga: A las 7,30 y 10,30
"Juego de patriotas" (Último día).

Bono Loto

Miércoles, 21

9 15 19 20

25 Com. 49
Rein. 2 36

Martes, 20

3 10 18 37 45 47 Com. 29
Rein. 2

Lunes, 19

22 34 35 36 46 47 Com. 16
Rein. 2

Domingo, 18

8 23 28 41 42 48 Com. 34
Rein. 2

lotería primitiva

Sábado, 17

15 20 27 40 45 49 Com. 4
Rein. 7

Jueves, 15

5 6 23 28 34 40 Com. 38
Rein. 2

ONCE

Miércoles, 21

55.444

Martes, 20 Lunes, 19
95.299 54.772Viernes, 16 Jueves, 15
67.724 69.776
057

GUIA MEDICA

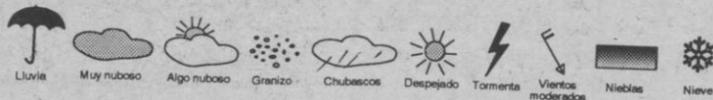
Dr. Ruano
Cabrero

(OTORRINOLARINGOLOGO)
Comunica que ha trasladado
su consulta y domicilio a la
calle CAÑUELOS, n.º 23
(frente pabellón E. Serichol).
Teléfono 428610.

Dr. R. Pérez
Calero

Especialista de
APARATO DIGESTIVO
Consulta diaria,
privada y sociedades.
Cita previa al Telf. 428012

TERMOMETRO

FUENTE: INSTITUTO
NACIONAL DE METEOROLOGIA

PROVINCIAS	TEM.MAX.	TEM. MIN.	P. LM ²
Valladolid	9,4	1,8	IP
León	9,8	2,0	0,6
Zamora	11,6	4,0	0,4
Salamanca	9,9	2,8	
Palencia	8,4	0,8	
Burgos	10,0	1,0	4
Soria	9,2	0,0	
Segovia	7,2	0,8	4,1
Avila	7,4	-1,2	0,9

TEMPERATURAS EN LIGERO ASCENSO

Hoy, muy nublado en la mitad oriental, lluvias débiles y dispersas más frecuentes en la primera mitad del día, y en el norte, precipitaciones, en general, débiles; temperaturas sin cambios, con máximas entre 7 y 12 grados y mínimas para la próxima madrugada entre 1 y 6 grados; vientos de componente norte de flojos a moderados.

Mañana, en el norte muy nublado con precipitaciones, en general, débiles; en las áreas montañosas del Sistema Central e Ibérico, nublado con algún chubasco disperso; en el resto, intervalos nublados; algún banco de niebla matinal; temperaturas en ligero ascenso; vientos de componente norte flojos.

BECAS Y AYUDAS

AYUDAS A
MANCOMUNIDADES
MUNICIPALES

El Boletín Oficial de Castilla y León publicó con fecha 21 de octubre la orden de la Consejería de Presidencia y Administración Territorial por la que se fija la cuantía y se efectúa la convocatoria para la concesión de ayudas a mancomunidades municipales. La cuantía máxima de ayudas se fija en 41.156.639 pesetas, sin perjuicio de los incrementos que puedan producirse, como consecuencia de incorporaciones de crédito o cancelación de ayudas concedidas con anterioridad.

BECAS DE INVESTIGACION
Y FORMACION

La Caja de Ahorros de Segovia convoca cuatro becas de investigación y formación, de 500.000 pesetas cada una, para titulados universitarios de grado medio o superior o que estén cursando los dos últimos cursos de carreras superiores. Dos de las becas son para investigaciones de carácter general de utilidad práctica para la provincia de Segovia, tesis doctorales, etc. La tercera beca tiene como destino el estudio comparativo sobre prestación de servicios ganaderos en Castilla y León. La cuarta, para estudio científico de catalogación y preparación para edición crítica de la documentación de archivos y fondos documentales segovianos. Información y bases en las oficinas de la Caja, a partir del 1 de noviembre.

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

- Luis Moro, óleos. Hasta el 28 de octubre.

EN LA CASA DE LOS PICOS

- Francisco Lorenzo Tardón, pinturas y dibujos. Hasta el 31 de octubre.

EN EL COLEGIO DE
ARQUITECTOS

- "La casa, el arquitecto y su tiempo. La vivienda colectiva". Hasta el 25 de octubre.

EN LA CERVECERIA
SANTANA

- Luis M. Aira, óleos. Hasta el 4 de noviembre.

EN EL COLEGIO
UNIVERSITARIO
DOMINGO DE SOTO

- V Jornadas sobre el Paisaje y Sociedad Española de Ornitología, "Cigüeña y Paisaje". Hasta el 31 de octubre.

EN EL TEATRO JUAN
BRAVO

- V Jornadas sobre el Paisaje y Taller de Visión Fotográfica de Buenos Aires, "Argentina: Visión de caminantes". Hasta el 31 de octubre.

EXPRESION
DE GRATITUD

La familia de
D.^a Juliana
San Frutos
Vega

(q. e. p. d.)

Testimonia por este medio su más sincero agradecimiento a cuantas personas les manifestaron su condolencia y les acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma, y comunican que el día 24, a las 7,30 de la tarde se dirá una misa en la iglesia parroquial de Cantimpalos.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

EL MINISTRO DE LA GOBERNACION HABLARA
MAÑANA POR RADIO NACIONAL

Madrid.— En el día de ayer continuaron en toda España las labores científicas de los cursillos de Perfeccionamiento Sanitario.

En Madrid se efectuó una visita al Instituto Nacional de Sanidad. En las lecciones sanitarias intervinieron los doctores Daudén Valls, Blanco Rodríguez, Muñozerro, Quintana Portilla y Morales. El Colegio de Médicos de Madrid obsequió a los cursillistas con una exhibición de la gran película española "Goyescas", precedida de un notable documental alemán sobre radiografía cinematográfica.

En la sesión de clausura de Madrid del día 23, el ministro de la Gobernación se dirigirá a todos los médicos reunidos por provincias, siendo retransmitido el acto por Radio Nacional de España a las ocho de la noche.

AVISOS

ADJUDICACION DE
CAFETERIA

El Instituto Nacional de Servicios Sociales (INSERSO) a través de la Dirección Provincial de Segovia anuncia la convocatoria de concurso por el sistema de adjudicación directa del servicio de cafetería del Hogar de Cuéllar. Los interesados podrán informarse y recoger la documentación necesaria para participar en la Dirección Provincial, plaza del Doctor Laguna, 4,

antes de las 14,00 horas del día
10 de noviembre.

CONVOCATORIA

CAMPAÑA DE PREVENCIÓN
DE DROGODEPENDENCIAS

Hoy, a partir de las 20,00 horas, tendrá lugar la presentación de la campaña de prevención de drogodependencias en la comunidad escolar, en el salón de actos de la Escuela Universitaria de Formación del Profesorado, plaza de Colmenares, s/n.

PRIMER ANIVERSARIO
EL SEÑOR

D. Teófilo Martín Gutiérrez

Que falleció en Segovia
el día 23 de octubre de 1991

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

El funeral que se celebre mañana, día 23, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Millán, será aplicado por el eterno descanso del alma del finado.

Su esposa, Amalia Tanarro Palacios; hijos, Alejandro y María Angeles Martín Tanarro; hijos políticos, María-Luz Fernánz y Justo Maroto; hermano, nietos, sobrinos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

Anuncios en
EL ADELANTADO



San Agustín, 3
Teléfono 437261



TARIFA OFICIAL
INSERCCIONES
DE 9 A 14 HORAS

- ⇨ OFERTAS EMPLEO
- ⇨ COMERCIALES
- ⇨ INMOBILIARIAS

Representa en Madrid
ACCION 5
Teléfono 91-5339700

ALQUILERES ▼

ALQUILO aulas por horas, días, meses. Teléfono 424282.

SE ALQUILA local, edificio Puerta Castilla. Avda. F. Ladreda, 28. Teléfono 433679.

NECESITO persona para compartir piso, céntrico. Teléfono 422374 (llamar de 3 a 4).

PISO grande sin muebles, zona San Antonio El Real. 424360.

APARTAMENTO céntrico máxima calidad. Cocina amueblada. Ideal ejecutivos. Teléfono 437127 (de 12 a 2).

SE ALQUILA habitación, zona Plaza Mayor, todas comodidades, sólo dormir o pensión completa. Teléfono 424751 (horas comercio).

ALQUILO piso en Madrid, 3 dormitorios, calefacción central. 80.000 pesetas. Teléfono 181039.

SE ALQUILA piso y plaza garaje. Aniceto Marinas, 1, 2.º B. Teléfono 437949.

BUSCO piso, con dos dormitorios amplios, zona céntrica, no necesito garaje. Teléfono 441343.

EXTRAORDINARIO piso 4 dormitorios, dos baños y garaje céntrico, calle Santo Tomás. Teléfono 594057.

TRABAJO ▼

EMPRESA de seguros de ASISTENCIA SANITARIA, de fuerte implantación nacional, PRECISA, para su delegación en SEGOVIA personas de ambos sexos, 20 a 45 años, con destino a su departamento comercial. Formación a cargo de la Empresa constante y actualizada. ALTA RETRIBUCION. Amplias posibilidades de promoción. CONTRATO, tras el periodo de prueba correspondiente. Interesados concertar entrevista. Teléfono 420553. Absoluta reserva a los candidatos.

SE NECESITA ayudante de camarero, con experiencia. Mesón El Parral. Teléfono 421026.

SE NECESITA señora o señorita para cuidar niños y atender casa. Teléfono 423940 (de 19 a 22 horas).

SE NECESITA ayudante de cocina. C/ Gobernador Fernández Jiménez, 14.

SI DISPONES de local comercial entre 15 y 20 m² y te sientes atraído/a por el mundo de la moda, llámanos. Sin inversión. Sólo garantías. Teléfono (983) 234139.

¿QUIERE ganar dinero desde casa? Escribanos. Informa gratis INICO. Apartado 1.209, San Sebastián.

TRASPASOS ▼

SE TRASPASA bar La Fuencisla. José Zorrilla, 114. Teléfono 420023.

SE TRASPASA bar en funcionamiento, con buena clientela. Teléfono 443264.

TRASPASO peluquería y salón de estética, céntrico. 55.000 pesetas, totalmente instalado. Teléfono 420013 (horas comercio).

VARIOS ▼

DETECTIVES LIBRA. 25 años experiencia, ¿Duda, sospecha? Llámenos. Vigilancia todas, divorcios, prematrimoniales, abandonos, bajas fingidas, etc. Rapidez, eficacia. España, extranjero. Precios asequibles. 91/5939600.

LIMPIEZAS de obra, mantenimiento, comunidades y bares. Teléfono 580442.

VENTAS ▼

VENDO plazas de garaje, mejor sitio Albuera. Precio económico. Teléfono 430512.

COMPRESORES ABC. Reparación y venta. Rodamientos Ferber. Teléfono 426861.

VENDO: Discoteca 500 m., planta baja. Pub 200 m., planta alta. Terraza verano con barbacoa. Antena parabólica. Buen precio. Facilidades. En Campo de San Pedro (Segovia). Teléfono 91/7173055.

ALICANTE piso, cuatro dormitorios, dos baños, céntrico, urgen. Teléfono 430562 (horario comercial).

BENIDORM. Vendo piso lujo. Oportunidad. Teléfono 430562 (horario comercial).

LA GRANJA. Piso-apartamento dos dormitorios, junto Plaza. 9.000.000. Teléfono 91/5432951.

VENDO vivienda unifamiliar, 460 m², con local comercial y jardín. Teléfonos 432506-443577.

VENDO piso zona Los Castillos. 127 m². 2 baños. Todo exterior. 14.300.000 pesetas. Teléfono 433001.

VENDO piso 4 dormitorios, dos cuartos baño, garaje, cuarto trastero. Teléfono 429621 (desde 8 tarde).

VENDO apartamento, en Nueva Segovia, posibilidad de garaje, amueblado. Ocasión. Teléfono 441343.

TUTTI
JUAN BRAVO, 8.
C/ REAL Telf. 44 02 11

OFERTAS MUEBLES ESTILO INGLES

RINCONERA 69x69x79, 24.590.

COMODA 4 cajones 86x46x127, 33.990.

MESA TV. 86x46x79, 33.990.

SECRETER 86x46x127, 49.990.

MESILLA noche tres cajones 53x34x63, 15.990.

COMODA dos puertas, un cajón, 86x46x79, 32.590.

SECRETER INFANTIL tres cajones, 23.990.

VEHICULOS ▼

VENDO coche marca Volkswagen Yeta como nuevo. Teléfono 594309.

INMOBILIARIAS ▼

MIGUEL TOVAR
IMT
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

TOVAR vende pisos 2-4 dormitorios. Garajes. La Plata. Construcción.

TOVAR. Vende casona para rehabilitar. Sotosalbos, 2 plantas, cuadra, 3 calles.

TOVAR. Venden o alquilan naves en el polígono "El Cerro".

TOVAR. Vende plazas de garaje en Conde Sepúlveda.

TOVAR. Alquila oficinas. Fernández Ladreda. Ochoa Ondátegui, desde 40 metros.

TOVAR. Vende pisos en construcción, 3 dormitorios, opcional, garaje, trastero.

TOVAR. Vende piso, zona Santa Eulalia, 4 dormitorios, a estrenar.

43.59.50 ☎ 43.54.61
EZEQUIEL GONZALEZ, N.º 6

PISOS VENTA
HABITAT HABITAT

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado Catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: PADRE CLARET. 100 m². Todos los servicios. 2 plantas. Ocasión.

HABITAT: C/ CARRETAS. 107 m². Diáfano. Optimo para pub.

HABITAT: LA ALBUERA. 80 m². Totalmente acondicionado. Cualquier actividad. Buen precio.

HABITAT: JUNTO OBISPO QUE-SADA. 350 m². Modernísima instalación como gimnasio. Piscina.

HABITAT: C/ COCHES. 101 m². 2 plantas. Enclave muy comercial. Véalo.

HABITAT: Sepa encontrar su Hábitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

HABITAT HABITAT
LAS MEJORES OFERTAS

AMBITO
AGENCIA INMOBILIARIA
Plaza Mayor, 13 ☎ 44 30 33

AMBITO. Vende finca en Palazuelos, amplia.

AMBITO. Vende chalet, con parcela en Sauquillo de Cabezas.

AMBITO. Vende parcela en Las Navillas.

AMBITO. Vende casa en Sotosalbos con finca, 250 m. construidos, jardín.

AMBITO. Vende amplia finca en el término de Valverde.

COOPERATIVA DEL SOFA

Por haber cerrado la fábrica en la que trabajamos, nos vemos en la necesidad de vender todos los SOFAS fabricados para poder recuperar parte del dinero que nos deben.

VENDEMOS TODO LO FABRICADO LOS PROPIOS EMPLEADOS AL PRECIO DE LOS MATERIALES.

sofás tapizados en piel desde 60.000 Pts en tela desde 18.000 Pts y con cama desde 23.000 Pts ¡¡¡ máxima calidad !!!

VENTA LOS DIAS 23-24-25 de octubre (viernes, sábado y domingo) en SEGOVIA POLIGONO INDUSTRIAL, C/. Guadarrama s/n (junto a IFA-CLAUDIO MORENO)

NO VENGA USTED EL LUNES, ESTARA CERRADO. tñene que recoger los sofás los días 23-24-25 (VIERNES, SABADO Y DOMINGO) LUNES CERRADO

OCASION UNICA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BOLETIN DE SUSCRIPCION

Apellidos _____ Nombre _____
Domicilio _____ Teléfono _____
C. P. _____ Localidad _____
Provincia _____ D. N. I. _____

Deseo suscribirme a EL ADELANTADO DE SEGOVIA a partir del día _____ de _____ en las condiciones de pago que a continuación señalo:

TRIMESTRE 4.800 ptas. SEMESTRE 9.600 ptas. AÑO 19.200 ptas.
Forma de pago: Banco Giro Postal Personalmente

(marque el recuadro del periodo escogido y la forma de pago, con una X)

Envíe este boletín de suscripción a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA. San Agustín, 3. 40001 SEGOVIA
Si desea más información llame por teléfono al 43 72 61

DOMICILIACION BANCARIA

_____ de _____ de 19__

Banco o Caja _____
Agencia n.º _____ Domicilio _____

Muy Sres. míos: Ruego a Vdes. que a partir de la fecha y hasta nueva orden, se sirvan abonar a EL ADELANTADO DE SEGOVIA los recibos de suscripción a nombre de D. _____

Dirección _____
Localidad _____

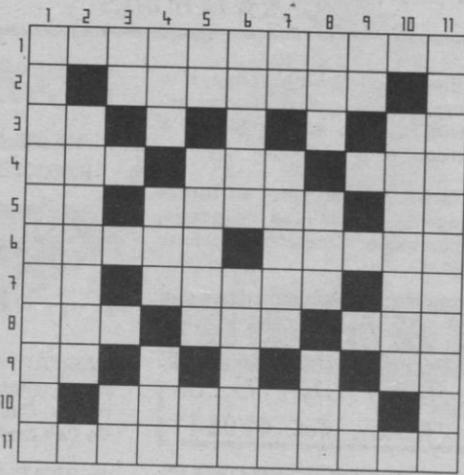
con cargo a mi Cuenta corriente N.º _____
Libreta de ahorro (firma)

Atentamente,

Crucigrama

HORIZONTALES.— 1: Metal radiactivo, muy brillante y de color gris plateado. 2: Conociera. 3: Preposición inseparable. Contracción. 4: Vocales. Señal de peligro y petición de auxilio. Nombre árabe. 5: Consonantes. Meseta o tierra alta, próximo a la cordillera de los Andes (Pl). Al revés, símbolo químico del tantalio. 6: Repite. Al revés, aplicase a la tierra o campo sin cultivar ni labrar. 7: Pronombre personal. Eludo. Terminación verbal. 8: Nombre de mujer. Letra del alfabeto griego. Composición poética. 9: Letra del alfabeto griego. Al revés, letra del alfabeto griego. 10: Corre más de prisa. 11: Parte de la zoología que trata de las aves.

VERTICALES.— 1: Dícese de lo que es anterior o preferente respecto a otra cosa, precisamente en cuanto es causa suya, aunque existan en un mismo instante. 2: Dios mitológico del mar. 3: Pronombre personal. Partícula inseparable, privativa o negativa. 4: Adjetivo posesivo. Prefijo que denota prioridad o encarecimiento. Al revés, terminación de diminutivo. 5: Al revés, símbolo químico del protactinio. Liso y blando al tacto. Conjunción latina. 6: General ateniense, hijo de Milciades. Italiano. 7: Pronombre personal. Brinca. Artículo. 8: Furia. Sabana pequeña con algunos matorrales o grupos de árboles. Pieza de madera o metal en forma de circunferencia. 9: Símbolo químico del sodio. Al revés, símbolo químico del galio. 10: Grito lastimero. 11: Obstruiría o cerraría un conducto o cavidad del cuerpo.



SOLUCION

HORIZONTALES.— 1: Protactinio. 2: Supera. 3: In. 4: OE. 5: S. 6: R. 7: P. 8: R. 9: P. 10: A. 11: T. **VERTICALES.**— 1: Prioritario. 2: Neptuno. 3: Os. 4: An. 5: Tus. 6: C. 7: Sa. 8: Sa. 9: Sa. 10: A. 11: O. 12: O. 13: O. 14: O. 15: O. 16: O. 17: O. 18: O. 19: O. 20: O. 21: O. 22: O. 23: O. 24: O. 25: O. 26: O. 27: O. 28: O. 29: O. 30: O. 31: O. 32: O. 33: O. 34: O. 35: O. 36: O. 37: O. 38: O. 39: O. 40: O. 41: O. 42: O. 43: O. 44: O. 45: O. 46: O. 47: O. 48: O. 49: O. 50: O. 51: O. 52: O. 53: O. 54: O. 55: O. 56: O. 57: O. 58: O. 59: O. 60: O. 61: O. 62: O. 63: O. 64: O. 65: O. 66: O. 67: O. 68: O. 69: O. 70: O. 71: O. 72: O. 73: O. 74: O. 75: O. 76: O. 77: O. 78: O. 79: O. 80: O. 81: O. 82: O. 83: O. 84: O. 85: O. 86: O. 87: O. 88: O. 89: O. 90: O. 91: O. 92: O. 93: O. 94: O. 95: O. 96: O. 97: O. 98: O. 99: O. 100: O. 101: O. 102: O. 103: O. 104: O. 105: O. 106: O. 107: O. 108: O. 109: O. 110: O. 111: O. 112: O. 113: O. 114: O. 115: O. 116: O. 117: O. 118: O. 119: O. 120: O. 121: O. 122: O. 123: O. 124: O. 125: O. 126: O. 127: O. 128: O. 129: O. 130: O. 131: O. 132: O. 133: O. 134: O. 135: O. 136: O. 137: O. 138: O. 139: O. 140: O. 141: O. 142: O. 143: O. 144: O. 145: O. 146: O. 147: O. 148: O. 149: O. 150: O. 151: O. 152: O. 153: O. 154: O. 155: O. 156: O. 157: O. 158: O. 159: O. 160: O. 161: O. 162: O. 163: O. 164: O. 165: O. 166: O. 167: O. 168: O. 169: O. 170: O. 171: O. 172: O. 173: O. 174: O. 175: O. 176: O. 177: O. 178: O. 179: O. 180: O. 181: O. 182: O. 183: O. 184: O. 185: O. 186: O. 187: O. 188: O. 189: O. 190: O. 191: O. 192: O. 193: O. 194: O. 195: O. 196: O. 197: O. 198: O. 199: O. 200: O. 201: O. 202: O. 203: O. 204: O. 205: O. 206: O. 207: O. 208: O. 209: O. 210: O. 211: O. 212: O. 213: O. 214: O. 215: O. 216: O. 217: O. 218: O. 219: O. 220: O. 221: O. 222: O. 223: O. 224: O. 225: O. 226: O. 227: O. 228: O. 229: O. 230: O. 231: O. 232: O. 233: O. 234: O. 235: O. 236: O. 237: O. 238: O. 239: O. 240: O. 241: O. 242: O. 243: O. 244: O. 245: O. 246: O. 247: O. 248: O. 249: O. 250: O. 251: O. 252: O. 253: O. 254: O. 255: O. 256: O. 257: O. 258: O. 259: O. 260: O. 261: O. 262: O. 263: O. 264: O. 265: O. 266: O. 267: O. 268: O. 269: O. 270: O. 271: O. 272: O. 273: O. 274: O. 275: O. 276: O. 277: O. 278: O. 279: O. 280: O. 281: O. 282: O. 283: O. 284: O. 285: O. 286: O. 287: O. 288: O. 289: O. 290: O. 291: O. 292: O. 293: O. 294: O. 295: O. 296: O. 297: O. 298: O. 299: O. 300: O. 301: O. 302: O. 303: O. 304: O. 305: O. 306: O. 307: O. 308: O. 309: O. 310: O. 311: O. 312: O. 313: O. 314: O. 315: O. 316: O. 317: O. 318: O. 319: O. 320: O. 321: O. 322: O. 323: O. 324: O. 325: O. 326: O. 327: O. 328: O. 329: O. 330: O. 331: O. 332: O. 333: O. 334: O. 335: O. 336: O. 337: O. 338: O. 339: O. 340: O. 341: O. 342: O. 343: O. 344: O. 345: O. 346: O. 347: O. 348: O. 349: O. 350: O. 351: O. 352: O. 353: O. 354: O. 355: O. 356: O. 357: O. 358: O. 359: O. 360: O. 361: O. 362: O. 363: O. 364: O. 365: O. 366: O. 367: O. 368: O. 369: O. 370: O. 371: O. 372: O. 373: O. 374: O. 375: O. 376: O. 377: O. 378: O. 379: O. 380: O. 381: O. 382: O. 383: O. 384: O. 385: O. 386: O. 387: O. 388: O. 389: O. 390: O. 391: O. 392: O. 393: O. 394: O. 395: O. 396: O. 397: O. 398: O. 399: O. 400: O. 401: O. 402: O. 403: O. 404: O. 405: O. 406: O. 407: O. 408: O. 409: O. 410: O. 411: O. 412: O. 413: O. 414: O. 415: O. 416: O. 417: O. 418: O. 419: O. 420: O. 421: O. 422: O. 423: O. 424: O. 425: O. 426: O. 427: O. 428: O. 429: O. 430: O. 431: O. 432: O. 433: O. 434: O. 435: O. 436: O. 437: O. 438: O. 439: O. 440: O. 441: O. 442: O. 443: O. 444: O. 445: O. 446: O. 447: O. 448: O. 449: O. 450: O. 451: O. 452: O. 453: O. 454: O. 455: O. 456: O. 457: O. 458: O. 459: O. 460: O. 461: O. 462: O. 463: O. 464: O. 465: O. 466: O. 467: O. 468: O. 469: O. 470: O. 471: O. 472: O. 473: O. 474: O. 475: O. 476: O. 477: O. 478: O. 479: O. 480: O. 481: O. 482: O. 483: O. 484: O. 485: O. 486: O. 487: O. 488: O. 489: O. 490: O. 491: O. 492: O. 493: O. 494: O. 495: O. 496: O. 497: O. 498: O. 499: O. 500: O. 501: O. 502: O. 503: O. 504: O. 505: O. 506: O. 507: O. 508: O. 509: O. 510: O. 511: O. 512: O. 513: O. 514: O. 515: O. 516: O. 517: O. 518: O. 519: O. 520: O. 521: O. 522: O. 523: O. 524: O. 525: O. 526: O. 527: O. 528: O. 529: O. 530: O. 531: O. 532: O. 533: O. 534: O. 535: O. 536: O. 537: O. 538: O. 539: O. 540: O. 541: O. 542: O. 543: O. 544: O. 545: O. 546: O. 547: O. 548: O. 549: O. 550: O. 551: O. 552: O. 553: O. 554: O. 555: O. 556: O. 557: O. 558: O. 559: O. 560: O. 561: O. 562: O. 563: O. 564: O. 565: O. 566: O. 567: O. 568: O. 569: O. 570: O. 571: O. 572: O. 573: O. 574: O. 575: O. 576: O. 577: O. 578: O. 579: O. 580: O. 581: O. 582: O. 583: O. 584: O. 585: O. 586: O. 587: O. 588: O. 589: O. 590: O. 591: O. 592: O. 593: O. 594: O. 595: O. 596: O. 597: O. 598: O. 599: O. 600: O. 601: O. 602: O. 603: O. 604: O. 605: O. 606: O. 607: O. 608: O. 609: O. 610: O. 611: O. 612: O. 613: O. 614: O. 615: O. 616: O. 617: O. 618: O. 619: O. 620: O. 621: O. 622: O. 623: O. 624: O. 625: O. 626: O. 627: O. 628: O. 629: O. 630: O. 631: O. 632: O. 633: O. 634: O. 635: O. 636: O. 637: O. 638: O. 639: O. 640: O. 641: O. 642: O. 643: O. 644: O. 645: O. 646: O. 647: O. 648: O. 649: O. 650: O. 651: O. 652: O. 653: O. 654: O. 655: O. 656: O. 657: O. 658: O. 659: O. 660: O. 661: O. 662: O. 663: O. 664: O. 665: O. 666: O. 667: O. 668: O. 669: O. 670: O. 671: O. 672: O. 673: O. 674: O. 675: O. 676: O. 677: O. 678: O. 679: O. 680: O. 681: O. 682: O. 683: O. 684: O. 685: O. 686: O. 687: O. 688: O. 689: O. 690: O. 691: O. 692: O. 693: O. 694: O. 695: O. 696: O. 697: O. 698: O. 699: O. 700: O. 701: O. 702: O. 703: O. 704: O. 705: O. 706: O. 707: O. 708: O. 709: O. 710: O. 711: O. 712: O. 713: O. 714: O. 715: O. 716: O. 717: O. 718: O. 719: O. 720: O. 721: O. 722: O. 723: O. 724: O. 725: O. 726: O. 727: O. 728: O. 729: O. 730: O. 731: O. 732: O. 733: O. 734: O. 735: O. 736: O. 737: O. 738: O. 739: O. 740: O. 741: O. 742: O. 743: O. 744: O. 745: O. 746: O. 747: O. 748: O. 749: O. 750: O. 751: O. 752: O. 753: O. 754: O. 755: O. 756: O. 757: O. 758: O. 759: O. 760: O. 761: O. 762: O. 763: O. 764: O. 765: O. 766: O. 767: O. 768: O. 769: O. 770: O. 771: O. 772: O. 773: O. 774: O. 775: O. 776: O. 777: O. 778: O. 779: O. 780: O. 781: O. 782: O. 783: O. 784: O. 785: O. 786: O. 787: O. 788: O. 789: O. 790: O. 791: O. 792: O. 793: O. 794: O. 795: O. 796: O. 797: O. 798: O. 799: O. 800: O. 801: O. 802: O. 803: O. 804: O. 805: O. 806: O. 807: O. 808: O. 809: O. 810: O. 811: O. 812: O. 813: O. 814: O. 815: O. 816: O. 817: O. 818: O. 819: O. 820: O. 821: O. 822: O. 823: O. 824: O. 825: O. 826: O. 827: O. 828: O. 829: O. 830: O. 831: O. 832: O. 833: O. 834: O. 835: O. 836: O. 837: O. 838: O. 839: O. 840: O. 841: O. 842: O. 843: O. 844: O. 845: O. 846: O. 847: O. 848: O. 849: O. 850: O. 851: O. 852: O. 853: O. 854: O. 855: O. 856: O. 857: O. 858: O. 859: O. 860: O. 861: O. 862: O. 863: O. 864: O. 865: O. 866: O. 867: O. 868: O. 869: O. 870: O. 871: O. 872: O. 873: O. 874: O. 875: O. 876: O. 877: O. 878: O. 879: O. 880: O. 881: O. 882: O. 883: O. 884: O. 885: O. 886: O. 887: O. 888: O. 889: O. 890: O. 891: O. 892: O. 893: O. 894: O. 895: O. 896: O. 897: O. 898: O. 899: O. 900: O. 901: O. 902: O. 903: O. 904: O. 905: O. 906: O. 907: O. 908: O. 909: O. 910: O. 911: O. 912: O. 913: O. 914: O. 915: O. 916: O. 917: O. 918: O. 919: O. 920: O. 921: O. 922: O. 923: O. 924: O. 925: O. 926: O. 927: O. 928: O. 929: O. 930: O. 931: O. 932: O. 933: O. 934: O. 935: O. 936: O. 937: O. 938: O. 939: O. 940: O. 941: O. 942: O. 943: O. 944: O. 945: O. 946: O. 947: O. 948: O. 949: O. 950: O. 951: O. 952: O. 953: O. 954: O. 955: O. 956: O. 957: O. 958: O. 959: O. 960: O. 961: O. 962: O. 963: O. 964: O. 965: O. 966: O. 967: O. 968: O. 969: O. 970: O. 971: O. 972: O. 973: O. 974: O. 975: O. 976: O. 977: O. 978: O. 979: O. 980: O. 981: O. 982: O. 983: O. 984: O. 985: O. 986: O. 987: O. 988: O. 989: O. 990: O. 991: O. 992: O. 993: O. 994: O. 995: O. 996: O. 997: O. 998: O. 999: O. 1000: O.

Efemérides

- 1768.- Se dictan las llamadas "Ordenanzas de Carlos III" sobre régimen, disciplina y servicios de los Ejércitos.
- 1867.- Garibaldi, que había logrado reunir un Ejército con ayuda extraoficial, traspasa la frontera de los Estados Pontificios.
- 1885.- Dictamen arbitral del Papa León XIII, reconociendo el derecho de posesión de España sobre las Carolinas frente a las pretensiones alemanas hacia estas islas del Pacífico.
- 1901.- Descubrimiento en Castellón de un gran número de monedas de oro de las épocas de Nerón, Antonio, Nerva, Trajano y Adriano.
- 1907.- "Crack" económico en los Estados Unidos.
- 1931.- La Sociedad de Naciones exige del Japón que abandone los territorios chinos ocupados.
- 1933.- Primo Carnera vence en Roma a Paulino Uzcudun, tras quince duros asaltos, y se proclama campeón mundial de boxeo.
- 1940.- Entrevista en Hendaya entre Hitler y Franco.
- 1951.- EE.UU. realiza en Nevada el ensayo de una bomba atómica táctica, de débil potencia.
- 1962.- El presidente Kennedy anuncia el bloqueo de Cuba por la marina de guerra de EE.UU. hasta que la URSS retire los misiles instalados en la isla.
- 1975.- La estación espacial soviética se posa en Venus y envía una fotografía del suelo del planeta.
- 1987.- El poeta Joseph Brodsky, disidente ruso, de nacionalidad estadounidense, Premio Nobel de Literatura.
- 1991.- La CE y la EFTA constituyen en Luxemburgo un Espacio Económico Europeo, que abarcará a partir del 1 de enero de 1993 a 400 millones de consumidores de los 19 países miembros.

Cumpleaños

Hoy día 22 de octubre de 1992 cumplen años los siguientes personajes:

- Catherine Deneuve, actriz, 49.
- Drazen Petrovic, jugador de baloncesto, 28.
- Doris Lessing, escritora, 73.
- Joan Fontaine, actriz, 75.
- Gonzalo Herralde, director de cine, 43.
- Christopher Lloyd, actor, 54.



Catherine Deneuve. ARCHIVO

Defunciones

- Tal día como hoy fallecieron en el mundo:
- 1854.- José María Paz, general y político argentino.
- 1872.- Teófilo Gautier, literato francés.
- 1906.- Paul Cezanne, pintor francés.
- 1973.- Pablo Casals, violoncelista español.
- 1975.- Arnold Toynbee, historiador británico.
- 1989.- Ramón Trías Fargas, político catalán.

Horóscopo



ARIES.— SALUD: Sinusitis. TRABAJO: Cierta acontecimiento le obligará a aplazar sus planes. AMOR: Proposición agradable.



TAURO.— SALUD: Muy buena. TRABAJO: No sea testarudo o cometerá un grave error. AMOR: Día alegre en el terreno amoroso.



GEMINIS.— SALUD: Excelente. TRABAJO: Se sentirá satisfecho de lo conseguido. AMOR: No siga flirteando de ese modo, resulta ridículo a su edad.



CANCER.— SALUD: Buena. TRABAJO: Su escepticismo acabará por destruir su labor, trate de superarlo. AMOR: Decepción amorosa.



LEO.— SALUD: Sea prudente, en especial si conduce. TRABAJO: Su forma de actuar herirá a sus compañeros; sea más considerado. AMOR: Cita agradable.



VIRGO.— SALUD: Excelente. TRABAJO: No sea presuntuoso y no alardee tanto de poder. AMOR: Felicidad.



LIBRA.— SALUD: Dolor de cabeza. TRABAJO: En el mundo de los negocios no se puede ser tan apasionado. AMOR: Satisfacción en el plano sentimental.



ESCORPIO.— SALUD: Pasable. TRABAJO: Reconozca que le debe una explicación a esa persona; no puede dejar las cosas así. AMOR: Relaciónese con gente nueva que posee y no se torture tontamente.



SAGITARIO.— SALUD: Buena. TRABAJO: Manténgase firme en su puesto y no deje que le avasallen. AMOR: Disfrute de la felicidad que posee y no se torture tontamente.



CAPRICORNIO.— SALUD: Perfecta. TRABAJO: Sus gastos han sido excesivos en los últimos días; frene un poco. AMOR: Al fin recibirá esa carta que esperaba desde hace tanto.



ACUARIO.— SALUD: Excelente. TRABAJO: El camino que ha escogido es el mejor, no lo dude. AMOR: Sus sueños se harán realidad.



PISCIS.— SALUD: Muy buena. TRABAJO: Día favorable en el terreno profesional. AMOR: Esa persona no le conviene; corte con ella cuanto antes.

HORARIO DE TRENES y AUTOBUSES

TRENES

AUTOBUSES

MADRID		SEGOVIA		MADRID	
Atocha	Chamartín	Llegada	Salida	Chamartín	Atocha
	6,25	8,37	6,25	8,07	
	9,16	11,05	7,30	8,55	9,02 (3)
	10,11	12,16	9,40	11,21	11,34
	12,16	14,07	11,55	13,37	
	14,16	16,07	12,55	14,37	
14,50	15,08 (1)	16,46	14,55	16,37	
			16,55	18,37	
	16,10	18,07	18,55	20,37	
	17,16	19,15	19,40	21,15	21,28
18,54	19,19 (2)	20,42	20,55	22,37	
	20,10	22,08			

LUNES, JUEVES y SABADOS: Salida de Medina, 7,20; llegada a Segovia, 9,00
Salida de Segovia, 13,30; llegada a Medina, 15,09

- (1) Viernes y domingos sigue a Nava de la Asunción (llega a las 17,30)
- (2) Procede de Toledo
- (3) Sigue a Toledo
- (4) Viernes y domingos sale de Nava de la Asunción (19,00)

TAXIS Paradas

Estación Ferrocarril (Avda Obispo Quesada, s/n): Tel. 43 36 66.
La Albuera (C/ Cándido López, 2): Tel. 42 02 58.
Plaza Mayor: Tel. 43 66 80.
Plaza Azoguejo: Tel. 43 66 81.

SEGOVIA - SANGARCIA - HOYUELOS

Lunes a viernes: 8,30 - 14,00 y 18,35.
Sábados: 14,00.

HOYUELOS - SANGARCIA SEGOVIA

Lunes a viernes: 6,45 y 16,45. Sábados: 7,45.

SEGOVIA - MADRID

	Salida	Llegada
De lunes a viernes	6,00	7,15
De lunes a viernes	7,00	8,15
Diaria	8,00	9,15
Diaria	9,30	11,00
Laborables	10,30	



PEQUEÑA PANTALLA

- 15.30.- ABIGAIL
- 16.25.- PASA LA VIDA
- 17.45.- NOTICIAS
- 17.50.- PARA NOSOTROS
- 18.50.- PRIMERA SESION
"El gran rubio con un zapato negro"
- 20.25.- SIN VERGUENZA
- 21.00.- TELEDIARIO - 2
- 21.30.- HOLA RAFAELLA
- 22.15.- EL PRIMI-JUEGO
- 00.30.- TELEDIARIO
- 00.50.- SEMBLANZAS
- 01.50.- CINE 92 "Piedra libre"
- 03.25.- GOLF. OPEN DE MADRID
- 04.00.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

- 07.29.- APERTURA
- 07.30.- NOTICIAS
- 07.35.- PARA NOSOTROS
- 08.00.- CLYDE
- 08.45.- SUPERTED
- 09.10.- LA CORONA MAGICA
- 09.35.- NOTICIAS
- 09.40.- TU MUNDO Y EL MIO
- 10.30.- NOTICIAS
- 10.35.- EL CLUB DE LAS MUJERES
- 11.35.- NOTICIAS
- 11.40.- CRISTAL
- 12.30.- MAGAZINE TERRITORIAL
- 12.55.- NOTICIAS
- 13.00.- EL SHOW DE LA UNA
- 13.55.- NOTICIAS
- 14.00.- INFORMATIVOS CENTROS TERRITORIALES
- 14.25.- NO TE RIAS QUE ES PEOR
- 15.00.- TELEDIARIO 1
- 15.30.- ABIGAIL
- 16.25.- PASA LA VIDA
- 17.45.- NOTICIAS
- 17.50.- PARA NOSOTROS
- 18.40.- PRIMERA SESION
"Disparatada patrulla de esquí"
- 20.20.- NOTICIAS
- 20.25.- SIN VERGUENZA
- 21.00.- TELEDIARIO 2
- 21.30.- UN, DOS, TRES
- 00.00.- CRONICAS DEL MAL
- 00.30.- TELEDIARIO 3
- 00.50.- CINE DE MEDIANOCHE
"La tercera puerta"
- 02.10.- CINE 92
"Alguien te está mirando"
- 03.15.- GOLF. OPEN DE MADRID
- 04.00.- DESPEDIDA Y CIERRE



- 15.30.- LOS TRABAJOS Y LOS DIAS
- 16.25.- LA ISLA DEL TESORO
- 16.30.- LA PELICULA DE LA TARDE
"La historia de Bonnie Parker"
- 18.00.- MUNDO DE FIERAS
- 18.50.- FALCON CREST
- 19.40.- EL MEJOR DEPORTE
- 22.00.- QUERIDOS COMICOS
- 23.00.- JUEVES CINE
"Jesús de Montreal"
- 01.05.- EL INFORME DEL DIA
- 01.30.- CINE CLUB.
- 03.00.- TELEDIARIO INTERNACIONAL

Mañana

- 07.30.- TITULARES
- 07.35.- REDACCION INFORMATIVA
- 08.00.- TITULARES
- 08.05.- TELEDIARIO INTERNACIONAL
- 09.00.- TITULARES
- 09.05.- LA AVENTURA DEL SABER
- 10.30.- LA PELICULA DE LA MAÑANA
- 11.55.- PASE DOS
- 13.35.- DIBUJOS ANIMADOS
- 14.00.- CIUDAD FRONTERIZA
- 14.30.- JARA Y SEDAL
- 15.00.- CIFRAS Y LETRAS
- 15.30.- LOS TRABAJOS Y LOS DIAS
- 16.25.- LA ISLA DEL TESORO
- 16.30.- LA PELICULA DE LA TARDE.
- 18.20.- MUNDO DE FIERAS
- 19.10.- FALCON CREST
- 20.00.- DEVORAME 2
- 21.00.- EL ESPEJO
- 22.00.- DETECTIVE PRIVADO
- 22.50.- EL INFORME DEL DIA
- 23.10.- OFF CINEMA "Frida"
- 01.00.- EL VOLTIO
"Ricardo III"
- 03.00.- TELEDIARIO INTERNACIONAL
- 04.00.- DESPEDIDA Y CIERRE.

- 15.30.- TELECINE
"Pelusa"
- 17.30.- LA MERIENDA
- 18.30.- OHARA
- 19.30.- LA RULETA DE LA FORTUNA
- 20.00.- MI HERMANA SAM
- 20.30.- NOTICIAS
- 21.30.- LAS AVENTURAS DEL JOVEN INDIANA JONES
- 22.00.- FARMACIA DE GUARDIA
- 22.30.- DE TU A TU
- 00.00.- NOTICIAS
- 00.30.- EN EL CALOR DE LA NOCHE
- 01.30.- CINE DE MADRUGADA
"Una vida nada singular"
- 03.00.- CIERRE DE EMISION

Mañana

- 07.00.- NOTICIAS
- 07.30.- LA GUARDERIA
- 09.00.- VIVA LA SALUD
- 10.00.- ATREVETE
- 10.45.- CARA SUCIA
- 11.30.- VIVIR, VIVIR
- 12.30.- SANTA BARBARA
- 13.30.- SUPERMARKET
- 14.00.- POR ESTAS CALLES
- 15.00.- NOTICIAS
- 15.30.- TELECINE
"Mamá cumple cien años"
- 17.30.- LA MERIENDA
- 18.30.- EL COCHE FANTASTICO
- 19.30.- LA RULETA DE LA FORTUNA
- 20.00.- MI HERMANA SAM
- 20.30.- NOTICIAS
- 21.00.- PROGRAMA POR DETERMINAR
- 22.30.- COMEDIA ESPAÑOLA
- 00.30.- NOTICIAS
- 01.00.- LA CLAVE
- 03.30.- CIERRE DE EMISION



- 15.30.- LAS DOS DIANAS
- 16.20.- SE ACABO LA SIESTA
- 17.45.- SUPERGUAY
- 19.30.- HABLANDO SE ENTIENDE LA BASCA
- 20.00.- SU MEDIA NARANJA
- 20.45.- TELECUPOON
- 21.05.- LA LOBA HERIDA
- 22.00.- AMOR, HUMOR Y MUSICA
- 23.45.- HUMOR CINCO ESTRELLAS
- 00.30.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 00.55.- PRESING BOXEO
- 01.55.- DOS CONTRA EL CRIMEN
- 02.45.- CIERRE DE PROGRAMACION Y ESPACIOS PROMOCIONALES

Mañana

- 07.00.- AVANCE DE PROGRAMACION Y ESPACIOS PROMOCIONALES
- 07.05.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 07.25.- LA EXTRAÑA PAREJA
- 07.55.- DESAYUNA CON ALEGRIA
- 09.25.- VACACIONES EN EL MAR
- 10.15.- ENTRE PLATOS ANDA EL JUEGO
- 10.45.- CINE CORAZON
"Guía para un hombre casado"
- 12.30.- MARIA DE NADIE
- 13.20.- A MEDIODIA ALEGRIA
- 13.50.- LOS ROPPER
- 14.20.- QUERIDOS PADRES
- 14.55.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 15.30.- LAS DOS DIANAS
- 16.20.- SE ACABO LA SIESTA
- 17.35.- SUPER GUAY
- 19.30.- HABLANDO SE ENTIENDE LA BASCA
- 20.00.- SU MEDIA NARANJA
- 20.45.- TELECUPOON
- 21.05.- LA LOBA HERIDA
- 22.00.- SENSACION DE VIVIR
- 22.55.- MELROSE PLACE
- 23.50.- CONTACTO CON TACTO
- 00.20.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 00.45.- ¿HABLANDO SE ENTIENDE LA GENTE?
- 01.45.- STARKY Y HUTCH
- 02.35.- F.B.I.
- 03.25.- CIERRE DE PROGRAMACION Y ESPACIOS PROMOCIONALES

- 15.00.- CINE: AGUILA DE ACERO II
- 16.37.- DOCUMENTAL
- 17.33.- CINE: COCOON, EL RETORNO
- 19.25.- PIEZAS
- 19.35.- DIBUJOS ANIMADOS: BITELCHUS
- 20.00.- AVANCE. REDACCION
- 20.05.- LOS 40 PRINCIPALES
- 20.30.- TELECOMEDIA: ALF
- 21.00.- PRIMOS LEJANOS
- 21.28.- INFORMACION METEOROLOGICA
- 21.30.- REDACCION. NOTICIAS
- 21.54.- INFORMACION DEPORTIVA
- 22.00.- ESTRENO CANAL+: COMMUNION
- 23.45.- CINE: ACERO AZUL
- 01.23.- PIEZAS
- 01.53.- CINE: TURK 182, EL REBELDE
- 03.25.- CIERRE

Mañana

- 08.00.- ABC WORLD NEWS
- 08.30.- LA ALDEA DE ARCE
- 09.00.- VIDEOMINUTO
- 09.52.- REDACCION. NOTICIAS
- 10.00.- DARKMAN
- 11.35.- CINE: UNA GRAN PROMESA
- 13.15.- PIEZAS
- 13.30.- LOS 40 PRINCIPALES
- 14.00.- REDACCION. NOTICIAS
- 14.05.- LOS CHICOS DE BEVERLY HILLS
- 14.30.- LOS PRIMEROS DE LA CLASE
- 15.00.- UN TIRO POR LA CULATA
- 16.51.- EL CIELO PROTECTOR
- 18.44.- EL CHACAL DORADO
- 19.35.- MR. BOGUS
- 20.00.- AVANCE REDACCION
- 20.05.- LOS 40 PRINCIPALES
- 20.30.- PRIMER PLANO
- 21.00.- PRIMOS LEJANOS
- 21.28.- INFORMACION METEOROLOGICA
- 21.30.- REDACCION. NOTICIAS
- 21.54.- INFORMACION DEPORTIVA
- 22.00.- CINE
- 23.30.- CRY BABY
- 00.58.- CUENTOS DESDE LA OSCURIDAD
- 01.18.- KAMASUTRA
- 02.48.- CINE
- 04.26.- EL FINAL DE DAMIEN
- 06.10.- VENGANZA CIEGA
- 07.50.- PIEZAS.



TELEMADRID

- 15.25.- CINE DE TARDE "Nacida inocente"
- 17.25.- BELLEZA Y PODER
- 18.10.- MIKE HAMMER
- 19.00.- PRIMEROS BESOS
- 19.30.- LA BOLA DEL DRAGON Z
- 20.00.- EN ACCION
- 20.30.- TELENOTICIAS
- 20.55.- EL TIEMPO
- 21.00.- ¿DE QUE TRIBU ERES?
- 22.30.- CINE: "La esposa que me amó"
- 00.45.- TELENOTICIAS
- 01.00.- LA NOCHE SE MUEVE
- 02.00.- HOSPITAL
- 02.50.- TE QUIERO LUCY

Mañana

- 07.00.- CARTA DE SINTONIA
- 07.30.- TRAFICO DE MADRID
- 09.00.- VECINOS
- 09.30.- A SABER
- 10.00.- TELENOTICIAS
- 10.30.- LA NOCHE SE MUEVE
- 11.30.- LAS BUENAS COSTUMBRES
- 12.00.- TELENOTICIAS
- 12.30.- ¿DE QUE TRIBU ERES?
- 13.00.- MADRID, SIETE DIAS
- 14.00.- TELENOTICIAS
- 14.55.- EL TIEMPO
- 15.00.- ROSEANNE
- 15.25.- CINE DE TARDE
"Alfileres de oro"
- 17.20.- AVANCE TELEDIARIO
- 17.25.- BELLEZA Y PODER
- 18.10.- MIKE HAMMER
- 18.55.- AVANCE TELEDIARIO
- 19.00.- PRIMEROS BESOS
- 19.30.- LA BOLA DEL DRAGON Z
- 20.00.- EN ACCION
- 20.30.- TELENOTICIAS
- 20.55.- EL TIEMPO
- 21.00.- ¿DE QUE TRIBU ERES?
- 21.30.- CINE: "Llega un jinete libre y salvaje"
- 23.35.- CINE: SEGUNDA SESION
- 01.05.- TELENOTICIAS
- 01.20.- CINE: "Esclava te doy"
- 02.45.- CAPITAL FINANCIERA
- 03.35.- FIN DE EMISION

POLICIACA

LA HISTORIA DE BONNIE PARKER ★★ (LA 2, 16,30).— Bonnie Parker es una explosiva rubia que se une al joven Guy Darrow para viajar a Texas, abandonando su ciudad na-

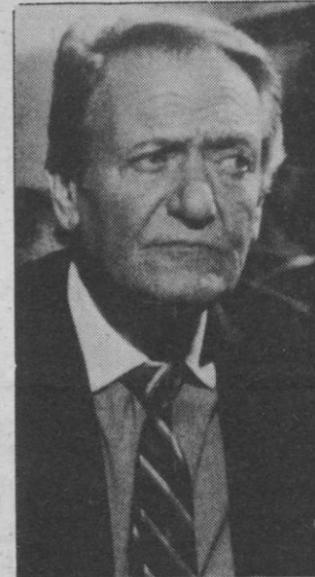
tal. Su único modo de vida es ir robando aunque al tiempo se ven obligados a cometer asesinatos. Hartos de robar en simples gasolineras deciden robar bancos.

DOCUMENTAL

LOS TIRANOSAURIOS AL DESCUBIERTO ★★★ (CANAL PLUS, 16,37).— La serie científica "Nova", que emite Canal +, es un buen ejemplo del interés por especies desaparecidas. Robert Bakker, especialista en estos animales, asegura en el programa que la comunidad científica no estudia a los dinosaurios para

solucionar grandes enigmas "sino porque a la gente le interesa". El capítulo dedicado a los tiranosaurios cuenta con la aportación de destacados arqueólogos y paleontólogos que explican las dificultades que encuentran en el estudio y reconstrucción de la anatomía de estos gigantes animales prehistóricos.

SERIE



Alberto Closas y Lina Morgan en "Queridos cómicos". TVE

QUERIDOS COMICOS ★★ (LA 2, 22,00).— Televisión Española homenajea a partir de hoy al cine español con la serie "Queridos cómicos", un exhaustivo recorrido por su historia contada en primera persona por sus protagonistas y escrita y dirigida por un experto en el tema, Diego Galán. Para Galán, escritor y crítico de cine, es tanto una historia del cine español, como una biografía

de sus actores, un documento inédito de sus vivencias y secretos y una crónica de España, desde una perspectiva que va desde la ironía hasta la nostalgia pasando por la ternura. En 23 episodios, otros tantos populares protagonistas del cine español contarán su vida, recordarán su trayectoria profesional y con ella lo que ha sido España desde los años 30 hasta ahora.

AVENTURAS

LA ESPIA QUE ME AMO ★★★ (TM3, 22,30).— El mejor título de la serie de James Bond en la etapa de Roger Moore. Dos submarinos nucleares, uno soviético y otro estadouni-

dense, desaparecen misteriosamente en medio del océano. La agente soviética Amasova y el agente británico James Bond se encuentran en El Cairo, con el fin de recuperar unos microfilmes.

DRAMA

JESUS DE MONTREAL ★★ (LA 2, 23,00).— Daniel es un actor obsesionado con la idea de representar "La pasión de Cristo" y encarnar la figura de Jesús. Con este fin

recluta a diversos actores dispuestos a seguirle en su objetivo. Al mismo tiempo que trabaja en la obra, poco a poco, se acrecenta más su fascinación por la figura de Cristo.

★★★★ Excepcional. ★★★Muy buena. ★★Buena. ★ Pasable.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DESMIENTEN QUE MAJOR SE TIÑA LAS CANAS

Las canas del primer ministro británico, John Major, son naturales y no utiliza ningún tinte para cubrir las, aseguró ayer el responsable de su peinado. El periódico "The Times" publicó una información en la que decía que el jefe del Ejecutivo británico utilizaba tinte para cubrir algo sus canas y mejorar así su imagen "pálida".

"Nunca se ha teñido. Es obvio cuando se le mira, es gris", afirmó un portavoz de la peluquería encargada del peinado de la familia real británica, en referencia al color de los cabellos del primer ministro. Downing Street también negó la historia, inventada de principio a fin y calificada de "un fragmento de ciencia ficción", que ha causado la hilaridad entre los funcionarios del Gobierno y del propio Major.

CHINA Y JAPON SE ACERCAN 2,9 CENTIMETROS ANUALMENTE

El acercamiento entre China y Japón registrado en los últimos años no se circunscribe sólo a las áreas política y económica, sino que tiene otro reflejo mucho más claro: ambos territorios se acercan 2,9 centímetros cada año. El Laboratorio de Comunicaciones de Japón y la Academia China de Ciencias confirmaron el acercamiento físico de ambos países mediante un sistema de emisión de ondas. La distancia actual entre Kashima, en la prefectura japonesa de Ibaraki, y la ciudad de Shanghai, en la costa este de China, es de 1.875,92 kilómetros.

VISTO Y NO VISTO



RAFAEL ALBERTI VISITÓ SEGOVIA.— El poeta Rafael Alberti, uno de los máximos exponentes literarios de la "Generación del 27" visitó ayer Segovia, cuando todavía permanece vivo el recuerdo del espectáculo ofrecido por el teatro Juan Bravo "Canciones para Rafael", dedicado íntegramente a su persona. El autor de "Marinero en Tierra" almorzó en un conocido restaurante, firmando con uno de sus peculiares dibujos en el libro de honor del establecimiento.— (Foto: Mosácula)

MISCELANEA

Con ella se pretendería que la gente acuda más al cine

Franco Nero pide una ley que impida poner películas en televisión en fin de semana

El actor italiano Franco Nero ha pedido que se cree una ley mundial, parecida a la que hay en Francia, que impida proyectar películas en la televisión durante el fin de semana, para que la gente acuda más al cine. Nero presentó ayer en la "Mostra de Valencia" la película "Prova di memoria", que se proyecta dentro de la sección informativa del certamen.

Valencia (Efe).— Franco Nero, quien colaboró con Luis Buñuel, declaró tener un "buen recuerdo" de un hombre que era como un niño y que siempre le llamaba Nero, "porque no quería ni nombrar al anterior jefe del Estado (Francisco Franco)".

En cuanto a su papel en "Priva di memoria", del director Marcello Alliprandi, Nero dijo que había sido "muy bonito" rodar en Praga y hacer de checoslovaco, personaje que nunca había

interpretado, en una película que el autor calificó de "suspense y amor". Para el actor italiano, la película en la que más a gusto ha trabajado fue "El hombre, el orgullo y la venganza", del director Camilo Bazzoni basada en la "Carmen" de Merimée, "porque la hicimos un grupo de jóvenes amigos, entre los que estaba Vittorio Storaro".

Franco Nero se mostó muy entusiasmado con un nuevo "western" que rodará proxima-

mente en España titulado "Jonathan el mejor" y que dedicará al Rey Don Juan Carlos, "porque sé que le gusta este género cinematográfico y que es un seguidor de mi filmografía". Para el actor italiano, la figura de los "mitos cinematográficos" como Gary Cooper o John Wayne ya no existen porque la televisión y los medios de comunicación han "roto con el carisma y los sueños del público en una sala de cine".

Por su parte, el cineasta Franco Brusati manifestó que el cine de los actuales directores italianos, no es "joven ni moderno", porque intentan volver al neorealismo de posguerra, pero "sin la calidad de las películas de entonces".

BURBUJAS

... Las primeras nieves sobre Segovia ya han hecho acto de presencia. Armense de valor y de prendas de abrigo para combatir el intenso frío: moqueros al ristre, preferentemente de papel retornable, pololos o calzoncillos pulgueros hasta los tobillos, bufanda rústica al cuello y pasamontañas de copa para los señoritos.

... Representantes de treinta y cinco países dieron su último adiós a Willy Brandt, número uno del grupo de grandes personalidades de la política contemporánea. Por tanto, un homenaje muy merecido. Confiamos en que, desde esta fecha histórica, Felipe González quiera demostrar a los españoles el "por qué" para Brandt fue nuestro presidente su discípulo preferido.

... Siguen creciendo las ventas de salmón noruego en nuestro país. Se comprende, ya que investigaciones muy recientes han demostrado que su consumo ayuda a reducir la tasa de colesterol en la sangre y evita las enfermedades cardiovasculares. Fiesta y salud, por tanto, para los muchos segovianos que hoy viven pendientes de su colesterol y del ritmo de su corazón. ¡Bienvenido sea a nuestras mesas!

... El presentador Agustín Bravo es excepcional y merecedor de sus ascensos. Pero existen quienes se lamentan de que la persona que tan natural es ante las cámaras, tenga que acompañar a Carmen Sevilla y a Laura Valenzuela, pues estiman que las dos son "espantosas". No es mi opinión, pero sí la ofrecida por muchos de los aficionados a la "tele".

FRUTOS DE FRUTOS



MADRIGAL

